



CIÊNCIA E HUMANISMO

40  
anos

Eternizando nossas conquistas e realizações



**Dados Internacionais de Catalogação na Publicação (CIP)  
(Câmara Brasileira do Livro, SP, Brasil)**

Incor 40 anos : eternizando nossas conquistas e realizações / [versão para o inglês Beatriz Silva] . -- São Paulo : BB Editora, 2018.

Vários colaboradores.  
Edição bilíngue: português/inglês.  
ISBN 978-85-62716-78-2

1. Hospital das Clínicas da Faculdade de Medicina da Universidade de São Paulo. Instituto do Coração
2. Instituto do Coração (Hospital das Clínicas, São Paulo, SP) - História.

18-15835

CDD-616.1209

**Índices para catálogo sistemático:**

1. Instituto do coração : HCFMUSP : História  
616.1209

Iolanda Rodrigues Biode - Bibliotecária - CRB-8/10014

**INSTITUTO DO CORAÇÃO DO HOSPITAL DAS CLÍNICAS DA FACULDADE  
DE MEDICINA DA UNIVERSIDADE DE SÃO PAULO**

**ETERNIZANDO NOSSAS CONQUISTAS E REALIZAÇÕES**

**40 ANOS  
(1977 - 2017)**

BB EDITORA  
1ª EDIÇÃO  
SÃO PAULO - 2018



APOIO INSTITUCIONAL



**Bradesco**

## **GOVERNO DO ESTADO DE SÃO PAULO**

### **GOVERNADOR**

Dr. Geraldo José Rodrigues Alckmin Filho

### **SECRETÁRIO DE ESTADO DA SAÚDE**

Prof. Dr. David Everson Uip

## **FACULDADE DE MEDICINA DA UNIVERSIDADE DE SÃO PAULO**

### **DIRETOR DA FACULDADE DE MEDICINA DA USP**

Prof. Dr. José Otávio Costa Auler Junior

### **VICE-DIRETOR DA FACULDADE DE MEDICINA DA USP**

Prof. Dr. Tarcisio Eloy Pessoa de Barros Filho

## **HOSPITAL DAS CLÍNICAS DA FACULDADE DE MEDICINA DA UNIVERSIDADE DE SÃO PAULO**

### **PRESIDENTE DO CONSELHO DELIBERATIVO**

Prof. Dr. José Otávio Costa Auler Junior

### **VICE-PRESIDENTE DO CONSELHO DELIBERATIVO**

Prof. Dr. Tarcisio Eloy Pessoa de Barros Filho

### **DIRETORA CLÍNICA**

Profa. Dra. Eloisa Silva Dutra de Oliveira Bonfá

### **VICE-DIRETOR CLÍNICO**

Prof. Dr. Carlos Roberto Ribeiro de Carvalho

### **SUPERINTENDENTE**

Eng. Antônio José Rodrigues Pereira

# **INSTITUTO DOCORAÇÃO DO HOSPITAL DAS CLÍNICAS DA FACULDADE DE MEDICINA DA UNIVERSIDADE DE SÃO PAULO**

## **PRESIDENTE DO CONSELHO DIRETOR**

Prof. Dr. Roberto Kalil Filho

## **VICE-PRESIDENTE DO CONSELHO DIRETOR**

Prof. Dr. Fabio Biscegli Jatene

## **MEMBROS TITULARES DO CONSELHO DIRETOR**

Prof. Dr. Carlos Roberto Ribeiro de Carvalho

Prof. Dr. José Eduardo Krieger

Prof. Dr. Paulo Manuel Pêgo Fernandes

## **MEMBROS SUPLENTES DO CONSELHO DIRETOR**

Prof. Dr. Jorge Elias Kalil Filho

Prof. Dr. José Otávio Costa Auler Junior

Profa. Dra. Clarice Tanaka

## **DIRETOR EXECUTIVO**

Dr. Edison Tayar

## **DIRETORA DE CORPO CLÍNICO**

Profa. Dra. Ludhmila Abrahão Hajjar

# FUNDAÇÃO ZERBINI

## **PRESIDENTE DO CONSELHO CURADOR**

Prof. Dr. Fabio Biscegli Jatene

## **DIRETOR PRESIDENTE**

Dr. José Antônio de Lima

## **VICE-DIRETOR PRESIDENTE**

Prof. Dr. Carlos Alberto Pastore

## **SUPERINTENDENTE GERAL**

Dr. Paulo Eduardo Moreira Rodrigues e Silva

# Sumário

## Prefácios

Um Gigante	<b>08</b>
Minha Segunda Casa	<b>10</b>
Centro de Excelência	<b>12</b>
Uma Obra Coletiva	<b>14</b>
Capítulo 1: Uma história e seus pioneiros	<b>16</b>
Capítulo 2: No coração do Hospital das Clínicas da FMUSP	<b>34</b>
Capítulo 3: Nasce a futura Fundação Zerbini	<b>50</b>
Capítulo 4: Reconhecimento nacional e nascimento do Departamento de Cardiopneumologia	<b>58</b>
Capítulo 5: Novo ciclo de crescimento	<b>74</b>
Capítulo 6: Um passo atrás, dois à frente	<b>94</b>
Capítulo 7: InCor e o Futuro	<b>106</b>
Capítulo 8: Galeria dos 40 Anos	<b>122</b>
Expediente	<b>169</b>

# Prefácios

## Um Gigante

Saúde é o bem maior de qualquer pessoa, e cuidar dela exige trabalho sério, bem feito e humanizado. É o que o InCor faz há 40 anos. A expertise de seu corpo clínico, aliada a uma estrutura de primeira linha, transformou o InCor em um centro de excelência que orgulha São Paulo e o Brasil.

Esse gigante da medicina é referência nacional na realização de transplantes de pulmão e coração, procedimentos altamente complexos, que requerem profunda especialização da equipe e investimentos.

Ao longo de quatro décadas, já são mais de 1,1 milhão de atendimentos de urgência e emergência, 5 milhões de exames de diagnóstico por imagem, além de 59 milhões de exames laboratoriais e milhares de cirurgias.

É uma grande alegria para o estado de São Paulo sediar uma instituição que oferece a melhor tecnologia para atender de maneira gratuita à população nacional. Em 2016, alcançamos uma marca histórica: superamos 1.000 transplantes de coração e pulmão desde 1985. São Paulo realiza 40,5% de todos os transplantes do Brasil.

A instituição é um dos três maiores centros especializados em cardiologia do mundo e recebe pacientes de

todo o Brasil. Todos os pacientes são tratados com o mesmo carinho e respeito.

Em 2017, entregamos o novo pronto-socorro, o mais moderno em cardiopneumologia de todo o Sistema Único de Saúde. O novo PS integra a construção do Bloco III do InCor, um espaço de 6,7 mil metros quadrados, com R\$ 58 milhões de investimentos para ampliar o atendimento à população.

A nova Emergência do InCor conta com local específico para serviço de radiologia, equipado com sistema de radiosкопia, que vai tornar ainda mais rápida e segura a passagem de cateteres de longa permanência, eletrodos de marca-passo provisório, balão intra-aórtico e punções de emergência, por exemplo.

O hospital segue uma rotina de constante modernização e se renova a todo instante. O InCor é reflexo da inovação que está no DNA de São Paulo. Ganham os milhares de paulistas e brasileiros que recorrem diariamente aos serviços da instituição.

Quero cumprimentar todos os que contribuíram para escrever esta bonita história nas últimas quatro décadas. São Paulo e o Brasil têm orgulho deste gigante da saúde e medicina.



Acervo do Governo do Estado de São Paulo

*Geraldo Alckmin*  
**Governador do Estado de São Paulo**

## A Giant

*Health is the most valuable thing someone can have, and caring for it requires serious, well-done, and humanized job. This is what InCor has done for 40 years. The expertise of its clinical staff, combined with a first-class structure, has transformed InCor into a center of excellence that make São Paulo and Brazil proud of it.*

*This medicine giant is a national reference in performing lung and heart transplants, highly complex procedures that require deep staff specialization and investments.*

*Over four decades, there are more than 1.1 million urgent and emergency care, 5 million diagnostic imaging exams, 59 million laboratory tests and thousands of surgeries.*

*The state of São Paulo is very proud of hosting an institution that offers the best technology to care for the national population with no cost. We achieved a milestone in 2016: we surpassed 1000 heart and lung transplants since 1985. São Paulo holds 40.5% of all transplants in Brazil.*

*The institution is one of the three largest centers specialized in cardiology in the world and it receives patients from all over Brazil. All patients are treated with the same affection and respect.*

*We delivered the new emergency room, the most modern in cardiopneumology in the entire Unified Health System (SUS) in 2017. The new ER integrates the construction of Annex III of InCor, a space of 6.7 thousand square meters, with R\$ 58 million funding to expand care to the population.*

*The new InCor Emergency has a specific radiology service location, equipped with a radioscopy system, which will make the passage of long-stay catheters, temporary pacemaker electrodes, intra-aortic balloon and emergency catheter punctures even faster and safer, for example.*

*The hospital keeps a constant modernization routine and is always renewed. InCor reflects the innovation that is in the DNA of São Paulo. It pleases the thousands of São Paulo and Brazilian citizens who look for the services of the institution.*

*I want to thank all those who helped writing this beautiful story over the last four decades. São Paulo and Brazil are proud of this giant in health and medicine.*

Geraldo Alckmin  
São Paulo State Governor

40  
anos

## Minha Segunda Casa

Era o ano de 1982. Eu trabalhava como médico da área de Moléstias Infeciosas do Hospital das Clínicas da Faculdade de Medicina da USP. Convidado pelo professor Fúlvio Pileggi, aceitei a missão de atuar como médico voluntário do Instituto do Coração (InCor).

Já naquela época, apenas cinco anos após sua inauguração, a instituição destacava-se como um grande centro hospitalar, referência nacional em cardiologia, que atendia a pacientes dos quatro cantos do país.

No InCor fiz amigos, cresci profissionalmente e tive a honra de exercer o cargo de diretor-executivo durante cinco anos, entre 2003 e 2008. Tenho muito orgulho de ter participado da história da instituição. É a minha segunda casa. Em 2008, assumi concomitantemente a presidência da Fundação Zerbini, em meio a uma grande crise superada nos últimos anos.

Ao longo desses 40 anos de existência, o InCor nunca parou de inovar. Foi o Instituto que inaugurou no Brasil um modelo de gestão hospitalar inovador, por meio de uma fundação de apoio, o que proporciona maior velocidade à capacidade administrativa da instituição.

É um hospital que prima pela excelência no atendimento, possui tecno-

logia avançada e ensino e pesquisa de ponta. Está seguramente entre os centros de cardiologia mais importantes do mundo e segue avançando.

A construção do Bloco III, com investimentos de R\$ 58 milhões do governo do estado de São Paulo, permitirá ampliar ainda mais o atendimento aos pacientes. O novo e moderno pronto-socorro, que inauguramos em 2017, é, sem dúvida, uma grande conquista para a instituição e para o SUS.

A notícia do momento é que a pós-graduação em Cardiologia Clínica do InCor atingiu o nível 7, da Coordenação de Aperfeiçoamento de Pessoal de Nível Superior (CAPES), algo inusitado no Brasil, que deve ser muito comemorado, não só pelo Instituto mas, principalmente, pela Faculdade de Medicina e pela Universidade de São Paulo.

Trabalhei 26 anos no InCor e posso afirmar que é um hospital espetacular na assistência, no ensino e na pesquisa. Mas, sem dúvida, o que tem de melhor é a sua gente. Pessoas queridas, comprometidas e que, acima de tudo, gostam de gente.

Desejo vida longa ao InCor, um centro de saúde que dá exemplo para o Brasil e para o mundo. Fazer parte do InCor é fazer parte da história da medicina brasileira.

*David Uip*

**Secretário de Estado da Saúde de São Paulo**



Acervo da Secretaria de Estado da Saúde

## **My Second Home**

*It was the year of 1982. I worked as a doctor in Infectious Diseases for Hospital das Clínicas of the USP School of Medicine. Invited by Professor Fábio Pileggi, I took the mission of performing as a volunteer doctor at the Heart Institute (InCor).*

*Even at that time, the institution stood out as a great hospital center, a national reference for cardiology, that helped patients from all over the country only five years after its opening.*

*I made friends, grew professionally and had the honor of being an executive director for five years between 2003 and 2008 at InCor. I am very proud of being a part in the history of the institution. It's my second home. In 2008, I took on the Direction of the Zerbini Foundation, amid a major crisis overcome in recent years.*

*Throughout this 40 years' existence, InCor has never stopped innovating. It was the Institute that opened a model of innovative hospital management in Brazil, by a support foundation, which provides higher speed to the administrative skill of the institution.*

*It is a hospital that excels in excellence in care, with advanced technology and*

*cutting-edge teaching and research. It is surely among the most important cardiology centers in the world. And that keeps moving on.*

*Building Annex 3, with funding of R\$ 58 million from the São Paulo state government, will further expand patient care. The new and modern emergency room, opened in 2017, is undoubtedly a great achievement for the institution and the SUS.*

*The good news is that InCor's Clinical Cardiology postgraduated studies reached level 7, of CAPES, something unusual in Brazil, which must be celebrated not only by the Institute itself, but mainly by the School of Medicine and the University of São Paulo.*

*I worked for 26 years at InCor and I can surely say that it is a spectacular hospital for care, teaching and research. But, no doubt, its people are the best. Loved, committed people who, above all, like people.*

*I wish InCor a long life, a health center that sets an example for Brazil and the world. Being part of InCor is part of the history of Brazilian medicine.*

*David Uip  
São Paulo Secretary of State for Health*

## Centro de Excelência

Um aparelho de circulação extracorpórea fabricado no Hospital das Clínicas da Faculdade de Medicina da USP possibilitou, em 1958, ao professor Euryclides de Jesus Zerbini parar um coração para operá-lo. Pouco depois, o cirurgião realizou o primeiro transplante cardíaco da América Latina, um dos 20 primeiros do mundo. Esses passos foram o embrião de sua obra maior, a criação do InCor – Instituto do Coração do Hospital das Clínicas, um centro de excelência em pesquisa, ensino e tratamento em cardiologia e pneumologia reconhecido no mundo todo.

Nos seus 40 anos, o InCor acompanhou centenas de milhares de pacientes de todos os estados brasileiros e de países da América Latina, América do Norte, Europa e Ásia. O InCor é um dos três maiores centros de cardiologia do mundo em volume

de atendimento e número de especialidades da cardiologia.

Na pesquisa, destaca-se como o maior centro de ciência em cardiopneumologia da América Latina, responsável por patentes e desenvolvimento de produtos como próteses, máquinas e equipamentos da área médica. No ensino, é responsável pela formação dos grandes nomes da medicina brasileira.

O InCor é o maior centro de transplante de coração e de pulmão da América Latina. Em 40 anos, realizou 1.100 transplantes em adultos e crianças. Esse resultado é consequência de uma equipe de cardiologistas, pneumologistas, cirurgiões e uma equipe multiprofissional que fazem parte do corpo de mais de três mil profissionais altamente especializados, que garantem a excelência e a continuidade dos avanços na área.



Acervo FMUSP

*José Otávio Costa Auler Junior*

**Diretor da Faculdade de Medicina da USP  
Presidente do Conselho Deliberativo do Hospital das Clínicas**

## **Excellence Center**

An extracorporeal circulation device manufactured at Hospital das Clínicas, of the USP School of Medicine, made it possible in 1958 for Professor Euryclides de Jesus Zerbini stopping a heart to operate it. Shortly thereafter, the surgeon performed the first heart transplant in Latin America, one of the top twenty in the world. These steps were the embryo of his work of art, the creation of InCor - Heart Institute of Hospital das Clínicas, a center of excellence in research, teaching and treatment in cardiology and pulmonology known worldwide.

In its 40 years, InCor has monitored hundreds of thousands of patients from all Brazilian states and countries in Latin America, North America, Europe and Asia. InCor is one of the three largest centers of cardiology in the world in terms of volume of care and number of cardiology specialties.

In the research, it stands out as the largest science center of cardiopneumology in Latin America, responsible for patents and product development, such as prostheses, machines and medical equipment. In teaching, it is responsible for the graduation of the greatest names in Brazilian medicine.

InCor is the largest heart and lung transplant center in Latin America. It has performed 1,100 transplants on adults and children in the last 40 years. This is a result of a team of cardiologists, pulmonologists, surgeons and multiprofessional team that make part of the body of more than three thousand highly qualified professionals who ensure the excellence and continuity of advances in the field.

José Otávio Costa Auler Junior  
Director of the USP School of Medicine  
Chairman of the Deliberative Council of Hospital



Imagem: Sérgio Cruz



Imagem: Sérgio Cruz

## Uma Obra Coletiva

Celebrar 40 anos de uma história de pioneirismo na medicina do Brasil e do mundo representa, para o Instituto do Coração (InCor), colher os frutos dos esforços e do que o compromisso coletivo pode produzir à luz da inovação.

Abraçar um projeto e manter-se firme aos seus propósitos é uma prerrogativa simples, mas que faz toda a diferença quando compreendida e realizada por todos.

Felizmente, a instituição nasceu dessa singularidade através de seus fundadores, que trabalharam ao longo dos anos com empenho e perseverança, mesmo diante das dificuldades que surgiram.

Cada profissional em seu tempo herdou um compromisso extra, dedicou-se um pouco mais e, junto a outros profissionais igualmente dedicados, tornou-se responsável pela superação, por manter o frescor de uma instituição de saúde que abriga, com entusiasmo, a busca pela excelência, mas que hoje a faz com um elemento a favor: a maturidade.

Ao longo dos anos, o InCor vivenciou avanços importantes, tais como o investimento na ampliação de sua estrutura, na excelência de seus profissionais e serviços, e o reflexo de seus esforços o transformaram em exemplo em todo o mundo.

Mais que atender à população com qualidade, que alimentar a academia de novos objetos de pesquisa e desenvolver sua área de ensino, o tripé “Ensino, Pesquisa e Assistência” surgiu como norte de atuação do Instituto para se pensar, produzir e promover a medicina do amanhã.

Para marcar essas quatro décadas, registramos nas páginas dessa obra uma história que, ao mesmo tempo, representa o avanço da cardiologia e da pneumologia no Brasil e no mundo. Ela só foi possível graças aos colaboradores do InCor, os verdadeiros responsáveis por tornar o espírito pionheiro e de inovação a marca da instituição nesses 40 anos e, com certeza, por muitas décadas que ainda virão.

*Prof. Dr. Roberto Kalil*

**Presidente do Conselho Diretor do InCor**

*Prof. Dr. Fabio Jatene*

**Vice-presidente do Conselho Diretor do InCor**

## Team Work

Celebrating 40 years of a history of pioneering medicine in Brazil and the world represents for the Heart Institute (InCor) to reap the fruits of efforts and what collective commitment can produce in the light of innovation.

Embracing a project and holding strong to its purpose is a simple prerogative, but it makes all the difference when understood and realized by all.

Fortunately, the institution was born from this singularity through its founders, who worked over the years with commitment and perseverance, even in the face of the hardships that arose.

Each professional in his/her time inherited an extra commitment, walked his extra mile a little more and, along with other equally dedicated professionals, became responsible for overcoming, for maintaining the freshness of a health institution that houses, with enthusiasm, the quest for excellence, but today it does so with an element in its favor: maturity.

*Prof. Dr. Roberto Kalil  
Chairman of the InCor's Board of Directors*

*Prof. Dr. Fabio Jatene  
Vice Chairman of the InCor's Board of Directors*

Over the years, InCor has experienced important advances, such as investing in the expansion of its structure, the excellence of its professionals and services, and the reflection of its efforts have made it an example throughout the world.

More than providing a quality caring to the population, which feeds the academy of new research objects and develops its teaching area, the tripod "Teaching, Research and Care" emerged as the center of the Institute's activity to think, produce and promote medicine for tomorrow.

To register these four decades, we recorded in the pages of this work a history that, at the same time, represents the advance of cardiology and pneumology in Brazil and in the world. It was only possible thanks to the employees of InCor, the true responsible for making the pioneering spirit and innovation the brand of the institution in those 40 years and certainly for many decades to come.

# Uma história e seus pioneiros

*A history and its pioneers*

---

## CAPÍTULO 1

CHAPTER 1

Da esquerda para a direita,  
Prof. Luiz Venere Décourt, Prof.  
Euryclides de Jesus Zerbini,  
Prof. Alípio Corrêa Netto, Prof.  
Geraldo Campos Freire e Dr.  
Dante Nezzi. Acervo InCor



Quando o Instituto do Coração do Hospital das Clínicas da Faculdade de Medicina da Universidade de São Paulo (InCor-HCFMUSP) foi inaugurado há 40 anos, teve como alicerce fundamental para sua fundação a inovação. Surgindo em um período de grandes transformações e evoluções na área médica, o Instituto ganhou vida não só pela influência dos novos eventos, mas pelo trabalho e pioneirismo de profissionais como o professor Euryclides de Jesus Zerbini e o professor Luiz Venere Décourt, que enxergaram além, aproveitando, com isso, a oportunidade de fundar um conceito, uma nova perspectiva para a promoção da saúde.

Com a incorporação da Faculdade de Medicina à Universidade de São Paulo (FMUSP), em 25 de janeiro de 1934, e a posterior construção do hospital que funcionaria como escola para a Faculdade de Medicina, dez anos depois (antes dele a Santa Casa de São Paulo atuava como hospital-escola da FMUSP), o ambiente para a inovação estava propício. Primeiro complexo médico-hospitalar a reunir inúmeras especialidades à disposição da população, o Hospital das Clínicas (HC) conquistou notoriedade na assistência, no desenvolvimento do ensino e da pesquisa em saúde no estado.

Resultante da reunião de profissionais de relevância, como o professor Catedrático de Cirurgia da Faculdade de Medicina, o professor Alípio Corrêa Neto, grande cirurgião mineiro que iniciara o legado de seu trabalho quando serviu na Força Expedicionária Brasileira durante a Segunda Guerra Mundial, e outros médicos notáveis, o hospital passou a abrigar um turbilhão de ideias e projetos inovadores.

Naquele período, o professor Zerbini excursionava pelas áreas de cirurgia torácica, mas começava a investigar mais a fundo o coração, um órgão até então “proibido” pela medicina, conforme relatado pelo próprio Zerbini na época:

**“No século XIX, o tratamento dos pacientes baseava-se em sangrias e repouso, e a quase totalidade deles morria. Esse quadro não se alterou muito na virada do século. Até a década de 50, a cirurgia manteve limites precisos sobre o alcance permitido das intervenções no tórax - o interior dos pulmões e o coração, por exemplo, eram intocáveis até então.”**

When the Heart Institute of the Hospital das Clínicas of the School of Medicine of the University of São Paulo (InCor-HCFMUSP) was opened 40 years ago, its essential foundation was innovation. Arising in a period of great changes and evolutions in the medical field, the Institute came alive not only by the influence of the new events, but by the work and pioneering of professionals such as Professor Euryclides de Jesus Zerbini and Professor Luiz Venere Décourt, who visualized the future, thus taking advantage of the opportunity to found a concept, a new perspective for promoting health.

By incorporating the School of Medicine to the University of São Paulo (FMUSP), on January 25, 1934, and later the hospital that would operate as a School of Medicine ten years later (before it Santa Casa de São Paulo acted as a school hospital of FMUSP), the environment for innovation was conducive. First medical-hospital complex to gather many specialties available to the population, the Hospital das Clínicas (HC) gained notoriety in the care, in the development of teaching and research in health in the state.

Resulting from the meeting of relevant professionals such as Full Professor of Surgery at the School of Medicine, Professor Alípio Corrêa Neto, a great surgeon from the state of Minas Gerais who started the legacy of his work while serving in the Brazilian Expeditionary Force during World War II, and other notable physicians, the hospital started to host a whirlwind of innovative ideas and projects.

At that time, Professor Zerbini was touring the field of thoracic surgery, but he was beginning to investigate the heart, an organ previously "forbidden" by medicine, as reported by Zerbini himself at the time:

**"Treatment of the patients was based on bloodletting and rest in the 19<sup>th</sup> century, and almost all of them died. This picture did not change much at the turn of the century. By the 1950s, surgery kept accurate limits on the permissible range of chest interventions – the inside of the lungs and the heart, for instance, were untouchable until then".**

Em 1942, Zerbini atuava no grupo de cirurgia torácica da Santa Casa e em um dos seus plantões do pronto-socorro no HC se deparou com Disney Zanolini, que havia sofrido um grave acidente e um estilhaço de metal perfurou a parede de seu coração. Frente ao risco e à emergência do tratamento cirúrgico necessário para salvar a vida do menino, Zerbini precisou abrir seu peito para estancar a hemorragia. Foi a primeira vez que tratou diretamente do coração. A decisão de Zerbini salvou Disney, que viveu muitos anos.

Em uma de suas especializações no exterior, Zerbini e sua esposa, Dra. Dirce Costa, tiveram contato pela primeira vez, no Barnes Hospital, Universidade de Minnesota, Estados Unidos, com a proposta das máquinas de circulação extracorpórea. Na mesma ocasião, conheceram o médico sul-africano, Dr. Christiaan Neethling Barnard, pioneiro, anos mais tarde, na realização do primeiro transplante de coração no mundo. Quando voltou para o Brasil, Zerbini fundou, em 1947, a primeira equipe de cirurgia

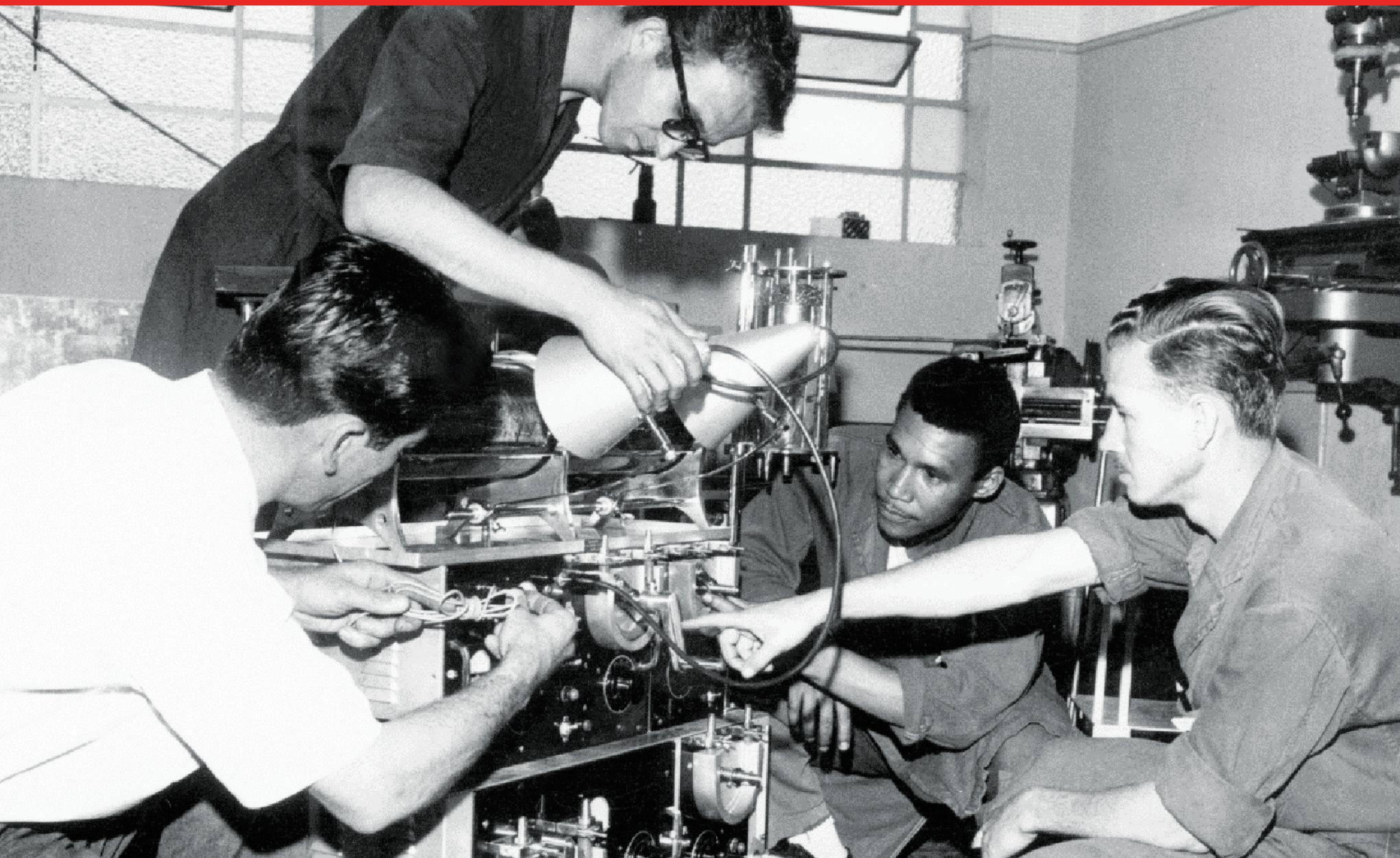
cardíaca, passando a acompanhar e pôr em prática os procedimentos que avançavam em todo o mundo.

Seis anos após aquele evento, um avanço tecnológico na área cardíaca, as bombas coração-pulmão ou também chamadas de máquinas de circulação extracorpórea, fez os procedimentos de cirurgia cardiovascular ao redor do mundo expandirem, o que não foi diferente no Brasil. Frente a isso, os profissionais do HC, de diferentes equipes, foram instigados a acompanhar à altura este desenvolvimento. Ao mesmo tempo, o professor Luiz Venere Décourt, do Departamento de Clínica Médica, acompanhava a evolução dos novos conhecimentos no diagnóstico e tratamento das doenças cardíacas, e começava a formar profissionais clínicos dedicados a estas doenças. Nessa época, a febre reumática era endêmica, e o Hospital das Clínicas era referência para o diagnóstico das complicações cardíacas da doença, o que demandou a formação mais especializada destes clínicos pelo professor Décourt.

Zerbini worked in the Santa Casa thoracic surgery group in 1942 and at one of his emergency room shifts in HC he met Disney Zanolini who had suffered a serious accident and a metal shrapnel pierced through the wall of his heart. Facing the risk and emergency of the surgical treatment necessary to save the boy's life, Zerbini had to open his chest to stop the bleeding. It was the first time he dealt directly with the heart. Zerbini's decision saved Disney, who lived for many years.

During one of his specializations abroad, Zerbini and his wife, Dr. Dirce Costa, had a first contact at the Barnes Hospital, University of Minnesota, USA, for the first time with the proposal of extracorporeal circulation machines. On the same occasion, they met the South African physician, Dr. Christiaan Neethling Barnard, pioneer, years later, by accomplishing the first heart transplant in the world. When Zerbini returned to Brazil, in 1947, he founded the first team of cardiac surgery, to follow and implement the procedures that were advancing around the world.

Six years after that happening, a technological advance in the heart field, the heart-lung pumps or also called extracorporeal circulation machines, expanded cardiac surgery procedures around the world, which was no different in Brazil. Faced with this, the professionals of the HC of different teams were instigated to follow this development. At the same time, Professor Luiz Venere Décourt, from the Department of Medical Clinic, followed the evolution of new knowledge in the diagnosis and treatment of heart disease, and began to train clinical professionals dedicated to these pathologies. At that time, rheumatic fever was endemic and Hospital das Clínicas was a reference for the diagnosis of cardiac complications of the disease, which required more specialized training of these clinicians by Professor Décourt.



Acervo InCor

A primeira máquina  
de circulação  
extracorpórea sendo  
montada na Oficina  
Coração-Pulmão  
Artificial do Hospital  
das Clínicas

Paralelamente a isso, o HC precisou expandir as suas áreas de atuação frente à alta demanda de pacientes que recebia. Assim, enquanto a área da cardiologia caminhava lado a lado com as evoluções, a ideia de se criar um instituto dedicado à especialidade começou a ser discutida. Enquanto o projeto de um Instituto era delineado nos bastidores, em 1957, após uma temporada aprendendo as técnicas da circulação extracorpórea, o professor Zerbini retornou ao país e, junto à sua equipe (Seigo Tsuzuki, Adib Jatene, Delmont Bittencourt e Geraldo Verginelli), fundou uma oficina experimental para a construção dessas máquinas no HC. A nova tecnologia possibilitou a realização de procedimentos cada vez mais complexos.

*At the same time, the HC needed to expand its areas of operation in response to the high demand of patients it received. Thus, while the cardiology field walked side by side with the developments, the idea of creating an institute dedicated to the specialty began to be discussed. While the Institute project was outlining behind the scenes, in 1957, after a season learning the techniques of extracorporeal circulation, Professor Zerbini returned to the country and, along with his team (Seigo Tsuzuki, Adib Jatene, Delmont Bittencourt and Geraldo Verginelli), founded an experimental workshop for these construction of the machines in HC. The new technology made it possible to perform increasingly complex procedures.*

A equipe técnica inicial da Oficina de Bioengenharia participante da construção das primeiras máquinas de circulação extracorpórea no HC e, posteriormente, no InCor



Acervo João Sampel

Frente ao notório crescimento da especialidade, os professores Alípio Corrêa Netto e Luiz Venere Décourt enviaram, em 24 de abril de 1959, ao diretor da Faculdade de Medicina - à época o professor João de Aguiar Pupo -, documento apresentando a proposta de criação do **Instituto das Afecções do Tórax**, com argumentos claros:

**“Poucos são os setores da medicina que sofreram impulso tão evidente como o das doenças dos órgãos torácicos, mormente aquelas catalogadas na Cardiologia e na Pneumologia. De tal forma cresceram as aquisições nesse terreno que somos hoje obrigados a tomar certo número de providências a fim de que não fiquemos retardatários em face deste progresso.”**

*In view of the notorious growth of the specialty, professors Alípio Corrêa Netto and Luiz Venere Décourt sent to the director of the School of Medicine on April 24, 1959 - at that time, Professor João de Aguiar Pupo - a document presenting the proposal to create the **Institute of Chest Diseases**, with clear arguments:*

**“Few are the fields of medicine that have gone through an impulse as evident as that of diseases of the thoracic organs, especially those catalogued in Cardiology and Pulmonology. So, acquisitions in this field have grown that we are now forced to take a number of measures so that we do not fall behind in the face of this progress.”**

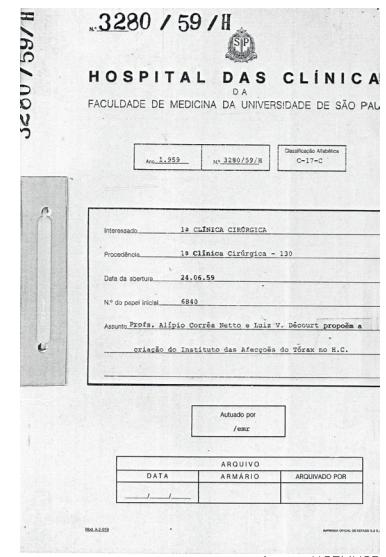
Naquela década, Zerbini, Décourt e suas equipes tinham se consolidado como expoentes da área cardíaca pelo país. A liderança, o entusiasmo e a insaciável vontade de colocar em prática os novos tempos na medicina, características naturais do cirurgião, incentivaram a formação dos principais nomes da cardiologia brasileira. Não ao acaso, os primeiros grandes procedimentos foram realizados ali e contaram com o protagonismo dos profissionais de clínica e cirurgia no HC.

Em observância da excelência dos profissionais reunidos no Instituto Central do HC, à importância de desenvolver a área cardíaca em expansão e, mesmo, a destacada atuação de Zerbini nas caravanas que realizou paralelamente à sua liderança na atividade médica em geral, o Decreto 42.817, em 24 de dezembro de 1963, foi assinado pelo então governador de São Paulo, Adhemar de Barros, para a constituição do **Instituto de Doenças Cardiopulmonares (IDCP)**, um passo importante para o desenvolvimento da especialidade, mas que demorou algum tempo para ser realmente dado.

*At that decade, Zerbini, Décourt and his teams had consolidated themselves as paramount's in the cardiac field throughout the country. The leadership, the excitement and the endless desire to put into practice the new times in medicine, born characteristics of the surgeon, encouraged the formation of the main names of Brazilian cardiology. Not by chance, the first great procedures were performed there and they counted on the protagonism of the professionals of clinic and surgery in the HC.*

*In keeping up with the excellence of the professionals gathered at the Central Institute of HC, the relevance of developing the expanding cardiac field and, even, the outstanding Zerbini's performance in the caravans that he carried out along with his leadership in medical practice in general, Decree 42.817, of December 24, 1963, was signed by the then governor of São Paulo, Adhemar de Barros, for the constitution of the **Institute of Cardiopulmonary Diseases (IDCP)**, an important step in the development of the specialty, but it took some time to actually be taken.*

Documento  
de criação  
do InCor



Acervo HCFMUSP

Apesar de sua criação, o Instituto passou por uma dificuldade, que foi descrita pelo próprio Zerbini, em 1966, à diretoria técnica do HC à época:

**“Pelo Decreto nº 42.817, de 24 de dezembro de 1963, foi criado, neste Hospital das Clínicas da Faculdade de Medicina da Universidade de São Paulo, o Instituto de Doenças Cardio-Pulmonares (IDCP). Ocorre que, até a presente data, esse Instituto não foi instalado, devido à inexistência de área livre no próprio Hospital das Clínicas.”**

Enquanto o tema acima se desenrolava internamente no âmbito da diretoria do HC, um evento externo contribuiu para conduzir a criação do Instituto do status de incerto à sua total e emergente viabilidade: o primeiro transplante cardíaco realizado no Brasil, em 1968, pelo professor Zerbini e sua equipe, incluindo o Professor Euclides Marques, responsável pela pesquisa da técnica no grupo. Cinco meses após o primeiro procedimento do tipo realizado no mundo pelo Dr. Christiaan Neethling Barnard, em 3 de dezembro de 1967, foi a vez de Zerbini realizar o primeiro transplante cardíaco brasileiro em João Ferreira da Cunha, conhecido como João Boiadeiro, em 26 de maio de 1968.

*Despite its creation, the Institute went through a difficult moment, which was described by Zerbini himself, in 1966, to the technical director of HC at the time:*

**“Decree No. 42,817, of December 24, 1963, created the Institute of Cardio-Pulmonary Diseases (IDCP) in this Hospital das Clínicas of the School of Medicine of the University of São Paulo. The thing is, to date, this Institute has not been installed, due to the lack of free area in the Hospital das Clínicas.”**

*While the topic above was developed internally within the HC Board of Directors, an external event added to the creation of the Institute from its uncertain status to its full and viable viability: the first heart transplant performed in Brazil in 1968 by Professor Zerbini and his team, including Professor Euclides Marques, responsible for the research of this technique in the group. Five months after the first such procedure performed in the world by Dr. Christiaan Neethling Barnard, on December 3, 1967, it was Zerbini's turn to perform the first Brazilian heart transplant in João Ferreira da Cunha, known as João Boiadeiro, on May 26, 1968.*

O pioneirismo do cirurgião alcançou notoriedade nacional, o que favoreceu, consideravelmente, as solicitações feitas pelos profissionais do HC para a implantação efetiva do novo Instituto. Após garantir o terreno de três mil metros quadrados, doado em 1966, em discussão no Conselho do HC, no ano de 1969, os recursos para a construção do prédio vieram, garantindo o primeiro sopro de vida para o futuro Instituto do Coração (InCor).

This pioneer surgeon became nationally known, which considerably favored the requests made by the HC professionals for the effective implantation of the new Institute. After ensuring the land of three thousand square meters, donated in 1966, under discussion in the Council of the HC, the funding for the construction of the building came up in the year 1969, guaranteeing the first breath of life for the future Heart Institute (InCor).



27

Acervo InCor  
de publicações  
da época  
do primeiro  
transplante  
de coração do  
HCFMUSP

# 1912

- Foi outorgada pelo presidente Francisco de Paula Rodrigues Alves e pelo secretário do Interior Altino Arantes a implantação da Escola de Medicina e Cirurgia de São Paulo (Lei nº 1.357).

- *The President Francisco de Paula Rodrigues Alves and the Secretary of State of the Interior Altino Arantes granted the implantation of the School of Medicine and Surgery of São Paulo (Law No. 1357).*

## Linha do Tempo

*Timeline*



# 1913

- Decreto nº 2.344 estabelecendo o regulamento da nova escola (FMUSP).
- Aula inaugural pelo Professor Edmundo Xavier realizada no antigo casarão, nº 42, na Rua Brigadeiro Tobias, no centro da cidade de São Paulo.
- *Decree No. 2.344 setting forth the regulation of the new school (FMUSP).*
- *Inaugural lecture by Professor Edmundo Xavier held at the old mansion, No. 42, at Rua Brigadeiro Tobias, in the center of the São Paulo city.*



CAPH-USP/USP Imagens



Acervo Hospital Emílio Ribas

# 1920

- Lançamento da Pedra Fundamental da futura sede própria da FMUSP.
- *Launching of the Cornerstone of the future headquarters of FMUSP.*

# 1914



Arquivo público de São Paulo. Coleção A Cigarra n. 49, 1916.

- Professores e alunos da 1ª turma da Escola de Medicina e Cirurgia de São Paulo, cujas aulas práticas eram dadas na Santa Casa de Misericórdia de São Paulo
- *Teachers and students of the first class of the School of Medicine and Surgery of São Paulo, whose practical classes were held at Santa Casa de Misericórdia of São Paulo.*

29

40  
anos

# 1930



Acervo do Museu da FMUSP

- Euryclides de Jesus Zerbini (foto) e Luiz Venere Décourt ingressam no curso médico da Escola de Medicina e Cirurgia de São Paulo.
- *Euryclides de Jesus Zerbini (photo) and Luiz Venere Décourt started the medical course at School of Medicine and Surgery of São Paulo.*

# 1931

30



Acervo Imagens USP

- Após três anos de construção, o edifício que abriga a Faculdade é inaugurado. Concebido por Ernesto de Souza Campos, Luiz de Rezende Puech e Benedicto Montenegro, o prédio contou com importantes recursos da Fundação Rockefeller.
- Na foto, busto do Prof. Arnaldo Vieira de Carvalho, criador e primeiro Diretor da FMUSP, diante do prédio da Faculdade.
- *After three years of construction, the building housing the School is opened. Conceived by Ernesto de Souza Campos, Luiz de Rezende Puech and Benedicto Montenegro, the house had important funding from the Rockefeller Foundation.*
- *In the picture, bust of Prof. Arnaldo Vieira de Carvalho, creator and first Director of FMUSP, in front of the building of the School.*

# 1934

- A Escola de Medicina e Cirurgia de São Paulo passa a integrar a Universidade de São Paulo (USP).
- O professor Alípio Corrêa Netto e seu assistente, Euryclides de Jesus Zerbini, inicia o 1º Serviço Hospitalar de Cirurgia Torácica e Pulmonar da Faculdade, ainda instalado na Santa Casa de Misericórdia.
- *The School of Medicine joins the University of São Paulo (USP), a newly opened teaching institution (Decree 6.283).*
- *Professor Alípio Corrêa Netto and his assistant, Euryclides de Jesus Zerbini, begins the 1st Hospital Care on Thoracic and Pulmonary Surgery in the School, still established in Santa Casa de Misericórdia.*



Domínio Público

# 1950



Acervo do Museu da FMUSP

- O professor Luiz Venere Décourt assume a disciplina de Clínica Médica, tornando-se chefe do Segundo Serviço de Clínica Geral do HCFMUSP, permitindo-lhe criar a primeira disciplina de Pneumologia e a primeira disciplina de Cardiologia da Faculdade de Medicina da USP. Torna-se o primeiro professor titular da disciplina de Cardiologia.
- O professor Zerbini é indicado pelo professor Alípio para assumir a chefia dos Serviços de Cirurgia Pulmonar e para a recém-criada disciplina de Cirurgia Torácica.
- *Professor Luiz Venere Décourt took over the subject of Medical Clinic, where he became Head of the Second General Clinic Service of HCFMUSP, allowing him to create the first subject of Pulmonology and the first subject of Cardiology of the School of Medicine of USP. He became the first full professor of the Subject of Cardiology.*
- *Professor Zerbini is appointed by Professor Alípio to take over the management of the services of Pulmonary Surgery and for the newly created subject of Thoracic Surgery.*

# 1944

- Inauguração do Hospital das Clínicas da Faculdade de Medicina da Universidade de São Paulo (HCFMUSP), para o qual foram transferidas as aulas práticas de Clínica e Cirurgia da Santa Casa de Misericórdia.

- *Opening of the Hospital das Clínicas of the School of Medicine of the University of São Paulo (HCFMUSP), to where the practical classes of Clinic and Surgery of Santa Casa de Misericórdia were transferred.*



31

40  
anos

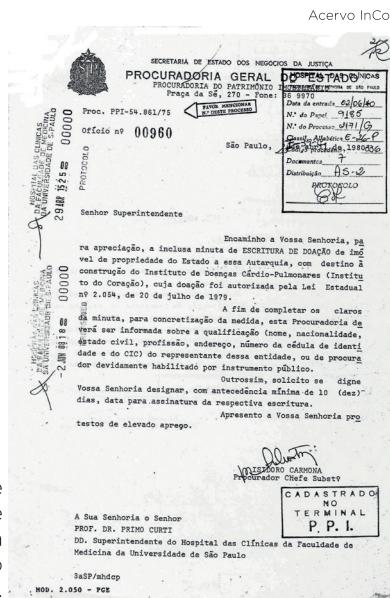
# 1958

- Início da Cirurgia Cardíaca no HCFMUSP.
- Junto à sua esposa, Zerbini traz dos Estados Unidos da América uma máquina de circulação sanguínea extracorpórea (foto abaixo) e inicia a realização de cirurgias cardíacas a céu aberto, no HCFMUSP.
- *Begining of Cardiac Surgery at HCFMUSP.*
- *Along with his wife, Zerbini brings the cardiopulmonary bypass machine from the United States (image below) and begins performing open heart surgeries at HCFMUSP.*



Acervo InCor

Escritura de  
doação de  
móvel assinada  
garante futuro  
do InCor.



# 1966

- Lei governamental autoriza a doação de terreno de três mil metros quadrados, antes pertencente à Secretaria da Saúde do Estado de São Paulo, para a construção do Instituto de Doenças Cardiopulmonares (IDCP).
- *Government law grants the donation of land of three thousand square meters, previously belonging to the Secretary of Health of the State of São Paulo, for the construction of the Institute of Cardiopulmonary Diseases (IDCP).*

# 1965

32



Acervo InCor

- Equipe do Prof. Décourt, originária do HCFMUSP, responsável pela área Clínica do futuro Instituto do Coração. Da esquerda para direita, os professores Ruy Laurenti, Matheus Papaléo Netto, Radi Macruz, Seigo Tsuzuki, Fúlvio Pileggi, Luiz Venere Décourt, Giovanni Mauro Vittorio Bellotti, Wilson Cossermelli, Professor visitante, Luis Gastão de Serro Azul, João Tranches, Paulo Jorge Moffa e Ermelindo Del Nero Júnior.
- No Hospital das Clínicas, o doutor Delmont Bittencourt realiza o primeiro implante de um marca-passo ventricular com tecnologia desenvolvida na Oficina de Bioengenharia, em paciente portador de bradicardia permanente e grave.
- *The Prof. Décourt's team, originally from HCFMUSP, responsible for the Clinical area of the future Heart Institute. From left to right, Professors Ruy Laurenti, Matheus Papaléo Netto, Radi Macruz, Seigo Tsuzuki, Fúlvio Pileggi, Luiz Venere Décourt, Giovanni Mauro Vittorio Bellotti, Wilson Cossermelli, visiting Professor, Luis Gastão de Serro Azul, João Tranches, Paulo Jorge Moffa, Ermelindo Del Nero Júnior.*
- *At the Hospital das Clínicas, Doctor Delmont Bittencourt performs the first implantation of a ventricular pacemaker with technology developed at the Bioengineering Research Center, in a patient with permanent and severe bradycardia.*

# 1968



Acervo InCor

- Realização do 1º transplante de coração, pelas equipes dos Professores Euryclides de Jesus Zerbini e Luiz Venere Décourt, em 26 de maio.
- *Completion of the 1<sup>st</sup> heart transplant, by the Professors Euryclides de Jesus Zerbini and Luiz Venere Décourt's teams, on May 26.*

# 1969

- Início da construção do prédio destinado a abrigar o IDCP (Instituto de Doenças Cardiopulmonares).
- Após aprovação em concurso público, o Prof. Zerbini passa a ser o Professor Titular do Departamento de Cirurgia da FMUSP.
- Professor Zerbini cria a Área de Cirurgia Cardíaca Pediátrica no Instituto Central do HC e, para sua implantação, nomeia o professor Geraldo Verginelli e o Dr. Miguel Lorenzo Barbero-Marcial.
- *Start building construction to house the IDCP (Institute of Cardiopulmonary Diseases).*
- *After passing a public examination, Prof. Zerbini becomes the Full Professor of the Surgery Department, FMUSP.*
- *Professor Zerbini creates the Department of Pediatric Cardiac Surgery at the Central Institute of HC and, for its implementation, appoints Professor Geraldo Verginelli and Dr. Miguel Lorenzo Barbero-Marcial.*

33

**40**  
anos

# No coração do Hospital das Clínicas da FMUSP

*In the heart of Hospital das Clínicas of FMUSP*

**CAPÍTULO 2**

CHAPTER 2



40  
anos





Acervo InCor

Primeira equipe do InCor, liderada pelo Dr. Humberto de Moraes Novaes (ao centro), responsável pela criação dos manuais de organização do Instituto. Da esquerda para a direita: Íris Bertani, Lurdes Fernandes, Líris Therezinha Caracciolo, Prof. Maurício Wajngarten, Clarinda Takito, César Augusto Aguiar, Massahiro Miyamoto, Dr. Humberto de Moraes Novaes, Paulo Flávio Vieira, Daisyy Stape, Vanderli Dutra, Clarice Gandrian, Vera Lucia Toledo, Bellkiss Romano

Em 1970, o que seria o futuro Instituto de Doenças Cardiopulmonares (IDCP) ganha o nome pelo qual é conhecido até hoje: Instituto do Coração, ou InCor, com endereço próprio na Av. Dr. Enéas de Carvalho Aguiar, nº 44. Mas, diferentemente de outros, quando o terreno ganhou sua escritura, a equipe de cardiologia liderada pelo professor Zerbini e o professor Décourt planejou com rigor o seu funcionamento. Nascia ali uma grande oportunidade para se repensar o exercício da saúde e sua cadeia de eventos, do projeto arquitônico ao retorno dos pacientes com saúde para suas casas.

Para dar vida a essa proposta, uma das primeiras iniciativas da época foi pensar o novo Instituto na planta. Acompanhando a evolução dos principais centros médicos especializados no mundo, o arquiteto responsável, Nelson Daruj, iniciou um diálogo com o Dr. Delmont Bittencourt, da equipe de Zerbini, e com a enfermeira Clarice Della Torres Ferrarini, buscando consolidar uma proposta que reunisse, de forma harmônica, três espaços físicos fundamentais à infraestrutura: assistência, ensino e pesquisa, pilares do InCor. Além disso, o plano teria que contemplar a composição de ambientes, que pudessem ser adaptados conforme a necessidade dos tempos.

*By 1970, what would be the future Institute of Cardiopulmonary Diseases (IDCP) is named after what it is known till now: Instituto do Coração, or InCor, with its own address at Av. Dr. Enéas de Carvalho Aguiar, nº 44. But, unlike others, when the land won its deed, the cardiology team led by Professor Zerbini and Professor Décourt carefully planned its operation. There was a great opportunity to rethink the execution of health and its chain of events, from the architectural project to the return of health patients to their homes.*

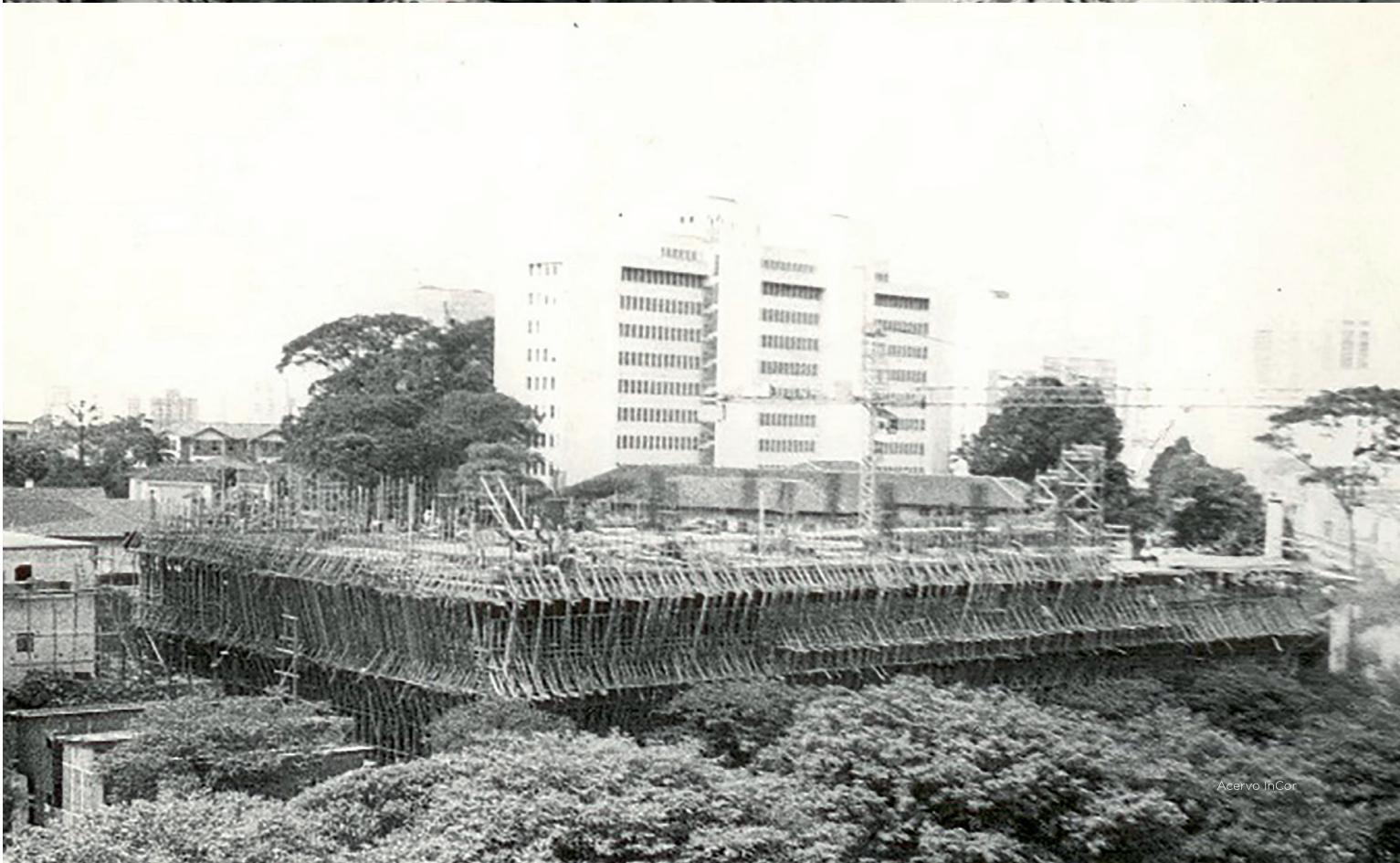
*To make this proposal come alive, one of the first initiatives at that time was to conceive the new Institute in the blue print. Following the evolution of the main specialized medical centers in the world, architect in charge Nelson Daruj began a dialogue with Dr. Delmont Bittencourt of Zerbini's team and with nurse Clarice Della Torres Ferrarini, seeking to consolidate a proposal that would harmonically gather three basic physical spaces for infrastructure: care, teaching and research, pillars of InCor. In addition, the plan would have to include the composition of areas, which could be adapted according to the need of the times.*

Da mesma forma, os profissionais da época se empenharam na criação de um plano de funcionamento para o InCor antes de sua inauguração. Assim, em 1974, uma equipe multiprofissional foi formada, reunindo médico (Maurício Wajngarten), psicóloga (Bellkiss Wilma Romano), enfermeiras (Vanderli de Oliveira Dutra, Liris Therezinha Caracciolo, Fumika F. Matsuda, Larceny Moreira Vital, Shizuka Ishii, Clarinda Takido, Dinea Tognini, Nilza Carmen de Lemos Junqueira Franco), nutricionista (Lurdes Ferreira Fernandes), assistente social (Iris Fenner Bertani), fisioterapeuta (Vera Lúcia Guerra de Toledo), escriturária (Jorgina Mízael), farmacêutico (George Washington Bezerra da Cunha), físico (Massahiro Miyamoto), engenheiro (Paulo Flávio Vieira) e outros, passando a trabalhar nos procedimentos e normas que seriam colocadas em prática dentro do Instituto. Como resultado dessas discussões, foram elaborados Manuais de Organização para cada área e serviços.

*Similarly, the professionals from that time engaged in the creation of a working plan for the InCor before opening. Thus, in 1974, a multiprofessional team was created, with doctor (Maurício Wajngarten), psychologist (Bellkiss Wilma Romano), nurses (Vanderli de Oliveira Dutra, Liris Therezinha Caracciolo, Fumika F. Matsuda, Larceny Moreira Vital, Shizuka Ishii, Clarinda Takido, Dinea Tognini, Nilza Carmen de Lemos Junqueira Franco), nutritionist (Lurdes Ferreira Fernandes), social worker (Iris Fenner Bertani), physiotherapist (Vera Lúcia Guerra de Toledo), clerk (Jorgina Mízael), pharmacist (George Washington Bezerra da Cunha), physicist (Massahiro Miyamoto), engineer (Paulo Flávio Vieira) and others, starting to work on the procedures and standards that would be put into practice in the Institute. Because of these discussions, Organization Manuals were written for each department and services.*



Acervo InCor



Primeiras  
fases da  
construção  
do Bloco I  
do InCor

Acervo InCor

Enquanto o prédio era construído, com esses eventos ocorrendo em paralelo, a impressão de todos era de estarem não apenas vivenciando algo novo, mas sendo os seus protagonistas, os donos daquela história.

Toda e qualquer deficiência operacional vivida até aquele momento na rotina daqueles profissionais passou a ser discutida e transformada dentro de um crivo de novas ideias. Ao mesmo tempo, a premissa de procedimentos que respeitassem a atuação de cada área, bem como a colaboração entre as especialidades na prática, foi devidamente contemplada.

Ao final daquele trabalho, vieram os frutos: vários manuais das ações hospitalares de autoria desses funcionários do InCor, com a descrição de cada área, sua competência, o perfil de cada profissional atuante, que incluiu a rotina multidisciplinar que seria o diferencial do Instituto ao longo de toda a sua história, enxergando o paciente como um todo e dedicando-lhe uma dinâmica que seguiria seu fluxo espacial próprio: da identificação daquele paciente na recepção à realização de exames básicos (predeterminados pela equipe), da consulta ao encaminhamento para as próximas ações e especialidades aptas a auxiliar na recuperação daquele paciente à sua vida normal. Esta etapa da constituição do Instituto foi coordenada pelo Dr. Humberto de Moraes Novaes.

*As the building was being built, with these events happening alongside, everyone's impression was that they were not only experiencing something new, but that their protagonists were the owners of that story.*

*Any and all operational shortcomings lived up to that moment in the routine of those professionals began to be discussed and changed into a sieve for new ideas. At the same time, the premise of procedures that would obey the performance of each area, as well as the collaboration between the specialties in practice, was duly considered.*

*That work born fruits at the end: many manuals of hospital operation authored by these InCor employees, with a description of each field, their qualification, the profile of each working professional, which included the multidisciplinary routine that would be the differential of the Institute throughout its history, looking at the patient as a whole, and dedicating a dynamics that would follow its own spatial flow: from the identification of that patient at the reception to the basic examinations (predetermined by the team), from the consultation to the referral to the next actions and specialties able to assist in the recovery of that patient to his normal life. This stage of the Institute's constitution was coordinated by Dr. Humberto de Moraes Novaes.*

Para o InCor, o dia 10 de janeiro de 1977 marcou em sua história o atendimento do primeiro paciente. Com suas obras concluídas dois anos antes, o Bloco I aguardava apenas a aquisição de equipamentos e materiais para abrir definitivamente as portas ao público.

*For InCor, the day of January 10, 1977 made history with the care of the first patient. After works completed two years earlier, Annex I was waiting just for the equipment and materials to definitively open the doors to the public.*

Boletim do Hospital das Clínicas da época registra a inauguração das instalações do Bloco I do InCor



Acervo InCor

No dia 4 de fevereiro de 1975, o Boletim HC publicou uma edição especial de seu periódico sobre a inauguração do InCor:

O Instituto do Coração do Hospital das Clínicas da Universidade de São Paulo será inteiramente dedicado à assistência, à pesquisa e ao ensino nas áreas da Cardiologia e da Cirurgia Cardíaca.

A partir de um programa elaborado por uma equipe complexa - de clínicos, cirurgiões, laboratoristas, patologistas, administradores hospitalares, técnicos de enfermagem, nutrição, serviço social, farmácia, psicologia, arquivo médico, documentação científica, fisioterapia e reabilitação -, foi o Instituto do Coração projetado por um grupo de arquitetos do Departamento de Obras Públicas do Estado de São Paulo, grupo esse liderado pelo arquiteto Nelson Daruj. Implantado num terreno de 10.000 metros quadrados, foram suas fundações iniciadas em 1968. A área total da construção é de 31.000 metros quadrados, devendo as suas

obras estar concluídas, inclusive a instalação do equipamento, no decorrer deste ano de 1975.

O projeto tem características de grande flexibilidade, principalmente pela adoção de elevado porcentual de divisórias removíveis, permitindo fácil alteração e atualização de inúmeras áreas de trabalho.

O edifício do Instituto do Coração é constituído por um bloco de 11 pavimentos, contendo todas as áreas fundamentais em cardiologia, um grande ambulatório e áreas de internação para 270 pacientes. Anexo ao bloco principal há uma unidade auxiliar de dois pavimentos, com o total de 1.500 metros quadrados, sendo um dos andares destinado ao laboratório clínico e o outro a uma unidade totalmente isolada para tratamento de pacientes infectados.

On February 4, 1975, the HC Bulletin published a special edition of its periodical on the opening of InCor:

*The Heart Institute of the Hospital das Clínicas of the University of São Paulo will be fully dedicated to the care, research and teaching in the fields of Cardiology and Cardiac Surgery.*

*From a program prepared by a complex team of clinicians, surgeons, laboratorians, pathologists, hospital managers, nursing technicians, nutrition, social work, pharmacy, psychology, medical archive, scientific documentation, physiotherapy and rehabilitation – the Institute of the Heart was designed by a group of architects from the Public Works Department of the State of São Paulo, a group led by the architect Nelson Daruj. Implemented in a land of 10,000 square meters, its foundations began in 1968. The total area of the construction is*

*31,000 square meters, and its works must be completed, including the installation of the equipment, during this year of 1975.*

*The project has large flexibility features, mainly by adopting a high percentage of removable partitions, allowing easy change and updating of numerous work areas.*

*The Heart Institute comprises an 11-storey annex with all key areas in cardiology, a large outpatient clinic and admission areas for 270 patients. The main has a two-storey annex unit with a total of 1,500 square meters, one of which is for the clinical laboratory and the other for a totally isolated unit for infected-patient's treatment.*

Naquele mesmo ano, o 1º regimento do InCor teve seu texto finalizado, descrevendo a organização e a dinâmica do Instituto, bem como definindo os aspectos formais do Conselho Diretor e da Diretoria Executiva, que passariam a gerir a instituição.

Com as instâncias administrativas definidas, a primeira eleição foi realizada e o professor Zerbini nomeado presidente, enquanto o Dr. Humberto de Moraes Novaes passou oficialmente ao cargo de diretor administrativo.

Apesar da combinação de sucesso em que o InCor foi construído, reunindo uma dinâmica espacial inovadora, as questões referentes aos recursos financeiros para atender ao maquinário de ponta da época e outros gastos pertinentes à infraestrutura ideal ao funcionamento do Instituto em seus moldes idealizados permaneciam uma incógnita.

A proposta de inovação do InCor nasceu com seus fundadores e seguiu como bandeira de maior expressão neste primeiro grande desafio: o de continuar vivo.

*At that same year, the first InCor regiment had its text completed, detailing the organization and the dynamics of the Institute, as well as setting forth the formal aspects of the Board of Directors and of the Executive Board, which would manage the institution.*

*With the administrative instances established, the first election was held and Professor Zerbini was appointed president, while Dr. Humberto de Moraes Novaes was officially appointed as Administrative Director.*

*In spite of the combination of success in which InCor was built, gathering an innovative spatial dynamics, the questions related to the financial funding to meet cutting-edge machinery of that time and other expenses related to the ideal infrastructure for the operation of the Institute in its idealized molds remained a mystery.*

*InCor's innovation proposal was born with its founders and followed as a banner of greater expression in this first major challenge: to remain alive.*



Acervo InCor

Paciente Hugo Orlandi, segundo transplantado de coração do HCFMUSP, ao lado de sua esposa e dos Professores Zerbini (à esquerda, ao lado da enfermeira Clarice Ferrarini) e Décourt (à direita), acompanhados pelas equipes médicas e de enfermagem

## Linha do Tempo

*Timeline*

46



Acervo InCor

# 1970

- O Instituto de Doenças Cardiopulmonares (IDCP) passa a denominar-se Instituto do Coração do Hospital das Clínicas da Faculdade de Medicina da Universidade de São Paulo (InCor-HCFMUSP, ou, simplesmente, InCor). (Decreto 52.540-A).

- *The Institute of Cardiopulmonary Diseases (IDCP) passes its name to Hospital das Clínicas Heart Institute of the School of Medicine, University of São Paulo (InCor-HCFMUSP, or simply InCor). (Decree 52.540-A).*



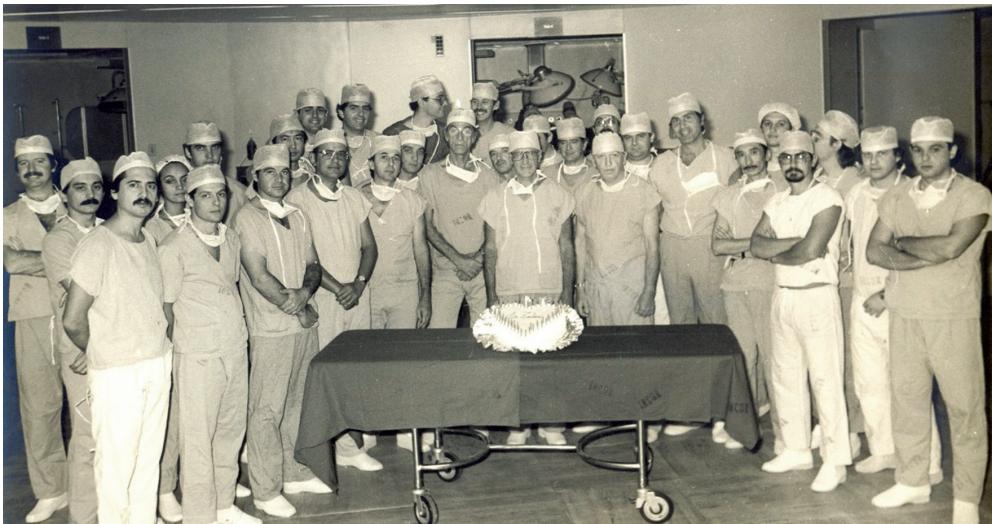
# 1971

- O Professor Zerbini cria a Unidade Cirúrgica de Cardiopatias Valvares, que desenvolve a primeira bioprótese cardíaca: a válvula de dura-máter humana.

- Primeiro registro eletrofisiológico de humanos no Brasil.

- *Professor Zerbini creates the Valvular Cardiopathy Surgical Unit, which develops the first cardiac bioprosthesis: the human dura-mater valve.*

- *First electrophysiological record of humans in Brazil.*



Equipe cirúrgica do Prof. Zerbini, à época do desenvolvimento da nova válvula. Acervo InCor



Cardeal Don Evaristo Arns em visita aos Professores Décourt (à esquerda) e Zerbini (à direita), acompanhados do Dr. Dante Nezzi (secretário da FMUSP). Acervo InCor



Prof. Zerbini, na Oficina Coração-Pulmão Artificial do HCFMUSP, explicando a produção da válvula brasileira ao General Golbery do Couto e Silva e ao Dr. Oscar César Leite, superintendente do HCFMUSP. Acervo InCor

# 1972

- A válvula dura-máter humana tem os primeiros resultados de sua utilização em pacientes publicados no *Journal of Thoracic and Cardiovascular Surgery*.
- *The human dura-mater valve has the first results of its use in patients published in the Journal of Thoracic and Cardiovascular Surgery.*



Christiaan Barnard, cirurgião sul-africano que realizou o primeiro transplante de coração do mundo, visita Oficina Coração-Pulmão Artificial do HCFMUSP, para conhecer a produção da válvula de dura-máter, desenvolvida pelo Prof. Luiz Puig, cirurgião da equipe do Prof. Zerbini. Acervo InCor

47

40  
anos

# 1974



Acervo InCor

- Acontece, em 26 de março, a 1ª reunião das enfermeiras lideradas pela Dra. Clarice Ferrarine, que designa a Dra. Vanderli de Oliveira Dutra (foto) para a direção geral da Enfermagem.
- *The first meeting of the nurses led by Dr. Clarice Ferrarine, who appointed Dr. Vanderli de Oliveira Dutra (photo) for the general direction of Nursing, took place on March 26.*

## ENFERMAGEM EM CARDIOLOGIA PROCEDIMENTOS



HOSPITAL DAS CLÍNICAS - FMUSP  
INSTITUTO DO CORAÇÃO

# 1976

- A Enfermagem do InCor publica o manual “Enfermagem em Cardiologia: Procedimentos”, lançado durante a 1ª jornada de Enfermagem em Cardiologia.
- *InCor's Nursing publishes the manual "Nursing in Cardiology: Procedures", launched during the 1st Cardiology Nursing Meeting.*

# 1975



Governador de São Paulo Laudo Natel (à direita), com sua esposa Maria Zilda Natel e os Professores Décourt e Zerbini, por ocasião da inauguração da obra civil do Bloco I do Instituto. Acervo InCor

- Término da construção do Bloco I do InCor.
- Início das atividades da disciplina de Pneumologia no InCor com a criação da Seção de Provas de Função Pulmonar.
- *Completion of Annex I of InCor.*
- *Beginning of the activities of the Pulmonology Department at InCor with the creation of the Pulmonary Functional Testing Section.*

# 1977

- Iniciadas, no dia 10 de janeiro, as atividades do Ambulatório de Cardiologia no InCor, com o atendimento do primeiro paciente.
- O primeiro paciente é internado para ser submetido a Cateterismo Cardíaco, utilizando os leitos da Unidade Coronariana.
- Programa de pós-graduação da disciplina de Cardiologia é credenciado pela Coordenação de Aperfeiçoamento de Pessoal de Nível Superior (CAPES).
- Seção de Fisioterapia, então parte do Serviço de Condicionamento Físico, inicia a assistência fisioterapêutica junto aos pacientes cardíacos internados na 1<sup>a</sup> Divisão Cirúrgica, instalada no prédio do Instituto Central do HCFMUSP.
- *The activities of the Cardiology Outpatient Clinic at InCor, with the care of the first patient, start on January 10.*
- *The first patient is hospitalized to undergo cardiac catheterization, using the Coronary Unit beds.*
- *Postgraduate Program of the Cardiology subject is accredited by the Coordination for the Improvement of Higher Level Personnel (CAPES).*
- *Physiotherapy Section, then part of the Physical Conditioning Service, initiates physical therapy care to the cardiac patients hospitalized in the 1<sup>st</sup> Surgical Division, installed in the building of the Central Institute of HCFMUSP.*

# 1978



Imagen: Michele Mifano

- Inicia-se o programa para estágio acadêmico em Psicologia com projeto aprovado pela Comissão de Ensino do InCor.
- Serviço de Fisioterapia amplia a assistência fisioterapêutica a todos os pacientes cirúrgicos internados no InCor.
- *A program for academic internship in Psychology begins with a project approved by the InCor Teaching Commission.*
- *Physiotherapy Service extends physical therapy care to all surgical patients hospitalized at InCor.*

## Números InCor\*

- Número de leitos: 32  
 Cirurgias realizadas: 64  
 Internações: 1.142  
 Estudos Hemodinâmicos: 469  
 Consultas médicas: 17.875  
 Diagnóstico por imagem: 24.769  
 Análises laboratoriais: 127.537  
 Número de trabalhos científicos publicados (veículos nacionais e internacionais): 28

## InCor Numbers

- Number of beds: 32  
 Surgeries performed: 64  
 Admission: 1,142  
 Hemodynamic studies: 469  
 Medical consultations: 17,875  
 Diagnostic imaging: 24,769  
 Laboratory tests: 127,537  
 Number of published scientific papers (national and international journals): 28

\*Números de 1978.

**40**  
anos

# Nasce a futura Fundação Zerbini

*The future Zerbini Foundation emerges*

---

## CAPÍTULO 3

CHAPTER 3

Prof. Zerbini  
assina  
documento  
de criação  
da Fundação  
Zerbini. Acervo  
InCor





Um dos eventos que contribuiu para que o InCor engrenasse foi o forte trabalho desenvolvido pelos profissionais. Após a abertura de seus leitos iniciais, para atendimento ao público, e a ala de internação, algum tempo depois, o que havia eram boas intenções e uma equipe pronta para implantar os novos tempos. Mas a questão financeira ainda impactava nas expectativas.

A essa época, parte dos setores médicos, clínicos e cirúrgicos, e do setor de Enfermagem ainda se encontravam instalados no Instituto Central, e eles também participavam desse otimismo e continuavam otimistas levando adiante suas pesquisas científicas e o tratamento de seus pacientes.

Além do transplante realizado pela equipe do professor Zerbini, graças à engenhosidade dos diretores e técnicos da Oficina de Bioengenharia do HC - o futuro CETEB, o Centro Experi-

mental de Pesquisa em Bioengenharia -, que montou a máquina de circulação extracorpórea, muitos avanços fizeram parte do repertório da equipe como, por exemplo, em 1970, a criação da válvula cardíaca biológica de dura-máter humana conservada em glicerina.

Quando o InCor iniciou suas atividades, em 10 de janeiro de 1977, ele já tinha uma bagagem promissora de inovações, com profissionais comprometidos em atender aos poucos pacientes que iam chegando e lideranças que se empenharam em colocar em movimento aquele prédio e seu potencial mesmo diante das limitações.

Em 1978, os laboratórios de investigação médica foram criados e as várias pesquisas em desenvolvimento renderam um ano de números impressionantes, sobretudo para um instituto recém-aberto e que vivia entre idas e vindas em relação à questão financeira.

One of the events that helped InCor to gear up was the hard work developed by the professionals. After opening their initial beds for public care and hospitalization some time later, there were good intentions and a team ready to deploy the new times. But, the financial issue still affected expectations.

At that time, part of the medical, clinical and surgical departments, and the Nursing department were still installed in the Central Institute, and they also took part in this optimistic and remained optimistic advancing their scientific research and the treatment of their patients.

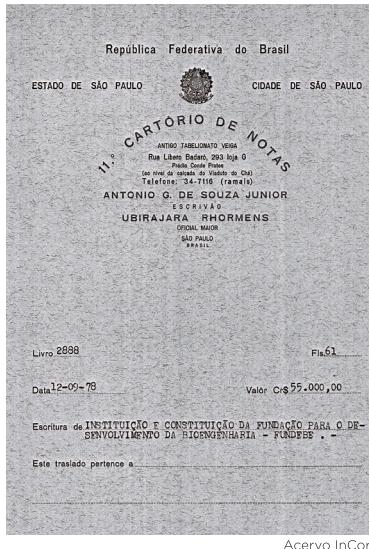
In addition to the transplantation carried out by Professor Zerbini's team, thanks to the ingenuity of the directors and technicians of the HC Bioengineering Research Center - the future CETEB, the Experimental Center

for Bioengineering Research, which built the extracorporeal circulation machine, many advances were the team's repertoire, such as in 1970, the creation of the biological cardiac valve of human dura mater preserved in glycerin.

When InCor began its operation on January 10, 1977, it already had a promising baggage of innovations, with professionals committed to serving the few patients who were arriving and leaderships who were engaged in putting that building and its potential in motion even before limitations.

In 1978, medical research laboratories were created and many researches under development yielded a year of impressive numbers, especially for a newly opened institute that lived between comings and goings in relation to the financial question.

Escritura de  
instituição da  
FUNDEBE



Acervo InCor

Era um cenário de progresso inquestionável e só precisava de investimento para se tornar possível. Assim, em 1978, o professor Zerbini apresentou ao Conselho Diretor do InCor a ideia da Fundação. Mais do que uma solução comum, sua proposta de criar a Fundação para o Desenvolvimento da Bioengenharia (FUNDEBE) era inédita na época, ousada – por se tratar da implantação de uma entidade privada de apoio a um órgão público –, tornando-se o catalisador que faltava para tornar o InCor uma realidade, garantindo sua vida, crescimento e a possibilidade de exercer a sua vocação natural: inovar. Assim, no dia 12 de setembro do mesmo ano, o Dr. Delmont Bittencourt, o professor Euryclides de Jesus Zerbini, o Sr. Fabio Lopes Monteiro de Barros, o professor Fúlvio José Carlos Pileggi, o Dr. João Tranches, o Dr. Kenji Nakiri, o professor Luiz Venere Décourt, o Sr. Paulo Anthero Soares Barbosa, o professor Radi Macruz, o professor Ruy Vaz Gomide do Amaral e o Dr. Seigo Tsuzuki assinaram a escritura para a constituição e instituição da FUNDEBE, com os principais objetivos:

*It was a scenario of unquestionable progress and funding was the only thing it needed to become possible. Thus, in 1978, Professor Zerbini presented to the Board of Directors of InCor the idea of the Foundation. More than a regular solution, his proposal to create the Foundation for the Development of Bioengineering (FUNDEBE) was unprecedented at the time, daring – because it was the implementation of a private entity in support of a public body – becoming the catalyst that was needed to make InCor a reality, ensuring its life, growth and the potential of performing its natural vocation: innovate. Thus, on September 12 of that same year, Dr. Delmont Bittencourt, Professor Euryclides de Jesus Zerbini, Mr. Fabio Lopes Monteiro de Barros, Professor Fúlvio José Carlos Pileggi, Dr. João Tranches, Dr. Kenji Nakiri, Professor Luiz Venere Décourt, Mr. Paulo Anthero Soares Barbosa, Professor Radi Macruz, Professor Ruy Vaz Gomide do Amaral and Dr. Seigo Tsuzuki signed the deed for the constitution and institution of FUNDEBE, with the main purposes:*

**“I – colaborar, por meios adequados, ao Instituto do Coração do Hospital das Clínicas da Faculdade de Medicina da Universidade de São Paulo, no Brasil e no exterior, aos institutos educacionais, às universidades, às instituições públicas e privadas, em programas de desenvolvimento tecnológico na área de bioengenharia e, também, nas áreas de pesquisas clínicas, cirurgia, diagnóstico e outras correlatas; II – estimular trabalhos de pesquisa, através do apoio material ao pesquisador; III – patrocinar o desenvolvimento de novos produtos e equipamentos, sistemas e processos; IV – promover cursos, simpósios e estudos; V – promover a divulgação de conhecimentos tecnológicos e a edição de publicações técnicas e científicas; VI – instituir bolsas de estudo e estágios e auxílio e assistência a estudiosos e pesquisadores que possam contribuir para a consecução dos demais objetivos da Fundação, desde que assim o permitam os seus recursos, cumpridos os requisitos regimentares.”**

**“I – collaborate, through appropriate means, with the Heart Institute of the Hospital das Clínicas of the Medical School of the University of São Paulo, in Brazil and abroad, to educational institutes, universities, public and private institutions, in technological development programs in the field of bioengineering and also in the fields of clinical research, surgery, diagnosis and other correlates; II – foster research work, through material support to the researcher; III – sponsor the development of new products and equipment, systems and processes; IV – promote courses, symposia and studies; V – to promote the dissemination of technological knowledge and the publication of technical and scientific publications; VI – institute scholarships and internships and to assist scholars and researchers who can contribute to the achievement of the Foundation’s other purposes, provided that its funding allow it, in compliance with the regimental requirements.”**

Aqueles seis itens descritos como fins de constituição da FUNDEBE deram as bases necessárias para que o InCor pudesse se desenvolver com espírito multiprofissional, tecnologicamente atualizado e dotado não de uma, mas de três grandes linhas de ações bem definidas pelo Instituto desde a sua fundação: o ensino, a pesquisa e a assistência, contempladas na nova prerrogativa de recursos de responsabilidade da Fundação e direcionadas ao crescimento do InCor.

A fim de salvaguardar o potencial da entidade, três órgãos de administração foram nomeados para gerir a Fundação: *Conselho de Curadores*, instância maior formada por três membros indicados pelo Conselho Diretor do Instituto do Coração do Hospital das Clínicas, dois membros do Conselho Consultivo da própria Fundação

eleitos, e um membro indicado pela Financiadora de Estudos e Projetos (FINEP), um membro indicado pelo Conselho Nacional de Desenvolvimento Científico e Tecnológico (CNPq); *Diretoria*, dedicada a operacionalizar as decisões do Conselho, por meio da liderança de um *Diretor-Presidente*; e *Conselho Consultivo*, órgão de assessoria da FUNDEBE e que deveria funcionar com, no mínimo, seis membros.

Como era de se esperar, o 1º presidente do Conselho Curador da Fundação foi o professor Zerbini. Em dezembro de 1978, o InCor formalizou, com autorização do Hospital das Clínicas e do chefe do Executivo, o convênio com a, então, FUNDEBE; parceria esta que seria ano após ano renovada.

Those six items described as FUNDEBE's constitution were the necessary basis for InCor to be able to develop in a multiprofessional spirit, technologically up to date and endowed not with one but three major lines of actions well defined by the Institute since its foundation: teaching, research and care, contemplated in the new prerogative of resources of responsibility of the Foundation and directed to the growth of InCor.

In order to safeguard the potential of the entity, three administrative bodies were appointed to manage the Foundation: Board of Trustees, a larger body composed of three members appointed by the Board of Directors of the Heart Institute of the Hospital das Clínicas, two members of the Advisory Council of the Foundation itself

elected and a member nominated by the Financier of Studies and Projects (FINEP), a member appointed by the National Council for Scientific and Technological Development (CNPq); Board of Directors, dedicated to operationalizing the decisions of the Board, through the leadership of a Chief Executive Officer; and Advisory Council, FUNDEBE's advisory body, which should work with at least six members.

As expected, the first chairman of the Foundation's Board of Trustees was Professor Zerbini. In December of 1978, InCor formalized, granted by the Hospital das Clínicas and the Chief Executive, the agreement with FUNDEBE. This partnership would be renewed year after year.

# **Reconhecimento nacional e nascimento do Departamento de Cardiopneumologia**

*National recognition and birth of the  
Department of Cardiopneumology*

---

**CAPÍTULO 4**  
CHAPTER 4



40  
anos





Ao se aposentar, o Prof. Zerbini é sucedido pelo Prof. Adib Domingos Jatene (à direita), que assume a cadeira de Professor Titular de Cirurgia Torácica da FMUSP. Na foto, ambos estão acompanhados pelo Dr. Alberto Caputo (à esquerda) e por médico convidado

Com a criação da FUNDEBE, em 1978, o InCor pode, finalmente, consolidar os próximos e prósperos capítulos de sua história. Todas as expectativas para alcançar aquele cenário começaram a ser concretizadas. Ao final da década, o prédio já estava funcional, com as disciplinas de cardiologia e cirurgia torácica dos departamentos de clínica e cirurgia e seus serviços hospitalares a postos para o futuro.

Um dos eventos que marcaram a instituição no primeiro ano da década de 1980 foi a visita do Papa ao Brasil, motivo que fez o nome do Instituto do Coração mudar para Instituto do Coração Sua Santidade João Paulo II.

Em meio a bênçãos religiosas, o InCor, a partir de 1980, era pulsante, com a possibilidade de realizar avanços significativos na medicina cardíaca.

O ano de 1982 foi particularmente importante para a cronologia do InCor. Naquele ano, após a construção de um legado decisivo na Cardiologia no Brasil e no mundo, o professor Zerbi-

ni, presidente do Conselho Diretor e o responsável pela cirurgia torácica e cardiovascular, desde a fundação do Instituto, teve sua aposentadoria compulsória, ao completar 70 anos. Vivenciando um cenário de fins e inícios, a instituição precisou responder administrativa e evolutivamente àquele nova realidade.

Em homenagem ao mestre, naquele mesmo ano, a FUNDEBE mudou de nome, passando a se chamar Fundação Euryclides de Jesus Zerbini, nome adotado a partir de então, e aproveitou a ocasião para se reestruturar, a fim de atender a novas demandas favoráveis ao Instituto.

Uma das mudanças que ocorreram foi a ampliação da seção de objetivos da Fundação, passando a atuar também nas áreas de Engenharia Hospitalar e Técnicas Administrativas e Operacionais, abrindo possibilidades de trabalho em projetos de melhoria operacional da instituição.

With the creation of FUNDEBE in 1978, InCor can finally consolidate the next and prosperous chapters of its history. All the expectations to reach that scenario began to be fulfilled. By the end of the decade, the building was already operational, with the subjects of cardiology and thoracic surgery of the departments of clinic and surgery and its hospital services ready for the future.

One of the events that marked the institution in the first year of the 1980s was the Pope's visit to Brazil, a reason that made the name of the Heart Institute change to Sua Santidade João Paulo II.

Amid of religious blessings, InCor starting from 1980 was pulsating, with the possibility of accomplishing significant advances in cardiac medicine.

The year of 1982 was particularly important for InCor chronology. That year, after a decisive legacy in Cardiology in Brazil and in the

world, Professor Zerbini, president of the Board of Directors and the person in charge for thoracic and cardiovascular surgery since the founding of the Institute, had his compulsory retirement at the age of 70. Experiencing a scenario of ends and beginnings, the institution had to respond administratively and evolutionarily to that new reality.

In honor of the master, in that same year, FUNDEBE changed its name, being called Euryclides de Jesus Zerbini Foundation, name adopted since then, and used the occasion to restructure in order to meet new demands favorable to the Institute.

One of the changes that took place was the expansion of the Foundation's purpose section, also to work in the fields of Hospital Engineering and Administrative and Operational Techniques, opening possibilities for work in projects of operational improvement of the institution.

Em 1983, o Instituto já era considerado, pelo Ministério da Saúde, Centro de Excelência e Referência Hospitalar e isso se refletiu no aumento da demanda de pacientes, o que exigiu do corpo de profissionais a ampliação da infraestrutura, com a construção de um novo prédio. Mas para que esse capítulo pudesse existir, alguns eventos externos ao InCor se tornaram seus protagonistas.

Ao longo da história de seus 40 anos, o InCor desenvolveu um ritmo de caminhada acelerado. Por vezes, foi forçado a reduzir a cadência dos passos, mas sempre almejou chegar cada vez mais longe. Algumas vezes, porém, sem planejar, o Instituto deu saltos de crescimento decisivos, a começar por um dos primeiros grandes momentos da gênese de sua história, quando foi realizado o primeiro transplante cardíaco já mencionado. Em 1985, o Instituto registrou o segundo grande salto que, mesmo externo, rendeu-lhe uma mudança significativa de curso.

No início do ano de 1985, o primeiro e recém-eleito presidente da República em período de redemocratização, Tancredo de Almeida Neves, após apresentar um grave quadro clínico, e mesmo após a transferência para o InCor, veio a falecer em 21 de abril. Aquele evento abalou uma democracia jovem, recém-instaurada após um período de 20 anos de exceção.

*In 1983, the Institute was already considered by the Department of Health, Center of Excellence and a Reference Hospital and this was reflected in the increase of the demand of patients, which required the expansion of the infrastructure from the body of professionals, with the construction of a new building. But for this chapter to exist, some events outside InCor became its protagonists.*

*Throughout its 40-year history, InCor has developed a fast pace. Sometimes it was forced to reduce its pace, but it always wanted to go farther and farther. Sometimes, however, without planning, the Institute made decisive growth leaps, starting with one of the first great moments of the genesis of its history, when the first cardiac transplant was performed. In 1985, the Institute registered the second great leap that, even externally, resulted in a major change of course.*

*In early 1985, the first and newly elected President of the Republic in redemocratization period, Tancredo de Almeida Neves, after presenting a serious clinical picture, and even after the transfer to InCor, passed away on April 21<sup>st</sup>. That event shook a young democracy, newly established after 20-year period of exception.*

Particularmente para o InCor, que ficou sob a mira dos holofotes, este evento teve um grande impacto, pois ele fez o Brasil inteiro conhecer a instituição e adotá-la como referência, um patrimônio do povo brasileiro. E até hoje é assim.

Em outubro do mesmo ano, a configuração do ensino e pesquisa no InCor teve uma atualização organizacional. Após a decisão do Conselho do Departamento de Clínica Médica, o Conselho do Departamento de Cirurgia e a Congregação da Faculdade de Medicina aprovaram a união de suas respectivas disciplinas, de Cardiologia e Pneumologia e de Cirurgia Torácica, a fim de que se criasse um novo departamento. Nasceu, assim, o Departamento de Cardiopneumologia, que seria integralmente desenvolvido dentro das instalações do InCor. Com a entrada do professor Adib Jatene na chefia do Departamento, o Instituto retomou seus programas de transplantes cardíacos, dando início ao que ficou conhecido como a sua era moderna.

*Particularly for the InCor, which was under the spotlight, this event had a great impact, because it made the entire Brazil learn about the institution and adopt it as a reference, an heritage of the Brazilian people. It's like this even now.*

*In October of that same year, the setting of teaching and research in InCor was organizationally updated. After the decision of the Council of the Department of Clinical Medicine, the Council of the Department of Surgery and the Congregation of the Faculty of Medicine approved the union of their respective subjects, Cardiology and Pulmonology and Thoracic Surgery, in order to create a new department. Thus, the Department of Cardiopneumology was born, which would be fully developed within the facilities of InCor. With the admission of Professor Adib Jatene in charge of the Department, the Institute resumed its cardiac transplant programs, beginning what was known as its modern age.*



Imagem Célio Azevedo  
Eleição de Tancredo Neves  
em 1º de janeiro de 1985



Pouco tempo depois de ser eleito o primeiro presidente no pós-Ditadura, Tancredo de Almeida Neves é hospitalizado em Brasília e, posteriormente, transferido para o InCor. Na foto, Tancredo está ao centro, ao lado de sua esposa Risoleta Neves e do Senador Ulysses Guimarães

Imagem: Célio Azevedo

Em 1986, o professor Luiz Venere Décourt, expoente da Cardiologia Clínica e que batalhou pela criação e permanência do Instituto desde o primeiro nome, em 1959, teve sua aposentadoria compulsória. Ao longo de sua trajetória marcante, o médico ficou na memória de todos pelo vasto conhecimento e pela habilidade de tornar um assunto aparentemente difícil em algo atrativo, “mágico” para muitos. Graças ao trabalho e à ousadia dele, a instituição havia construído uma área clínica de referência, chegando àquele final de década com maturidade para planejar, realizar e viver a sua vocação inovadora em sua plenitude.

*In 1986, Professor Luiz Venere Décourt, an expert in Clinical Cardiology who fought for the creation and permanence of the Institute since its first name in 1959, had his compulsory retirement. Throughout his remarkable trajectory, the physician was remembered for all by his vast knowledge and ability to make a seemingly difficult subject into something attractive, “magical” for many. Thanks to his hard work and boldness, the institution had built a clinical reference field, reaching the end of the decade with the maturity to plan, accomplish and live its innovative vocation in its fullness.*

Professor Luiz Venere Décourt e o desenvolvimento da área clínica do InCor



Acervo InCor

De forma geral e ao longo dos anos, o InCor teve a seu favor uma equipe singular de profissionais, a começar por seus fundadores. Juntos, os professores Zerbini e Décourt foram responsáveis por construir uma escola de excelência em cirurgia torácica e do ensino cardiológico.

Em substituição ao professor Décourt, o professor Fúlvio J. C. Pillegi assumiu como professor titular da disciplina de Cardiologia, iniciando uma nova década de grande incentivo às atividades multidisciplinares de assistência, pesquisa e ensino, devido a sua personalidade marcante e a sua dedicação plena ao InCor.

Em meio a uma série de mudanças, houve mais no ano seguinte, com a criação do primeiro Conselho do Departamento:

**“A eleição para a constituição de seu primeiro Conselho ocorreu no dia 3 de setembro de 1986, o qual se reuniu, pela primeira vez, já nas dependências do InCor, no dia 15 de setembro, com a seguinte composição: Prof. Fúlvio José Carlos Pillegi (o chefe do departamento), Prof. Adib Domingos Jatene, Prof. Matheus Marcondes Romeiro Netto (professores-titulares), Prof. Francisco Vargas Suso, Prof. Geraldo Verginelli, Prof. Giovanni Mauro Vitório Bellotti,**

*In general, and over the years, InCor has had in its favor a single team of professionals, starting with its founders. Together, Professors Zerbini and Décourt were responsible for a school of excellence in thoracic surgery and cardiology teaching.*

*Replacing Professor Décourt, Professor Fúlvio J. C. Pillegi took over as full professor of the subject of Cardiology, initiating a new decade of great incentive to the multidisciplinary activities of care, research and teaching due to his outstanding personality and his full dedication to InCor.*

*Amid a series of changes, there was more in the following year, with the creation of the first Departmental Council:*

**“The election for the constitution of its first Council took place on September 3, 1986, which met for the first time, not at the premises of InCor, on September 15, with the following composition: Prof. Fúlvio José Carlos Pillegi (the Head of the Department), Prof. Adib Domingos Jatene, Prof. Matheus Marcondes Romeiro Netto (Full Professors), Prof. Francisco Vargas Suso, Prof. Geraldo Verginelli, Prof. Giovanni Mauro Vitório Bellotti, Prof. João Valente Barbas Filho, Prof. Luís**

**Prof. João Valente Barbas Filho, Prof. Luís Gastão de Serro Azul, Prof. Luiz Tarcísio Brito Filomeno, Prof. Noedir Antônio Groppo Stolf, Prof. Paulo Jorge Moffa e Prof. Radi Macruz.** Nessa primeira reunião do Conselho do Departamento de Cardiopneumologia foi aprovada a transferência, para este departamento, da disciplina de Aplicações Clínicas e de seu professor Titular, o Prof. Maurício Rocha e Silva.”

Após a primeira reunião, o Conselho recém-criado se reuniu mais uma vez para a aprovação de seu regimento interno, que definiu como suas disciplinas oficiais: Cardiologia, Pneumologia, e de Cirurgia Torácica e Cardiovascular.

Com o regimento interno e os membros do Conselho departamental definidos, o InCor encerrou o ano de 1986 com mais um importante indicador de seu papel de liderança na Cardiologia clínica e cirúrgica. Nesse ano, foi criado, no âmbito federal, o Sistema Integrado de Assistência Cardiovascular (SICV), que nasceu com o propósito de estabelecer um subsistema integrado, regionalizado e hierarquizado de assistência aos cardiopatas. Para a implantação e administração desse sistema, ficaram encarregados o InCor, o Instituto Nacional de Assistência Médica da Previdência Social (INAMPS) e a Sociedade Brasileira de Cardiologia (SBC).

**Gastão de Serro Azul, Prof. Luiz Tarcísio Brito Filomeno, Prof. Noedir Antônio Groppo Stolf, Prof. Paulo Jorge Moffa and Prof. Radi Macruz.** At this first meeting of the Board of the Department of Cardiopneumology, the transfer to this Department of the subject of Clinical Applications and its Full Professor, Prof. Maurício Rocha e Silva was granted.”

After the first meeting, the newly created Board met once again for the approval of its internal bylaw, which set forth as its official subjects: Cardiology, Pulmonology, and Thoracic and Cardiovascular Surgery.

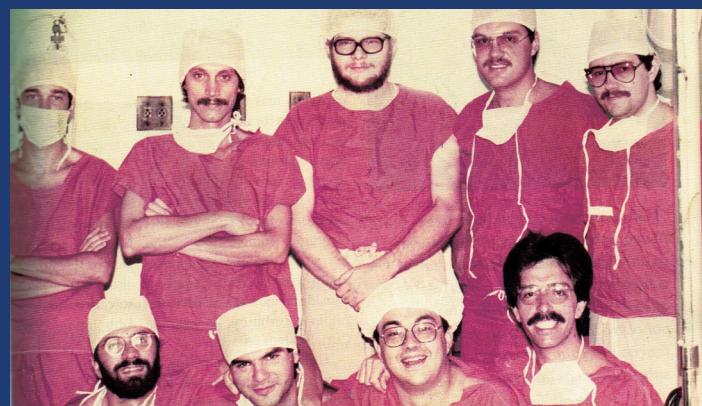
With its internal bylaw and the departmental Council members composed, InCor ended the year of 1986 with another important indicator of its leading role in the Clinical and surgical cardiology. This year, at the federal level, there was the creation of the Integrated System of Cardiovascular Care (SICV), which was born with the purpose of establishing an integrated, regionalized and hierarchical subsystem of care to cardiac patients. For the implementation and administration of this system, InCor, the National Institute of Medical Assistance of Social Security (INAMPS) and the Brazilian Society of Cardiology (SBC).

# Linha do Tempo

*Timeline*



Acervo InCor



Acervo InCor

## 1981

- Desenvolvimento da máquina de circulação extracorpórea, na Bioengenharia do InCor.
- *Development of cardiopulmonary bypass machine in InCor Bioengineering.*



## 1982

- Transferência das disciplinas de Cardiologia e Cirurgia Torácica para o InCor (na foto, residentes da Cirurgia Torácica).
- Credenciado pela Coordenação de Aperfeiçoamento de Pessoal de Nível Superior (CAPES) o Programa de Pós-Graduação Stricto Sensu em Pneumologia.
- *Transfer of the subjects of Cardiology and Thoracic Surgery to InCor (in the picture, residents of Thoracic Surgery).*
- Accredited by the Coordination for the Improvement of Higher Education Personnel (CAPES), the Stricto Sensu Post-Graduation Program in Pulmonology.

# 1983

- Início dos Programas de Aprimoramento Multidisciplinar de Enfermagem e Psicologia no InCor, pioneiros em todo o complexo HC.
- 1<sup>a</sup> mediastinoscopia realizada pela Cirurgia Torácica.
- 1<sup>a</sup> pleuroscopia convencional realizada pela Cirurgia Torácica.
- Introdução do tratamento de estenose traqueal com endoprótese de Montgomery pela Cirurgia Torácica.
- Primeiras ablações de arritmias cardíacas no Brasil.
- Criação do Programa de Aprimoramento em Serviço Social em Cardiologia.

- Beginning of Multidisciplinary Nursing and Psychology Improvement Programs at InCor, pioneers in all HC complex.
- 1<sup>st</sup> mediastinoscopy performed by Thoracic Surgery.
- 1<sup>st</sup> conventional pleuroscopy performed by Thoracic Surgery.
- Introduction of the treatment of tracheal stenosis with Montgomery endoprosthesis by Thoracic Surgery.
- First ablations of cardiac arrhythmias in Brazil.
- Creation of the Program of Improvement in Social Work in Cardiology.



Imagem Alex Szabzon

69

**40**  
anos

# 1984

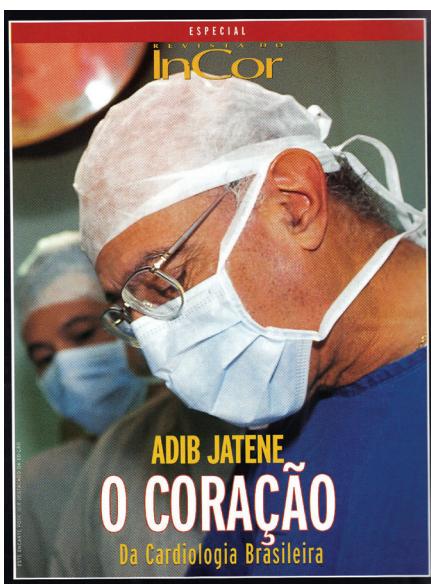


Imagen: Michele Mifano

- Com o propósito de retomar as atividades em transplantes de órgãos, é criado o Laboratório de Imunologia dirigido pelo Prof. Jorge Kalil (foto ao lado), que iniciou atividades no ano seguinte, prestando serviços a todos os programas de transplantes de diferentes órgãos no estado de São Paulo.
- Criada a EBM - Equipamentos Médicos S.A., empresa desenvolvida a partir do trabalho pioneiro do InCor na fabricação de produtos desenvolvidos na Divisão de Bioengenharia da instituição.
- Em consonância com o Plano Nacional de Gestão em Saúde (PNGS), a Comissão Científica do InCor foi instalada, resultando na submissão de todos os projetos da época à avaliação daquela instância.
- *With the purpose of resuming activities in organ transplants, the Laboratory of Immunology, run by Prof. Jorge Kalil (photo), was created, which began to operate in the following year, providing services to all transplant programs of different organs in the state of São Paulo.*
- *EBM - Equipamentos Médicos S.A. was created, a company developed from the pioneering work of InCor in the manufacture of products developed in the Division of Bioengineering of the institution.*
- *Consistent with the National Health Management Plan (PNGS), InCor's Scientific Commission was established, resulting in the submission of all the projects from that time to the evaluation of that instance.*

# 1985

70



Acervo InCor

- Reinício dos transplantes do coração, sob a chefia do professor Adib Domingos Jatene.
- Professor Adib Jatene inicia, no Instituto, sua técnica de Correção dos Aneurismas do Ventrículo Esquerdo do Coração.
- 1ª cirurgia de traqueia realizada pela Cirurgia Torácica.
- Criação do Departamento de Cardiopneumologia.
- Criação do Programa de Especialização em Nutrição Hospitalar em Cardiologia.
- *Restart of heart transplants, under the leadership of Professor Adib Domingos Jatene.*
- *Professor Adib Jatene starts in the Institute his technique of Correction of Aneurysms of the Left Ventricle of the Heart.*
- *1<sup>st</sup> surgery of the trachea performed by Thoracic Surgery.*
- *Creation of the Department of Cardiopneumology.*
- *Creation of the Specialization Program in Hospital Nutrition in Cardiology.*

# 1986

- Criada a Escola de Auxiliar de Enfermagem Euryclides de Jesus Zerbini. As aulas eram ministradas no InCor e, posteriormente, em 1989, transferidas para o Centro de Formação e Aperfeiçoamento em Ciências da Saúde da Fundação Zerbini (CEFACS).
- Criação do Programa de Aprimoramento em Odontologia Hospitalar.
- *The School of Nursing Assistant Euryclides de Jesus Zerbini was created. The classes were taught at InCor and later, in 1989, transferred to the Center for Training and Improvement in Health Sciences of the Zerbini Foundation (CEFACS).*
- *Creation of the Improvement Program in Hospital Dentistry.*



Imagem: Michele Mifano

# 1987

71

- Início dos implantes dos cardiodesfibriladores epimiocárdicos.
- É criado pelo Serviço de Farmácia o primeiro Curso de Aprimoramento em Farmácia Hospitalar e Clínica para a área cardíaca.
- *Beginning of epimyocardial cardioidic defibrillator implants.*
- *The first Course of Improvement in Hospital Pharmacy and Clinic for the cardiac field is created by the Pharmacy Service.*



Imagem: Michele Mifano

# 1988

- Em março, o Conselho do Departamento de Cardiopneumologia aprovou a alteração do nome da disciplina de Cirurgia Torácica para Cirurgia Torácica e Cardiovascular.
- Desenvolvimento do balão de valvuloplastia.
- Primeira trombólise na fase aguda de infarto do miocárdio no país.
- Criação do Programa de Aprimoramento em Fisioterapia Cardiorrespiratória.

• *In March, the Board of the Department of Cardiopneumology approved the change of the name of the subject of Thoracic Surgery for Thoracic and Cardiovascular Surgery.*

- *Development of the valvuloplasty balloon.*
- *First thrombolysis in the acute phase of myocardial infarction in the country.*
- *Creation of the Program of Improvement in Cardiorespiratory Physical Therapy.*



Acervo InCor

72



Acervo InCor

# 1989

- Criação do Programa de Pós-Graduação das Disciplinas de Cirurgia Torácica e Cardiovascular.
- Início aos Cursos anuais de Pós-Graduação da Disciplina de Cirurgia Cardiovascular, os quais, até o final de 2000, foram frequentados por 39 cirurgiões, 17 deles estrangeiros.
- *Creation of the Postgraduate Program in the Subjects of Thoracic and Cardiovascular Surgery.*
- *Beginning to the annual Postgraduate Courses of the Subject of Cardiovascular Surgery, which by the end of 2000 were attended by 39 surgeons, 17 of them foreigners.*

## Números InCor\*

### ASSISTÊNCIA

Número de leitos: 352  
 Cirurgias realizadas: 2.472  
 Internações: 7.359  
 Estudos hemodinâmicos: 9.673  
 Consultas médicas: 135.473  
 Diagnóstico por imagem: 86.560  
 Análises laboratoriais: 590.359

### PESQUISA

Trabalhos científicos publicados em revistas nacionais: 860  
 Trabalhos científicos publicados em revistas internacionais: 187  
 Pesquisas científicas realizadas e concluídas: 139  
 Aulas e conferências nacionais ministradas por seus professores e por seus médicos e por seus pesquisadores: 3.676  
 Aulas e conferências internacionais por eles ministradas: 212  
 Simpósios e mesas-redondas nacionais de que participaram: 1421  
 Simpósios e mesas-redondas internacionais de que participaram: 124  
 Livros e capítulos de livros publicados: 289  
 Defesas de tese: 60

## InCor Numbers

### CARE

Number of beds: 352  
 Surgeries performed: 2,472  
 Admissions: 7,359  
 Hemodynamic studies: 9,673  
 Medical consultations: 135,473  
 Diagnostic by image: 86,560  
 Laboratory analysis: 590,359

### RESEARCH

Scientific papers published in national journals: 860  
 Scientific papers published in international Journals: 187  
 Completed and accomplished scientific research: 139  
 Classes and national conferences taught by their teachers and their physicians and their researchers: 3,676  
 Lectures and international conferences taught by them: 212  
 National symposiums and round tables in which they participated: 1421  
 International symposiums and round tables in which they participated: 124  
 Books and book chapters published: 289  
 Thesis defenses: 60

73

\*Números de 1988.

# Novo ciclo de crescimento

New growth cycle

**CAPÍTULO 5**  
CHAPTER 5

Imagem: Alex Szabzon





40  
anos



Os passos dados pelo InCor na década de 1990 foram largos, arrojados e determinantes para o seu crescimento. Com os recursos advindos da Fundação Zerbini, o Instituto pôde maximizar seu potencial de aproveitamento, o que lhe garantiu as melhorias esperadas em todas as suas áreas de atuação (ensino, pesquisa e assistência), com avanços na infraestrutura, na introdução de tecnologias de ponta e no aperfeiçoamento de seus processos de gestão.

*The steps taken by InCor in the 1990s were wide, bold and decisive for its growth. With the funding coming from the Zerbini Foundation, the Institute was able to maximize its potential for use, which ensured the improvements expected in all its fields of operation (teaching, research and care), with advances in infrastructure, the introduction of cutting-edge technologies and the improvement of its management processes.*



Imagen: Alex Szabzon

Entre vários avanços, o desenvolvimento de técnicas para tratamento intervencionista de arritmias cardíacas e os procedimentos hemodinâmicos para tratamento de doenças coronárias e cardiopatias congênitas possibilitaram o tratamento de pessoas de todo o Brasil e da América Latina, tornando o hospital referência em assistência, pesquisa e ensino na área de Cardiologia Clínica. Além disso, a participação em estudos clínicos multicêntricos internacionais colocou o InCor entre os centros de referência para investigação de novos fármacos na Cardiologia e Pneumologia.

Cenário ideal sonhado por seus fundadores, aquela década representou a bonança, com a colheita de frutos semeados. E, se antes a equipe do InCor havia trabalhado com determinação entre os altos e baixos registrados nas décadas anteriores, naquela fase, seus profissionais abraçaram com mais vigor o compromisso de realizar o destino de inovação e excelência do Instituto.

*Among many advances, the development of techniques for interventional treatment of cardiac arrhythmias and the hemodynamic procedures for the treatment of coronary diseases and congenital heart diseases allowed the treatment of people from all over Brazil and Latin America, making the hospital a reference in care, research and teaching in the field of Clinical Cardiology. In addition, participation in international multi-center clinical trials has placed InCor among the reference centers for research on new drugs in Cardiology and Pulmonology.*

*Ideal scenario dreamed by its founders, that decade represented the bonanza, with the harvest of fruits sown. And, if the InCor team had previously worked with determination among the ups and downs of previous decades, at that stage, its professionals embraced the commitment to realize the Institute's destiny of innovation and excellence more vigorously.*

Após a retomada dos transplantes cardíacos, foi a vez dos transplantes pulmonares, com o primeiro transplante em 1990, evento este que fortaleceu sobremaneira o protagonismo da área dentro da composição cardiopulmonar, que dava nome ao departamento do Instituto.

Ao mesmo tempo, o diálogo com outras áreas nunca foi tão profícuo, ocasionando, assim, a ampliação de espaços dedicados às especialidades como Infectologia, Imunologia, Genética e Biologia Molecular, áreas chamadas a contribuir para o delineamento de novos rumos na cirurgia cardíaca e no tratamento clínico das doenças cardiovasculares. Além disso, o Laboratório Clínico do InCor realizava análises especializadas exclusivas, garantindo ainda mais o suporte destes avanços. Em 1992, o Instituto realizou seu primeiro transplante cardíaco em neonatos, dando condições para se criar um novo e importante serviço destinado à área pediátrica.

Frente àquelas mudanças, o Departamento de Cardiopneumologia aprovou uma nova redação para seu regimento interno, discriminando a sua grade de disciplinas oficiais: Cardiologia, Cirurgia Torácica e Cardiovascular, Pneumologia e de Aplicações Clínicas.

*After the resumption of heart transplantation, it was the turn of the lung transplants, with the first transplant in 1990, an event that greatly strengthened the protagonism of the field within the cardiopulmonary composition that the department of the Institute was named after.*

*At the same time, dialoguing with other areas has never been more fruitful, resulting in the expansion of spaces dedicated to specialties such as Infectology, Immunology, Genetics and Molecular Biology, fields to contribute to the design of new directions for heart surgery and treatment of cardiovascular diseases. In addition, InCor's Clinical Laboratory performed exclusive specialized analysis, further ensuring the support of these advances. The Institute performed its first heart transplant in newborns in 1992, giving the conditions to create a new and important service for the pediatric field.*

*Faced with these changes, the Department of Cardiopneumology approved a new wording for its internal bylaw, describing its grade of official subjects: Cardiology, Thoracic and Cardiovascular Surgery, Pulmonology and Clinical Applications.*

Paralelamente à estruturação do departamento e de suas disciplinas, assim como de novos serviços e áreas do Instituto, a administração do InCor conduzia o projeto de construção do Bloco II do hospital. Com seu projeto iniciado na década anterior, alguns avanços foram possíveis graças à organização e ao empenho de todos.

Devido a este esforço, em 1995, o Instituto cortou o primeiro laço daquela obra, inaugurando os andares Térreos e o Ambulatório do Bloco II, mas ainda faltavam três andares de subsolos e mais 11 andares superiores para serem finalizados, equipados e colocados em condição de funcionamento. Com a presença do governador de São Paulo, à época, Mário Covas, o evento depositou alguma confiança no que poderia vir a ser o InCor, com a ampliação de suas instalações e com o triplo de sua capacidade de funcionamento.

Enquanto aquela nova e vigorosa silhueta de dez andares era apenas esboço no horizonte de quem passava pelo bairro de Pinheiros, o Instituto prosseguia, entre embates e conquistas, como sempre o fez, só que naquele ano, com nome relativamente novo: Instituto Prof. Euryclides de Jesus Zerbini, o Instituto do Coração (Lei nº 9.078 de 17 de fevereiro de 1995).

*Along the structuring of the department and its subjects, as well as new services and areas of the Institute, the InCor administration was conducting the construction project for Annex II of the hospital. With its project started in the previous decade, some progress was made possible by the organization and commitment of all.*

*Due to this effort, in 1995, the Institute cut the first link of that work, opening the Ground Floor and Ambulatory of Annex II, but there were still three floors below and 11 upper floors to be completed, equipped and placed in working condition. With the presence of the governor of São Paulo, at that time, Mário Covas, the event put some confidence on what could become InCor with the expansion of its facilities and three times its capacity in operation.*

*While the new, ten-storey vigorous silhouette was only a sketch on the horizon of those passing through the Pinheiros district, the Institute went on, between strikes and conquests, as it always did, except that in that year, with a relatively new name: Euryclides de Jesus Zerbini, the Heart Institute (Law No. 9,078 of February 17, 1995).*



Acervo InCor

No decorrer da década, o InCor obteve realizações em várias áreas e que, juntas, representaram a evolução do Instituto. A despeito de quaisquer dificuldades que se surgiam, o Instituto persistiu na busca pela excelência contínua, colaborando para que se tornasse o maior centro brasileiro de atendimento global de pacientes portadores de cardiopatias, bem como um importante centro médico universitário.

Seja por meio de tecnologias de ponta que passaram a integrar seus serviços de Métodos Gráficos, de Informática, de Bioengenharia, de Diagnóstico por Imagem, de Hemodinâmica e seu Centro Cirúrgico; seja no investimento determinado em ampliar e reformar o que podia de estrutura, o InCor, com a contribuição continuada da Fundação Zerbini, cresceu corajosamente naquela década, registrando números importantes, não só para as áreas de assistência, mas com dados que demonstraram a evolução e reconhecimento nacional e internacional da instituição no ensino e na pesquisa; um feito celebrado por todos.

*Over the course of the decade, InCor achieved goal in many areas that together represented the evolution of the Institute. Despite difficulties that were installed, the Institute persisted in the pursuit of continuous excellence, collaborating to become the largest Brazilian center for the global care of patients with heart disease, as well as an importante university medical center.*

*Whether by means of cutting-edge technologies that integrate its services of Graphic Methods, Computers, Bioengineering, Diagnostic Imaging, Hemodynamics and its Surgical Center; either in the investment determined to expand and remodeling what it could of structure, InCor, with the continued contribution of the Zerbini Foundation, grew courageously in that decade, registering important numbers not only for the care field, but with data that demonstrated the evolution and recognition nationally and internationally in teaching and research; a feat celebrated by all.*

No contexto de seus 20 anos, o InCor tinha motivos para comemorar, mas seu maior presente, o prédio novo, precisava se tornar uma realidade com urgência. Reflexo da alta produtividade e de seus resultados positivos, o Instituto, naturalmente, tornou-se objeto de desejo - pelos pacientes, que encontravam ali um atendimento diferenciado; pelos alunos, que tinham à disposição um ambiente estimulante de ensino; e pelo corpo de pesquisadores, que reconheceu a seriedade e o potencial de pesquisa do InCor.

Com 29 consultórios em seu Ambulatório, seus profissionais já atendiam

uma média de 80 mil pacientes por ano. Tal volume levou o Conselho Diretor do InCor e a Fundação Zerbini a aumentarem o número de leitos disponíveis para a internação de pacientes no próprio Instituto; o que foi feito com a readaptação física do número de leitos de suas Enfermarias, mas também foram criadas cinco Unidades de Atendimento Clínico e Internação de seus pacientes fora de seu Bloco I e do próprio HC: a Unidade de Cotoxó (com 100 leitos), a Unidade de Suzano (com 40 leitos), e a Unidade do Hospital SEPACO (com 20 leitos).

In the context of its 20 years, InCor had reasons to celebrate, but its greatest gift, the new building, needed to become a reality soon. Reflecting high productivity and positive results, the Institute, of course, became an object of desire for the patients, who found there a differentiated care; by the students, who had at their disposal an environment of teaching that constantly challenged them; and by the body of researchers, who saw in InCor seriousness and research potential.

With 29 offices in its Ambulatory, its professionals already cared for

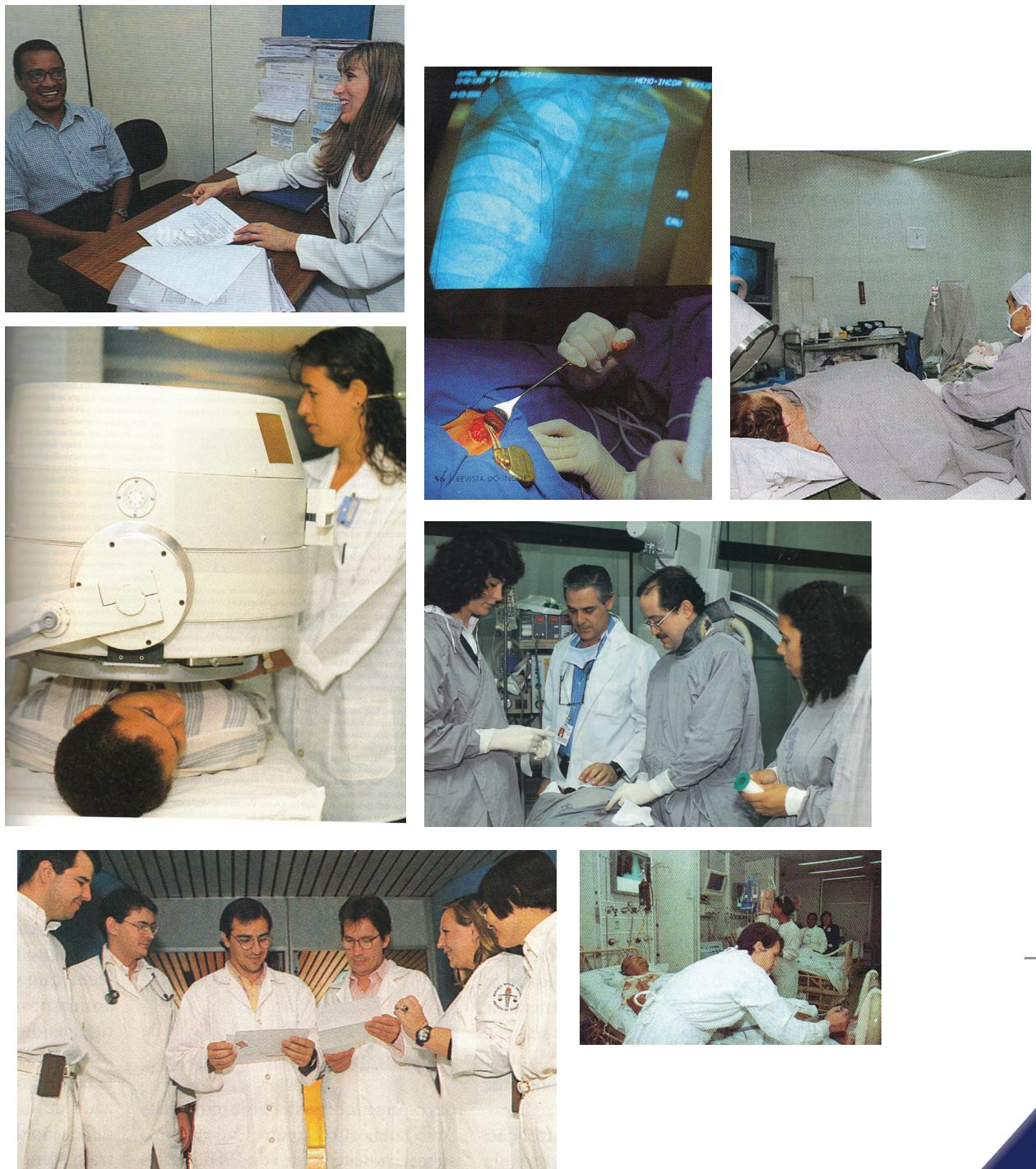
an average of 80 thousand patients per year. This number led the InCor Board of Directors and the Zerbini Foundation to increase the number of beds available for the hospitalization of patients in the Institute itself; which was done with the physical readjustment of the number of beds in their infirmary, but also five Units of Clinical Care and Hospitalization of its patients outside its Annex I and HC itself were created: the Cotoxó Unit (with 100 beds), the Suzano Unit (with 40 beds), and the SEPACO Hospital Unit (with 20 beds).

No ensino e na pesquisa, 540 alunos do curso de graduação da Faculdade de Medicina da USP frequentavam as aulas práticas de Cardiologia e de Pneumologia nas enfermarias do InCor, enquanto 370 médicos residentes e estagiários dos cursos de Residência, de Especialização e de Pós-Graduação em Cardiologia e Cirurgia Cardíaca, e cerca de 60 aprimorandos das áreas multiprofissionais davam continuidade aos seus estudos ancorados na excelência do Instituto. Definitivamente, havia um desafio a ser superado e, mais ainda, um cenário sonhado: 550 leitos destinados à internação, praticamente o dobro dos 315 até então disponíveis; número de consultórios médicos de 15 para 29; e número de salas cirúrgicas de 7 para 14.

*In teaching and research, 540 undergraduate students of the School of Medicine of USP attended the practical classes of Cardiology and Pulmonology in InCor's wards, while 370 resident physicians and interns of the Residency, Specialization and Postgraduate courses in Cardiology and Surgery Cardiac, and about 60 students of the multiprofessional fields continued their studies anchored in the Institute's excellence. There was a challenge to be overcome, and moreover, a dream scenario: 550 beds intended for hospitalization, practically double the 315 hitherto available; number of doctor's offices from 15 to 29; and number of operating rooms from 7 to 14.*



Acervo InCor



Na década de 1990, o InCor deu passos largos, arrojados e determinantes para o seu crescimento, com melhorias em todas as suas áreas de atuação (ensino, pesquisa e assistência) e em sua infraestrutura tecnológica. O avanço foi determinante para consolidar a posição do Instituto como um dos maiores centros de cardiopneumologia do mundo

Em 1998, ano de comemoração dos 20 anos da Fundação Zerbini, o InCor dava orgulho ao seu principal parceiro, com o registro de 200 mil consultas anuais e mais de 1,2 milhão de exames. Seu crescimento nas diferentes áreas e a notoriedade nacional e internacional conquistada contribuíram para entrada de novos investimentos como, por exemplo, o apoio da Fundação de Apoio à Pesquisa do Estado de São Paulo (FAPESP) a mais de 400 projetos de pesquisa clínica e na participação em doze estudos clínicos multicêntricos, adicionando ainda mais credibilidade aos trabalhos desenvolvidos pelo InCor.

O progresso foi tanto e tão rápido que, em maio daquele mesmo ano, os estudantes já tinham à disposição uma estrutura vasta e moderna que reunia dados atualizados e mais de 60 mil diapositivos sobre cirurgia e conteúdo de aula; todos credenciados na Biblioteca Regional de Medicina (BIREME), no Centro Latino-Americano de Bibliotecas, na Organização Mundial de Saúde e podendo acessar a base de dados do *Science Citation Index*, cedida pelo Serviço Integrado de Bibliotecas da USP (SIBI).

E, em meio a tantos capítulos felizes dentro de uma mesma história, estavam os 20 anos da Fundação Zerbini. E à altura de celebrar aquelas duas décadas de vida, a Fundação chegava àquela marca com uma maturidade

própria, sendo capaz de visualizar a necessidade do novo com fôlego de um bom planejador. E os resultados dessa postura profissional da Fundação chegavam revestidos de todo o potencial de crescimento que se via no InCor naqueles tempos.

Era um momento bom, mas que ao mesmo tempo exigiu do InCor e da Fundação Zerbini uma última decisão diante da lentidão da entrega do Bloco II, impulsionada também pela promessa do então Governador do Estado de São Paulo, Mário Covas, de ressarcir aos cofres da Fundação os recursos que ela investiria na finalização deste prédio.

Assim, comprometidos em dar continuidade ao crescimento do Instituto, diante da vagarosidade dos investimentos públicos, a Fundação assumiu um financiamento do Banco Nacional de Desenvolvimento Econômico e Social (BNDES) para a conclusão dos andares do novo prédio e seus equipamentos, o que levou o Conselho e a Fundação a dar continuidade à construção do Bloco II do InCor.

Sem dúvida, o investimento ajudou a acelerar a abertura de novos espaços, dinamizando cada vez mais os atendimentos e serviços prestados pelo InCor, mas depositou na história do Instituto algumas pendências, que precisaram ser melhor desenvolvidas nos anos que se seguiram.

*In 1998, celebrating the 20 years of the Zerbini Foundation, InCor was proud of its main partner with the registration of 200 thousand annual consultations and more than 1.2 million exams. Its growth in the different fields and the national and international notoriety gained contributed to the caption of new funding, such as the support of the São Paulo State Research Support Foundation (FAPESP) to more than 400 clinical research projects and participation in twelve multicenter clinical trials, adding even more credibility to the work developed by InCor.*

*Progress was so fast that in May of that year students had a vast and modern structure available gathering updated data and more than 60,000 surgical devices and class content, all accredited in the Regional Library (BIREME), at the Latin American Library Center, at the World Health Organization and can access the Science Citation Index database, provided by the Integrated Library Service of the University of São Paulo (SIBI).*

*And, among so many happy chapters within the same story, was the 20 years of the Zerbini Foundation. And at the height of celebrating those two decades of life, the Foundation came to that brand with its own maturity, being*

*able to visualize the need of the novelty with the breath of a good planner. And the results of this professional stance of the Foundation came covered with all the potential of growth that was seen of InCor in those times.*

*It was a good moment, but at the same time it demanded from InCor and the Zerbini Foundation a final decision regarding the slowness of Annex II, which was also driven by the promise of the then Governor of the State of São Paulo Mário Covas to reimburse the Foundation's coffers funding it would invest in completing this building.*

*Thus, committed to continue the Institute's growth, given the slow pace of public investments, the Foundation assumed funding from the National Bank for Social and Economic Development (BNDES) to complete the new floors of the building and its equipment, which lead the Council and the Foundation to continue the construction of InCor Annex II.*

*Undoubtedly, the funding helped to accelerate the opening of new spaces, giving more and more encouragement to the services and care provided by InCor, but some pending issues were placed in the history of the Institute that needed to be better developed in the years that followed.*

# 1990



Imagen: Alex Szabzon

- Em janeiro, iniciaram-se as atividades do Ambulatório de atendimento de pacientes portadores de afecções pulmonares.
- Iniciado o Programa de Transplante Pulmonar no InCor.
- Estruturado o Fundo de Pesquisa que tinha o propósito de fortalecer as bases científicas desenvolvidas dentro do InCor.
- Desenvolvimento do cateter-balão para angioplastia.

- *In January, the operation of the outpatient clinic for patients with pulmonary affections began.*
- *The Lung Transplantation Program at InCor was started.*
- *Structured the Research Fund whose purpose was to strengthen the scientific bases developed within InCor.*
- *Development of balloon catheter for angioplasty.*

## Linha do Tempo

*Timeline*

88



# 1991



Acervo InCor

- Desenvolvimento do dispositivo de assistência ao ventrículo da América Latina.
- Criação da 1<sup>a</sup> Unidade Clínica Translacional do InCor, com a Unidade Clínica de Hipertensão.
- *Development of the ventricular assist device in Latin America.*
- *Creation of the 1<sup>st</sup> Translational Clinical Unit of InCor, with the Clinical Unit of Hypertension.*

# 1992



Acervo InCor

- Realizado o primeiro transplante do coração em um paciente neonato, o que se repetiu até 2010, em 105 crianças e neonatos.
- Introdução da videotoracoscopia pela Cirurgia Torácica.
  - *The first heart transplantation was performed in a neonate patient, which was repeated by 2010 in 105 infants and newborns.*
  - *Introduction of videothoracoscopy by Thoracic Surgery.*



# 1993



Acervo InCor

- Realização do primeiro implante de ventrículo artificial da América Latina.
- *Accomplishment of the first artificial ventricle implantation in Latin America.*

# 1995

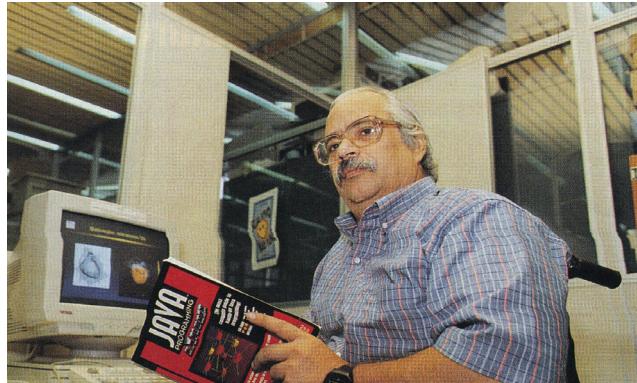


Imagen: Michele Mifano

- Nestes anos, o InCor recebeu uma vasta gama de equipamentos de ponta para auxiliar nos serviços de hemodinâmica nos centros cirúrgicos.
- Implantação do prontuário eletrônico de pacientes cirúrgicos integrados ao Sistema Geral de Informática, o primeiro do país.
- Desenvolvimento de biopróteses valvares de pericárdio bovino do Brasil.
- Introdução da simpatectomia torácica para tratamento da hiperidrose primária pela Cirurgia Torácica.
- Publicação do estudo MASS (*Medicine, Angioplasty or Surgery Study*), que se tornou referência em âmbito mundial no tratamento da doença arterial coronária.



- During these years, InCor has received a wide range of state-of-the-art equipment to aid in hemodynamic services in surgical centers.
- Implementation of electronic medical records of surgical patients integrated into the General Information System, the first in the country.
- Development of bovine pericardial valvular bioprostheses in Brazil.
- Introduction of thoracic sympathectomy for the treatment of primary hyperhidrosis by Thoracic Surgery.
- Publication of the MASS (*Medicine, Angioplasty or Surgery Study*), which became a worldwide reference in the treatment of coronary artery disease.

# 1996

- Instituída a carreira de Pesquisador do Instituto do Coração, para promover condições adequadas para que estes profissionais pudessem desenvolver pesquisa em tempo integral em regime de dedicação exclusiva.
- Introdução de videomediastinoscopia pela Cirurgia Torácica.

- *The career of Researcher of the Heart of Institute, to promote suitable conditions was implemented, so that these professionals could develop full-time research in regime of exclusive dedication.*
- *Introduction of videomediastinoscopy by Thoracic Surgery.*



Imagem: Alex Szabzon

# 1997



Acervo InCor

- Criação da Gerência de Apoio à Pesquisa (GAP), inicialmente sediada na Fundação Zerbini, com o propósito de coordenar, acompanhar e monitorar os projetos de pesquisa do InCor em contato com instituições externas.
- Firmado entre a Fundação Zerbini e o Governo do Estado de São Paulo contrato de financiamento para término da construção do Bloco II do InCor para equipá-lo com 17 andares, 120 leitos (36 leitos de UTI), sete salas de cirurgia e garagem com 280 vagas para atender 600 colaboradores.

• *Creation of the Research Support Management (GAP), initially based at the Zerbini Foundation, with the purpose of coordinating, monitoring and tracking InCor's research projects in contact with external institutions.*

• *Signed between the Zerbini Foundation and the State Government of São Paulo contract of financing agreement to complete construction of InCor Annex II to equip it with 17 floors, 120 beds (36 beds of ICU), seven operating rooms and garage with 280 vacancies to attend 600 employees.*

# 1998

- Definido pela disciplina de Pneumologia o novo padrão mundial de estratégia protetora em ventilação mecânica.
- *The new world standard of protective strategy in mechanical ventilation was defined by the Pneumology subject.*



Imagen: Michele Mifano

92



Imagen: Michele Mifano

# 1999

- Centralização dos projetos de pesquisa do InCor na Comissão Científica.
- *Centralization of InCor's research projects at the Scientific Commission.*

## Números InCor\*

### ASSISTÊNCIA

Número de leitos: 477  
 Cirurgias realizadas: 3.461  
 Internações: 9.280  
 Estudos hemodinâmicos: 9.405  
 Consultas médicas: 218.563  
 Diagnóstico por imagem: 141.878  
 Análises laboratoriais: 1.206.602

### PRODUÇÃO CIENTÍFICA - 1989-1999

Trabalhos científicos publicados em revistas nacionais: 1.473  
 Trabalhos científicos publicados em revistas internacionais: 769  
 Pesquisas científicas realizadas e concluídas: 772  
 Aulas e conferências nacionais ministradas por professores, por médicos e por pesquisadores: 8.115  
 Aulas e conferências internacionais por eles ministradas: 499  
 Simpósios e mesas-redondas nacionais de que participaram: 2.854  
 Simpósios e mesas-redondas internacionais de que participaram: 378  
 Livros e capítulos de livros publicados: 834  
 Defesas de tese: 158  
 Prêmios recebidos: 128

## InCor Numbers

### CARE

Number of beds: 477  
 Surgeries performed: 3,461  
 Admissions: 9,280  
 Hemodynamic studies: 9,405  
 Medical consultations: 218,563  
 Diagnostic imaging: 141,878  
 Laboratory analysis: 1,206,602

### SCIENTIFIC PRODUCTION - 1989-1999

Scientific papers published in national journals: 1,473  
 Scientific papers published in international journals: 769  
 Accomplished and completed scientific research: 772  
 National lectures and conferences taught by teachers, by doctors and researchers: 8,115  
 Lectures and international conferences taught by them: 499  
 National symposiums and round tables attended: 2,854  
 International symposiums and round tables attended: 378  
 Books and book chapters published: 834  
 Thesis defenses: 158  
 Awards received: 128

93

\*Números de 1998.

# **Um passo atrás, dois à frente**

*One step behind, two steps ahead*

---

**CAPÍTULO 6**  
CHAPTER 6



**FUNDAÇÃO**  
**Z E R B I N I**  
InCor-HCFMUSP



40  
anos



Os primeiros anos do século XXI registraram a aposta do Instituto, por meio da Fundação Zerbini, na conclusão do Bloco II.

Aqueles eram tempos de esperança renovada. Gradualmente, o novo imóvel ia ganhando a infraestrutura necessária para o aumento da capacidade produtiva do InCor tanto em termos de atendimento, com seu ambulatório e produção de conhecimento, como também por meio de seus laboratórios e salas de aula. Perto de completar 25 anos, o Instituto estava confiante.

Entretanto, os anos posteriores foram marcados por uma dívida substancial da Fundação Zerbini, impactando no desenvolvimento do InCor.

Como todo processo desse tipo, a instituição vivenciou momentos de instabilidade em relação à opinião pública, ora negativas ora positivas. Um dos grandes aliados do InCor foi o seu próprio legado, já consolidado e sempre lembrado pelos que defendiam o hospital por conta de suas realizações.

*The first years of the 21st century registered the bet of the Institute, through the Zerbini Foundation, on the conclusion of Annex II.*

*Those were times of renewed hope. Step by step, the new property was gaining the necessary infrastructure to increase the productive capacity of InCor both in terms of care, with the ambulatory and knowledge production, and through its laboratories and classrooms. About to complete 25 years, the Institute was more confident than ever.*

*However, the subsequent years were marked by a substantial debt of the Zerbini Foundation, affecting on the growth of InCor.*

*Like all such processes, the institution experienced moments of instability in relation to public opinion, sometimes negatives or positives. One of the great allies of InCor was his own legacy, already consolidated and always remembered by those who defended the hospital due to its accomplishments.*

Após identificar o que desencadeou o surgimento e o acúmulo da dívida (o financiamento com o BNDES para a finalização do Bloco II e a participação da Fundação Zerbini em projetos externos ao InCor e até fora do estado de São Paulo, como na construção de uma unidade do InCor em Brasília), a administração da Fundação Zerbini, do InCor, e tendo o apoio da administração do Hospital das Clínicas, decidiu mudar o capítulo dessa história.

A partir dali, o trabalho de superação da crise financeira realizado contou com ações como o afastamento da Fundação de projetos alheios à sua missão de apoiar o InCor, a substituição de pessoas na gerência das instituições e a criação de uma reengenharia de recursos capaz de garantir que o InCor seguisse crescendo e, ao mesmo tempo, sanasse toda a dívida da Fundação Zerbini. A parceria entre as instituições foi conduzida a um novo e mais profissional recomeço.

*After identifying what triggered the emergence and accumulation of that debt (the funding with BNDES for the completion of Annex II and the participation of the Zerbini Foundation in external projects other than InCor and outside the state of São Paulo, as well as in the construction of a unit of InCor in Brasília), the administration of Zerbini Foundation, of InCor, supported by the administration of Hospital das Clínicas, decided to change the chapter of this history.*

*From there, the work of overcoming the financial crisis count on actions such as the Foundation's departure from projects unrelated to its mission to support InCor, the replacement of people in the management of institutions and the creation of a reengineering of resources capable of ensuring that InCor could continue to grow and at the same time cure all the debt of the Zerbini Foundation. The partnership between the institutions was led to a new and more professional restart.*



Imagen: Alex Szabzon



Imagen: Alex Szabzon



Imagen: Alex Szabzon



Imagen: Alex Szabzon

A primeira década do século XXI exigiu do InCor e da Fundação Zerbini um grande esforço de suas equipes para manter a qualidade do atendimento, superando as dificuldades financeiras da época. Na liderança desse processo estiveram os Professores Jorge Kalil, como presidente do Conselho Diretor, e David Everson Uip, como diretor executivo

Um dos passos vitais para que a Fundação superasse aquela crise foi a colaboração de todos. Mais do que em qualquer outro momento, as instituições uniram-se em prol de um mesmo fim, e a palavra de ordem foi Renovação. Para isso, tanto o Conselho Diretor do InCor, as instâncias de decisão da Fundação, e até o apoio continuado do Conselho Deliberativo do Hospital das Clínicas e da Diretoria da Faculdade de Medicina, garantiram todas as oportunidades para seguirem aqueles trabalhos com o compromisso de, juntos, superarem aquele capítulo.

Assim, os gestores de cada uma das instituições delinearam um plano comum para, prioritariamente, negociar condições de pagamento e, na sequência, dedicarem parte da receita para a conclusão do pagamento das parcelas da dívida. Paralelamente a esta reserva, a administração do Instituto passou a sanear custos operacionais, a fim de otimizar os recursos que vinham da sua diversidade de públicos (particulares, convênios e Sistema Único de Saúde) sem perder a qualidade e o compromisso com a inovação.

Sem dúvida, aqueles foram anos de desafios. Mas, mais que isso, foi o capítulo de afirmação da maturidade destas instituições que nasceram pioneiras. Diante das adversidades, elas percorreram aquele caminho, auxiliadas não só pelo legado que detinham, mas também pela vitalidade e o comprometimento com a renovação que abraçaram. Assim, naquele período, o InCor se reestruturou e levou consigo uma Fundação Zerbini renovada.

*One of the vital steps for the Foundation to overcome this crisis was the collaboration of all. More than at any other time, the institutions got together for the same purpose, and the slogan was Renewal. To this end, both the InCor Board of Directors, the decision-making bodies of the Foundation, and even the continued support of the Deliberative Council of the Hospital das Clínicas and the Board of the School of Medicine, ensured every opportunity to follow those works with the commitment, together, to overcome that chapter.*

*Thus, the managers of each institution have drawn up a common plan to negotiate payment terms as a matter of priority and then devote part of the revenue to completing the payment of the debt installments. Along with this reserve, the Institute's administration began to improve operational costs in order to optimize the funding that came from its diversity of publics (private individuals, health insurance and the Unified Health System) without losing quality and commitment to innovation.*

*Undoubtedly, those were years of challenges. But, more than that, it was the affirmation chapter of the maturity of these institutions that were born pioneers. In the face of adversity, they traveled that way, aided not only by the legacy they held, but by the vitality and commitment to the renewal they embraced. Thus, at that time, InCor was restructured and took with it a renewed Zerbini Foundation.*

# 2000



Acervo InCor

- O InCor conquista sua primeira certificação ISO 9002, em seu Laboratório de Análises Clínicas.
- EBM e a Fisics originam patentes e produtos como o oxigenador de bolhas, válvulas de pericárdio bovino e bomba centrífuga descartável para circulação assistida em cirurgias com necessidade de circulação extracorpórea.

- *InCor is awarded with its first ISO 9002 certification in its Laboratory of Clinical Analyzes.*

- *EBM and Fisics originate patents and products such as bubble oxygenator, bovine pericardium valves and disposable centrifugal pump for assisted circulation in surgeries requiring extracorporeal circulation.*

## Linha do Tempo

*Timeline*

100



# 2002



Acervo InCor

- Renegociação dos investimentos da Fundação no Bloco II, com a solicitação de reescalonamento até 2017.

- Introdução da Tecnologia PET-Scan (Tomografia por Emissão de Pósitrons) no Brasil.

- *Renegotiation of the Foundation's funding in Annex II, with the request for rescheduling until 2017.*

- *Introduction of PET Scan Technology (Positron Emission Tomography) in Brazil.*

# 2003

- Início do Curso de Especialização em Psicologia Clínica Hospitalar em Cardiologia, reconhecido pelo MEC e Conselho Federal de Psicologia.
- Conquista do Prêmio Nacional da Gestão em Saúde (PNGS).
- O InCor introduz pioneiramente no país o prontuário eletrônico desenvolvido no próprio Instituto, contribuindo para a informatização da rede de hospitais no estado de São Paulo.
- Realização do 1º transplante pulmonar bilateral do Programa de Transplante de Pulmão.

- Beginning of the Specialization Course in Clinical Psychology Hospital in Cardiology, recognized by the MEC and Federal Council of Psychology.
- Awarded of the National Award for Health Management (PNGS).
- InCor pioneered in the country the electronic record developed in the Institute itself, contributing to the computerization of the network of hospitals in the state of São Paulo.
- Performing the first bilateral lung transplant of the Lung Transplantation Program.

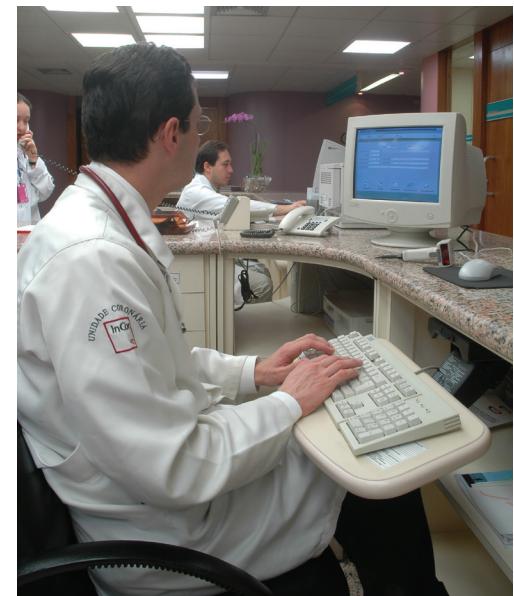


Imagem: Alex Szabzon

# 2004



- Empresa Correios lançou, na Filatelia Brasileira, a série de selos contendo as imagens das Invenções Genuinamente Brasileiras do Século XX, e uma delas era a da válvula cardíaca de dura-máter produzida pelo InCor.
- É inaugurado o InCor Brasília, hospital instalado no terreno do Hospital das Forças Armadas, que passou a ser gerido pela Fundação Zerbini.
- Divulgação pioneira do uso da técnica de impedância elétrica na avaliação da ventilação pulmonar.

• The company Correios launched, in the Brazilian Philately, the series of stamps containing the images of the Genuinely Brazilian Inventions of the 20<sup>th</sup> Century, and one of them was the dura-mater cardiac valve produced by InCor.

- InCor Brasília is opened, hospital installed in the field of the Hospital of the Armed Forces, that is now managed by the Zerbini Foundation.
- Pioneering use of the electrical impedance technique in assessing of pulmonary ventilation.

# 2005

- Demonstrado em estudo realizado no InCor em conjunto pelas equipes de Cardiologia e Pneumologia que a apneia obstrutiva do sono contribui na progressão da aterosclerose.
- Ampliação e modernização das Unidades de Terapias Intensivas no 4º andar. Foram 100 leitos distribuídos entre os Blocos I e II.
- *Demonstrated in a study conducted in InCor jointly by the teams of Cardiology and Pulmonology, that obstructive sleep apnea contributes to the progression of atherosclerosis.*
- *Extension and modernization of the Intensive Therapy Units on the 4<sup>th</sup> floor. There were 100 beds distributed among Annexes I and II.*



Imagem: Sérgio Cruz

102



# 2006



Acervo InCor

- Criada a disciplina de Cirurgia Torácica do Departamento de Cardiopneumologia. A disciplina tem sob sua responsabilidade dois laboratórios de pesquisa: Laboratório Anatômico Cirúrgico do InCor e o Laboratório de Pesquisa em Cirurgia Torácica (LIM 61).
- Desenvolvimento de técnica inédita de ablação de fibrilação atrial por evocação vagal.

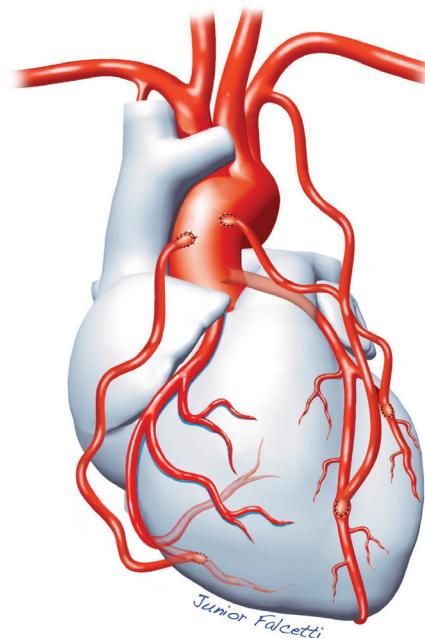
• *The Department of Cardiopneumology created the subject of Thoracic Surgery. The subject is responsible for two research laboratories: InCor's Anatomical Surgical Laboratory and the Thoracic Surgery Research Laboratory (LIM 61).*

• *Development of an unpublished technique of atrial fibrillation ablation by vagal evocation.*

# 2007

- Oficialização da Transferência das Disciplinas de Pneumologia e de Cirurgia Torácica para o InCor.
- Governo do Estado de São Paulo assume metade do saldo da dívida da Fundação Zerbini com o BNDES e amplia recursos orçamentários para o InCor.
- 100º transplante pulmonar.
- Uso de células-tronco em pesquisa para tratamento de doenças cardíacas.

- *Officialization of the Transfer of Subjects of Pulmonology and Thoracic Surgery to InCor.*
- *Government of the State of São Paulo takes on half the Zerbini Foundation's debt balance with BNDES and increases budget resources for InCor.*
- *100<sup>th</sup> lung transplant.*
- *Use of stem cells in research for treatment of heart diseases.*



Acervo InCor

# 2008



Imagem: Alex Szabzon

- Introdução da lobectomia pulmonar por videotoracoscopia pela Cirurgia Torácica.
- Apresentação pela primeira vez da relação entre arritmia cardíaca e os níveis de poluição atmosférica em uma grande cidade latino-americana.
- Contribuição da Pneumologia no reposicionamento da esquistossomose na classificação mundial de hipertensão pulmonar.

- *Introduction of pulmonary lobectomy by videothoracoscopy by Thoracic Surgery.*
- *Presentation for the first time of the relationship between cardiac arrhythmia and atmospheric pollution levels in a large Latin American city.*
- *Contribution of Pulmonology in the repositioning of schistosomiasis in the global classification of pulmonary hypertension.*

103

**40**  
anos

# 2009



Acervo InCor

- Criado o Centro de Treinamento Avançado em Cirurgia, iniciativa conjunta das disciplinas de Cirurgia Torácica (foto ao lado), Cirurgia do Aparelho Digestivo e Coloproctologia, e disciplina de Transplante de Órgãos do Aparelho Digestivo.
- Transferência das atividades didático-assistenciais da disciplina de Pneumologia para o InCor.
- Fundação Zerbini encerra sua gestão à frente do InCor Brasília.
- 1<sup>ª</sup> dissecção mediastinal pela técnica *video-assisted mediastinoscopic lymphadenectomy* (VAMLA) do Brasil.
- Desenvolvimento de vacina inédita contra a febre reumática.

• *The Center for Advanced Training in Surgery was created, joint initiative of the subject of Thoracic Surgery (photo), Digestive System Surgery and Coloproctology, and subject of Organ Transplantation of Digestive Organs.*

- *Transfer of didactic-assistance activities from the discipline of Pulmonology to InCor.*
- *Zerbini Foundation ends its management in front of InCor Brasilia.*
- *1<sup>st</sup> mediastinal dissection by video-assisted mediastinoscopic lymphadenectomy (VAMLA) technique in Brazil.*
- *Development of an unpublished vaccine against rheumatic fever.*

# Números InCor\*

## ASSISTÊNCIA

Número de leitos: 537  
 Cirurgias realizadas: 4.056  
 Internações: 12.923  
 Estudos hemodinâmicos: 11.042  
 Consultas médicas: 275.830  
 Diagnóstico por imagem: 152.215  
 Análises laboratoriais: 2.524.578

## ENSINO

(Programas de pós-graduação das áreas de Cardiologia, de Cirurgia Torácica, de Cirurgia Cardiovascular e de Pneumologia) - 2006 e 2009

214 Defesas de teses de doutorado.  
 13 Doutores do departamento com o título de livre-docente na Faculdade de Medicina da USP.  
 93 médicos creditados para exercerem, nos termos da Resolução USP 4.727, de 24.11.1999, a atividade de professor-colaborador nos programas de pós-graduação do departamento.  
 Prêmios recebidos: 128

## PESQUISA

### 2000-2008

1.777 Trabalhos científicos em revistas nacionais.  
 1.454 Trabalhos científicos em revistas internacionais.

### 2000-2010

897 Pesquisas científicas concluídas.  
 13.440 Aulas e conferências nacionais ministradas por profissionais do InCor.  
 716 Aulas e conferências internacionais realizadas por profissionais do InCor.  
 Participação em 3.086 simpósios e mesas-redondas nacionais.  
 404 Simpósios e mesas-redondas internacionais.  
 2.488 Livros e capítulos de livros publicados.  
 668 Teses defendidas.  
 385 Prêmios recebidos.

# InCor Numbers

## CARE

Number of beds: 537  
 Surgeries performed: 4,056  
 Admissions: 12,923  
 Hemodynamic studies: 11,042  
 Medical consultations: 275,830  
 Diagnostic imaging: 152,215  
 Laboratory analysis: 2,524,578

## TEACHING

(Postgraduate programs in the fields of Cardiology, Thoracic Surgery, Cardiovascular Surgery and Pneumology) - 2006 and 2009  
 214 Defenses of doctoral thesis.

13 Doctors of the department with the title of free professor at the School of Medicine of USP.  
 93 physicians credited to perform, under the terms of Resolution USP 4,727, dated 11.24.1999, the activity of Professor-Collaborator in the graduate programs of the department.  
 Awards received: 128

## RESEARCH

### 2000-2008

1,777 Scientific papers in national journals.  
 1,454 Scientific papers in international journals.

### 2000-2010

897 Completed scientific research.  
 13,440 Classes and national conferences taught by InCor professionals.  
 716 Lectures and international conferences held by InCor professionals.  
 Participation in 3,086 national symposiums and round tables.  
 404 International symposiums and round tables.  
 2,488 Books and book chapters published.  
 668 Theses defended.  
 385 Awards received.

105

40  
anos

# InCor e o Futuro

*InCor and the Future*

---

**CAPÍTULO 7**  
CHAPTER 7



40  
anos



Quando a nova década chegou para o InCor, muitos eventos tinham ajudado a fortalecer a sua estrutura, conferindo a si a necessária maturidade institucional. Cada desafio, seja de natureza econômica ou de infraestrutura, propiciou crescimento e reconhecimento devidos.

Independentemente do cenário adverso, a instituição não deixou, em momento algum, de crescer e planejar os novos rumos. Paralelamente ao compromisso de sanar as finanças da Fundação Zerbini, o InCor investiu em uma gestão conectada e de diálogo continuado com sua apoiadora, a fim de planejar e executar novas propostas com os pés na realidade, cientes dos limites e das alternativas que tinha para prosseguir.

Graças ao reconhecimento nacional e internacional que preservou, mesmo em períodos de dificuldade, a instituição contou com a parceria de agências de fomento que apostaram na seriedade e vocação inovadora do InCor em ensino e pesquisas pioneiras.

*When the new decade came to InCor, many events had helped to strengthen its structure, ensuring it the necessary institutional maturity. Each challenge, whether of an economic nature or infrastructure, had provided growth and recognition.*

*Regardless of the adverse scenario, the institution did not at any time stop growing and plan the new course. Along with the commitment to remedy the finances of the Zerbini Foundation, InCor invested in a connected management and continuous dialogue with its supporter in order to plan and execute new proposals with the feet on the ground, aware of the limits and the alternatives that had to continue.*

*Thanks to the national and international recognition it has maintained, even during periods of hardships, the institution counted on the partnership of development agencies that bet on the seriousness and innovative vocation of InCor in teaching and pioneering research.*

**“Esses recursos extraorçamentários advindos da prestação de serviços de assistência, do ensino e de pesquisas contratadas e captados diretamente pela fundação de apoio transformaram-se em instrumento fundamental para o crescimento e incorporação de novas tecnologias no InCor, potencializando sua capacidade de colocar à disposição da população um hospital público resolutivo, com os melhores padrões de qualidade existentes.”**

**“These extrabudgetary funding arising from the provision of care, teaching and research services hired and directly received by the support foundation have become a fundamental instrument for the growth and incorporation of new technologies at InCor, enhancing its capacity to make available to the public a resolute hospital with the best quality standards there is.”**

Tais alicerces, mantidos a partir de seu legado e história, foram essenciais para que os investimentos não cessassem e, equilibrando as contas com os compromissos da dívida, a instituição pudesse ousar como sempre fez.

Diferentes programas de extensão foram realizados sob a forma de cursos de difusão e de aperfeiçoamento dirigidos ao público acadêmico, bem como de atividades dirigidas aos pacientes e ao público em geral, referentes à promoção, à prevenção, ao diagnóstico, ao tratamento e à reabilitação da saúde.

*These foundations, based on their legacy and history, were essential for funding to continue, and balancing the accounts with the debt commitments, the institution could dare as it always did.*

*Different extension programs were carried out in the form of dissemination and improvement courses aimed at the academic public, as well as activities aimed at patients and the public in general regarding the promotion, prevention, diagnosis, treatment and rehabilitation of health.*



Imagen: Marcelo Souza

Por conta disso, o Instituto não deixou de ampliar seu escopo de inovações. Um desses exemplos é a criação, em 2015, do InovalnCor, uma parceria entre o InCor e a Fundação Zerbini para aumentar o número de projetos inovadores concebidos nos diferentes grupos e laboratórios do InCor, a fim de transformá-lo em uma plataforma de transferência de tecnologia de novos produtos e serviços que contribuem para promoção da inovação por todo o Brasil. A partir dessa iniciativa, as instituições iniciaram ações de aproximação com a indústria e novas parcerias, a fim de fomentar ideias para a saúde cardíaca em São Paulo e no Brasil.

Enquanto progride no desenvolvimento de interfaces favoráveis à saúde em sua dimensão macro, internamente a instituição investe em sua infraestrutura e capacidade, a fim de não só criar novas possibilidades para dinamizar outros centros, mas promover atualizações dentro de casa o tempo todo. Quando os setores de Pneumologia e Cirurgia Torácica iniciaram sua transferência para o InCor, em 2007, a administração tratou de reavaliar a sua estrutura-

*Because of this, the Institute did not fail to expand its scope of innovations. One such example is the creation in 2015 of InovalnCor, a partnership between InCor and the Zerbini Foundation to increase the number of innovative projects designed in InCor's different groups and laboratories, in order to transform it into a technology transfer platform for new products and services that contribute to promote innovation throughout Brazil. Because of this initiative, the institutions initiated actions to approach industry and new partnerships to promote ideas for cardiac health in São Paulo and Brazil.*

*As it progresses in the development of health-friendly interfaces in its macro dimension, internally, the institution invests in its infrastructure and capacity, in order to not only create new possibilities to energize other centers, but promotes updates in-house all the time. When the departments of Pulmonology and Thoracic Surgery started transferring to InCor in 2007, the administration tried to reassess its physical and conceptual structure in order to benefit the full*



Imagen: Sérgio Cruz



Imagen: Sérgio Cruz

ra física e conceitual, a fim de beneficiar o desenvolvimento pleno das novas especialidades, dentro da infraestrutura do InCor.

Por isso, recentemente, o 8º andar do Bloco I do InCor foi totalmente reformado para abrigar 41 leitos destinados à pneumologia clínica, à cirurgia torácica e ao transplante de pulmão, 10 leitos para a nova Unidade de Terapia Intensiva em Pneumologia e o Laboratório de Polissonografia para estudos do sono, dentre outros espaços.

Um dos avanços que realizou em consonância com as transformações na medicina foi expandir sua infraestrutura e tecnologias, a fim de melhor atender os procedimentos da cardiologia intervencionista realizados no Serviço de Hemodinâmica. Assim, a administração do InCor ampliou e adequou sua capacidade de atendimento em geral, adquiriu novos equipamentos e previu, dentro do espaço de um novo prédio anexo, o Bloco III, uma unidade de internação com 24 leitos e um acesso direto do Pronto-Socorro à Hemodinâmica e Centro Cirúrgico.

*development of the new specialties, within the infrastructure of InCor.*

*That is why, recently, the 8<sup>th</sup> floor of InCor's Annex I was completely renovated to house 41 beds for clinical pneumology, thoracic surgery and lung transplantation, 10 beds for the new Intensive Care Unit in Pulmonology and the Polysomnography Laboratory for studies of sleep, among others.*

*One of the advances made in line with the changes in medicine was to expand its infrastructure and technologies in order to better meet the procedures of interventional cardiology performed in the Hemodynamics Service. Thus, InCor's administration expanded and adapted its general service capacity, acquired new equipment and anticipated, within the space of a new building, the Annex III, a 24-bed hospitalization unit and a specific access to Emergency Unit to Hemodynamics and Surgical Center.*

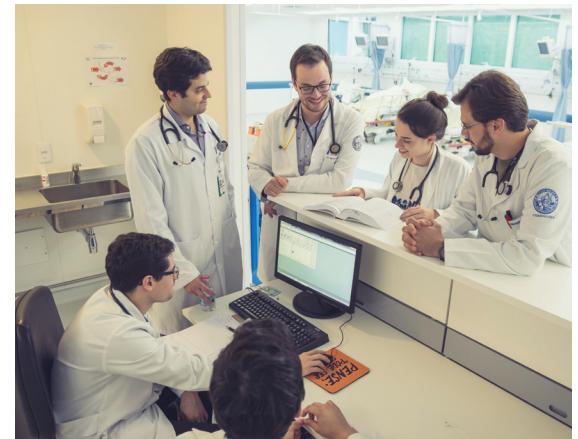
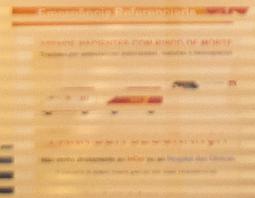


Imagem: Marcelo Souza

CIÉNCIA E HUMANISMO

# UNIDADE DE **EMERGENCIA** REFERENCIADA



Reflexo de que o crescimento do InCor não parou nestes últimos 10 anos, a abertura de um novo Bloco para abrigar mais ações e procedimentos realizados na instituição já é uma realidade, que foi iniciada naquele período conturbado e, mesmo assim, foi possível graças a uma administração versátil e sincronizada entre as diretorias do InCor e da Fundação Zerbini, com metas concretas, e ao reconhecimento da instituição na atualidade como centro de excelência em suas três linhas de atuação: ensino, pesquisa e assistência.

Em abril de 2017, a primeira etapa da obra do Bloco III, o andar térreo, foi entregue e inaugurada possibilitando o pleno funcionamento do novo Centro de Emergência Referenciada do InCor. A nova área atende a uma necessidade dos novos tempos e garante a responsabilidade de atendimento de urgência de qualidade ao paciente do Sistema Único de Saúde.

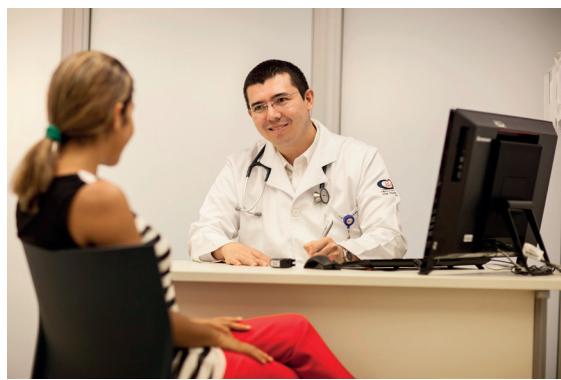


Imagen: André Conti

*Reflecting that the growth of InCor has not stopped in the last 10 years, the opening of a new Annex to house more actions and procedures performed in the institution is now a reality, it began in that troubled period and yet it was possible thanks to an administration versatile and synchronized between InCor and Zerbini Foundation directorates, with concrete goals and the recognition of the institution at present as a center of excellence in its three lines of action: teaching, research and care.*

*In April of 2017, the first stage of Annex III's work, the ground floor, was delivered and opened, allowing the full operation of InCor's new Referenced Emergency Center. The new area meets a need of the new times and ensures the responsibility of urgent service of quality to the patient of the Unified Health System.*



Imagen: Marcelo Souza

Compreendendo 6.300 metros quadrados de área total e previsão de término em 2018, o espaço oferece os serviços com mais agilidade. Um exemplo dos benefícios da nova infraestrutura de apoio aos procedimentos realizados pelo InCor é o Centro de Esterilização, que passará a integrar a planta do novo prédio, liberando o espaço atualmente ocupado para a implantação de uma central de logística para o Centro Cirúrgico e Hemodinâmica.

Mais que em qualquer outro momento, os diálogos interdisciplinares e interdepartamentais estão assegurados dentro dos procedimentos da instituição, cada qual com investimentos e possibilidades de protagonizar novas e empolgantes ações que fazem toda a diferença e representam a excelência do InCor. Sobre isso, vale ressaltar a inovação em projetos multidisciplinares como a Medicinação à Beira Leito, uma iniciativa que só se fortaleceu graças a uma trajetória já perpetuada de inovação do Instituto com a introdução do seu Prontuário Médico Eletrônico.

Trata-se de um sistema de dados totalmente digital, desenvolvido no próprio Instituto que proporciona aos setores o bom uso da tecnologia para assegurar que seus procedimentos de dispensação de medicamentos sejam eletronicamente pautados em protocolos de qualidade e na organização dos registros das atividades, garantindo a qualidade e segurança totais no procedimento.

*Comprising 6,300 square meters of total area and expected completion by 2018, the space offers services with more agility. An example of the benefits of the new InCor support infrastructure is the Sterilization Center, which will integrate the plant of the new building, releasing the space currently taken for the implantation of a logistics center for the Surgical and Hemodynamic Center.*

*More than at any other time, interdisciplinary and interdepartmental dialogues are assured within the procedures of the institution, each with investments and possibilities to carry out new and exciting actions that make all the difference and represent the excellence of InCor. In this regard, it is worth mentioning the innovation in multidisciplinary projects such as Medication to the Bedside, an initiative that was only strengthened thanks to a path of innovation now perpetuated by the Institute with the introduction of its Electronic Medical Records.*

*It is a fully digital data system, developed by the Institute itself, which provides the departments with the good use of technology to ensure that their drug dispensing procedures are electronically based on quality protocols and the organization of activity records, ensuring total quality and safety in the procedure.*

Essa mesma força inovadora, voltada para os novos tempos, é sentida em sua entidade de apoio. Em caráter inédito em fundações de saúde, a Fundação Zerbini, já com suas dívidas sanadas e, administrativamente, reestruturadas para os novos tempos, instituiu, em 2017, seu Programa de *Compliance* e seu Código de Ética e Conduta, pautando sua atuação na mais completa consonância com o ordenamento jurídico do país e seus interesses públicos.

Ao longo dos anos, o InCor agregou uma grande produção de conhecimento, com conquistas que superam as linhas desse livro, e que são legados que fazem parte da prática profissional de todos que estudaram, pesquisaram ou mesmo ensinaram dentro da instituição. É por essas pessoas, suas histórias e pela contribuição que tiveram que a instituição completa 40 anos com a confiança de ser parte do futuro da medicina cardíaca.

*This same innovative power, focused on the new times, is felt in its support entity. In an unprecedented position in health foundations, the Zerbini Foundation, with its debts repaid and administratively restructured for the new times, established in 2017 its Compliance Program and its Code of Ethics and Conduct, guiding its performance in the most full consonance with the legal system of the country and its public interests.*

*Over the years, InCor has added a great knowledge production, with achievements no longer fit into a book only, and that are the legacy which is part of the professional practice of all those who studied, researched or even teached within this institution. Because of these people, their histories and of their contribution that the institution celebrates 40 years as a part of the future of cardiac medicine to rely on.*





Imagen: André Conti

40  
anos



Banco de Imagens do HCFMUSP

# 2011

- O Complexo HCFMUSP, do qual o InCor faz parte, foi transformado, por meio de lei estadual, em Autarquia de Regime Especial, cujos principais reflexos se darão na maior flexibilização e autonomia em regimes internos de seus institutos e com maior autonomia financeira.

- *The HCFMUSP Complex, of which InCor is a part, was changed, by means of a state law, into a Special Regime Authority, whose main reflections will be in the greater flexibility and autonomy in internal regimes of its institutes and with wider financial autonomy.*

## Linha do Tempo

*Timeline*

118



# 2012



Acervo InCor

- 1º transplante pulmonar com técnica de recondicionamento ex vivo do Brasil.  
• *1<sup>st</sup> pulmonary transplant with ex vivo reconditioning technique from Brazil.*

# 2013

- Inaugurado o Centro de Pesquisa Clínica Professor Fúlvio Pileggi, estrutura de 2.200 metros quadrados, com salas administrativas, consultórios, laboratórios de fisiologia aplicada e áreas de exames, dedicada exclusivamente à gestão da pesquisa do Instituto.
- Criação do Hipercol Brasil. Primeiro centro de acompanhamento de hipercolesterolemia familiar do Brasil.

- *The Clinical Research Center Professor Fúlvio Pileggi was opened, structure of 2,200 square meters, with administrative rooms, offices, applied physiology laboratories and examination fields, exclusively dedicated to the management of the Institute's research.*
- *Hipercol Brasil is created. First monitoring center for familial hypercholesterolemia in Brazil.*



Acervo InCor

# 2014

- Conquista da Certificação ONA nível 1, dedicada à segurança do paciente e seu progresso em andamento.
- Instalação de sala híbrida no centro cirúrgico.
- Neste ano, o prontuário médico eletrônico chega ao seu módulo final, com a eliminação completa do uso do papel e certificação digital dos profissionais de saúde.

- *Awarded ONA Certification level 1, dedicated to patient safety and its development in progress.*
- *Installation of hybrid room at the surgical center.*
- *This year, electronic medical records reaches its final module, with the full elimination of the use of paper and digital certification of health professionals.*

119

**40**  
anos

# 2015



Imagen: Marcelo Souza

- InCor torna-se centro de emergência referenciada em cardiologia e pneumologia perante os demais serviços de urgência e emergência do país.
- É criado o InovalnCor, uma iniciativa que incentiva projetos inovadores em saúde, em parceria do InCor e Fundação Zerbini com empresas globais do setor de saúde.
- Desenvolvimento do primeiro Dispositivo de Assistência Ventricular Pediátrico da América Latina.

- *InCor becomes an emergency center referenced in cardiology and pneumology in front of the other urgency and emergency services in the country.*
- *InovalnCor is created, an initiative that encourages innovative health projects, in partnership with InCor and Zerbini Foundation with global healthcare companies.*
- *Development of the first Latin American Pediatric Ventricular Assist Device.*

120

# 2016

- O InCor superou a marca de mil transplantes realizados desde 1985, com um total de 1.080, sendo 564 de transplante de coração em adulto, 230 de coração em criança e 286 de transplantes de pulmão. Atualmente, os transplantes realizados pelo Instituto representam 40% de todos os procedimentos realizados no estado de São Paulo.
- 300º transplante pulmonar realizado pela equipe.

- *InCor has surpassed the number of one thousand transplants performed since 1985, with a total of 1,080, of which 564 were heart transplants in adults, 230 were heart transplants in children and 286 were transplants in the lungs. Currently, transplants performed by the Institute account for 40% of all procedures performed in the São Paulo state.*
- *300<sup>th</sup> lung transplantation performed by the team.*

- InCor celebra seus 40 anos de história.
- É inaugurado o Centro de Emergência Referenciada do InCor, ampliando o atendimento de pacientes do Sistema Único de Saúde (SUS).
- A Pós-Graduação de Cardiologia atinge a nota 7 pela CAPES (Coordenação de Aperfeiçoamento de Pessoal de Nível Superior), o maior conceito de um programa de Cardiologia no país, alcançando o patamar de programa de pós-graduação nessa especialidade de nível internacional.
- Primeira publicação de um fisioterapeuta brasileiro no JAMA, como primeiro autor, Alcino Costa Leme, da UTI cirúrgica.
- *InCor celebrates 40 years of history.*
- *InCor's Referenced Emergency Center is inaugurated, expanding patient care in the Unified Health System (SUS).*
- *The Postgraduate Program in Cardiology reaches grade 7 by CAPES (Coordination for Improvement of Higher Education Personnel), the highest concept of a Cardiology program in the country, increasing the level of postgraduate program in this international specialty.*
- *First publication of a Brazilian physiotherapist in JAMA, as the first author, Alcino Costa Leme, of the surgical ICU.*

2017

2018

- Inauguração do Bloco III do InCor.
- *Opening Annex III of InCor.*

## Números InCor\*

### ASSISTÊNCIA

Número de leitos: 503  
 Cirurgias realizadas: 64  
 Internações: 1.142  
 Estudos Hemodinâmicos: 469  
 Consultas médicas: 213.727  
 Diagnóstico por imagem: 189.742  
 Análises laboratoriais: 3.238.378  
 Número de alunos na área médica e multiprofissional: 1.909

Entre 2010 e 2011, o InCor realizou 280 mil consultas, internou 13 mil pacientes e realizou quatro mil cirurgias.

### PRÊMIOS CIENTÍFICOS

Em seus 40 anos, o InCor recebeu 575 prêmios.

## InCor Numbers

### CARE

Number of beds: 503  
 Surgeries performed: 64  
 Admissions: 1,142  
 Hemodynamic studies: 469  
 Medical consultations: 213,727  
 Diagnostic imaging: 189,742  
 Laboratory tests: 3,238,378  
 Number of students in the medical and multiprofessional area: 1,909

*Between 2010 and 2011, InCor performed 280 thousand consultations, hospitalized 13 thousand patients and performed 4 thousand surgeries.*

### SCIENTIFIC AWARDS

*In its 40 years, InCor received 575 awards.*

\*Números de 2016.

40  
anos

# Galeria dos 40 anos

*Gallery of 40 years*

---

## **Comissão de Organização Médico-Científica do Instituto do Coração**

**1975-1977**

PRESIDENTE Prof. Dr. Euryclides de Jesus Zerbini

VICE-PRESIDENTE Prof. Dr. Luiz Venere Décourt

MEMBROS Prof. Dr. Luiz Venere Décourt (Vice-Presidente)

Prof. Dr. Fúlvio José Carlos Pileggi

Prof. Dr. João Tranchesí

Prof. Dr. Radi Macruz

Prof. Dr. Delmont Bittencourt

Prof. Dr. Ruy Vaz Gomide do Amaral

Prof. Dr. Geraldo Verginelli

**40**  
anos



## Conselho Diretor do InCor

### 07/10/1977 a 1982

#### PRESIDENTE

Prof. Dr. Euryclides de Jesus Zerbini (até 05/1982)

#### VICE-PRESIDENTE

Prof. Dr. Fúlvio José Carlos Pileggi (até 05/1982)

#### PRESIDENTE

Prof. Dr. Fúlvio José Carlos Pileggi (a partir de 05/1982)

#### VICE-PRESIDENTE

Prof. Dr. Luiz Venere Décourt (até 11/1981)

#### MEMBROS

Prof. Dr. Geraldo Verginelli (a partir de 11/1981)

Prof. Dr. Delmont Bittencourt (até 05/1982)

Prof. Dr. João Tranchesí

Prof. Dr. Radi Macruz

Prof. Dr. Noedir Antonio Groppo Stolf

Prof. Dr. Giovanni Mauro Vittorio Bellotti

Prof. Dr. Ruy Vaz Gomide do Amaral

### 1982-1986

#### PRESIDENTE

Prof. Dr. Fúlvio José Carlos Pileggi

#### VICE-PRESIDENTE

Prof. Dr. Adib Domingos Jatene (a partir de 04/1983)

#### MEMBROS

Prof. Dr. Geraldo Verginelli

Prof. Dr. Radi Macruz (até 04/1983)

Prof. Dr. Luiz Gastão Costa Carvalho de Serro Azul

Prof. Dr. Noedir Antonio Groppo Stolf

### 1987-1991

#### PRESIDENTE

Prof. Dr. Fúlvio José Carlos Pileggi

#### VICE-PRESIDENTE

Prof. Dr. Adib Domingos Jatene

#### MEMBROS

Prof. Dr. Geraldo Verginelli

Prof. Dr. Noedir Antonio Groppo Stolf

Prof. Dr. Giovanni Mauro Vittorio Bellotti

## **1991-1995**

### PRESIDENTE

Prof. Dr. Fúlvio José Carlos Pileggi

### VICE-PRESIDENTE

Prof. Dr. Adib Domingos Jatene

### MEMBROS

Prof. Dr. Maurício Rocha e Silva

Prof. Dr. Giovanni Mauro Vittorio Bellotti

Prof. Dr. Noedir Antonio Groppo Stolf

## **1995-1998**

### PRESIDENTE

Prof. Dr. Fúlvio José Carlos Pileggi (até 07/1997)

### VICE-PRESIDENTE

Prof. Dr. Adib Domingos Jatene (até 07/1997)

### PRESIDENTE

Prof. Dr. Adib Domingos Jatene (a partir de 07/1997)

### VICE-PRESIDENTE

Prof. Dr. José Antônio Franchini Ramires (a partir de 07/1997)

### MEMBROS

Prof. Dr. Maurício Rocha e Silva

Prof. Dr. Noedir Antonio Groppo Stolf

Prof. Dr. Giovanni Mauro Vittorio Bellotti

## **1999-2002**

### PRESIDENTE

Prof. Dr. Adib Domingos Jatene (até 06/1999)

### VICE-PRESIDENTE

Prof. Dr. José Antônio Franchini Ramires (até 06/1999)

### PRESIDENTE

Prof. Dr. José Antônio Franchini Ramires (a partir de 06/1999)

### VICE-PRESIDENTE

Prof. Dr. Sérgio Almeida de Oliveira (a partir de 06/1999)

### MEMBROS

Prof. Dr. Noedir Antonio Groppo Stolf

Prof. Dr. Giovanni Mauro Vittorio Bellotti

Prof. Dr. Protásio Lemos da Luz

125

40  
anos

## **2003-2006**

### PRESIDENTE

Prof. Dr. José Antônio Franchini Ramires (até 11/2005)

### VICE-PRESIDENTE

Prof. Dr. Sérgio Almeida de Oliveira (até 08/2005)

Prof. Dr. Maurício Rocha e Silva (a partir de 08/2005)

### PRESIDENTE

Prof. Dr. Jorge Elias Kalil Filho (de 03/2006 a 03/2007)

### VICE-PRESIDENTE

Prof. Dr. Maurício Rocha e Silva

### MEMBROS

Prof. Dr. Sérgio Almeida de Oliveira (até 08/2005)

Prof. Dr. Pablo Maria Alberto Pomerantzeff

(a partir de 09/2005)

Prof. Dr. Noedir Antonio Groppo Stolf

Prof. Dr. Protásio Lemos da Luz

## **2007-2010**

### PRESIDENTE

Prof. Dr. Noedir Antonio Groppo Stolf

### VICE-PRESIDENTE

Prof. Dr. Francisco Vargas Suso

### MEMBROS

Prof. Dr. Jorge Elias Kalil Filho (a partir de 03/2007)

Prof. Dr. José Otávio Costa Auler Júnior (até 04/2008)

Prof. Dr. Miguel Lorenzo Barbero Marcial  
(a partir de 04/2008)

Prof. Dr. Fabio Biscegli Jatene

Prof. Dr. Protásio Lemos da Luz

Prof. Dr. Pablo Maria Alberto Pomerantzeff

Prof. Dr. Charles Mady (até 01/2009)

Prof. Dr. José Otávio Costa Auler Júnior  
(a partir de 01/2009)

## 2011-2014

### PRESIDENTE

Prof. Dr. Fabio Biscegli Jatene

### VICE-PRESIDENTE

Prof. Dr. Francisco Vargas Suso (até 10/2012)

### VICE-PRESIDENTE

Prof. Dr. Roberto Kalil Filho (a partir de 10/2012)

### MEMBROS

Prof. Dr. Noedir Antonio Groppo Stolf

Prof. Dr. Carlos Roberto Ribeiro de Carvalho (a partir de 10/2012)

Prof. Dr. Jorge Elias Kalil Filho

Prof. Dr. José Eduardo Krieger

Prof. Dr. Antônio Carlos Pereira Barreto

Prof. Dr. Pablo Maria Alberto Pomerantzeff

Prof. Dr. Charles Mady

## 2015 ATÉ A PRESENTE DATA

### PRESIDENTE

Prof. Dr. Roberto Kalil Filho

### MEMBROS

Prof. Dr. Fabio Biscegli Jatene

Prof. Dr. Carlos Roberto Ribeiro de Carvalho

Prof. Dr. José Eduardo Krieger

Prof. Dr. Paulo Manuel Pêgo Fernandes

Prof. Dr. Jorge Elias Kalil Filho

Prof. Dr. José Otávio Costa Auler Júnior

Profa. Dra. Clarice Tanaka

## Departamento de Cardiopneumologia da FMUSP

### Professores titulares

#### **Prof. Dr. Euryclides de Jesus Zerbini**

*Disciplina de Cirurgia Torácica e Cardiovascular*

Início de exercício no cargo de Professor

Titular: 11/07/1969

Desligamento: 10/05/1982

#### **Prof. Dr. Luiz Venere Décourt**

*Disciplina de Cardiologia*

Início de exercício no cargo de Professor

Titular: 04/08/1950

Desligamento: 01/10/1986

#### **Prof. Dr. Mateus Marcondes Romeiro Neto**

*Disciplina de Pneumologia*

Início de exercício no cargo de Professor

Titular: 16/09/1977

Desligamento: 16/11/1989

#### **Prof. Dr. Fúlvio José Carlos Pillegi**

*Disciplina de Cardiologia*

Início de exercício no cargo de Professor

Titular: 16/09/1977

Desligamento: 14/07/1997

#### **Prof. Dr. Adib Domingos Jatene**

*Disciplina de Cirurgia Torácica e Cardiovascular*

Início de exercício no cargo de Professor

Titular: 06/04/1983

Desligamento: 04/06/1999

#### **Prof. Dr. Sérgio Almeida de Oliveira**

*Disciplina de Cirurgia Cardiovascular*

Início de exercício no cargo de Professor

Titular: 01/11/2000

Desligamento: 22/07/2005

#### **Prof. Dr. Maurício Rocha e Silva**

*Disciplina de Bases Fisiológicas da Clínica Médica*

Início de exercício no cargo de Professor

Titular: 23/07/1991\*

Desligamento: 30/12/2006

#### **Prof. Dr. Protásio Lemos da Luz**

*Disciplina de Cardiologia*

Início de exercício no cargo de Professor

Titular: 24/11/2009

Desligamento: 25/02/2010

**Prof. Dr. Miguel Lorenzo Barbero-Marcial**  
*Disciplina de Cirurgia Cardiovascular - Área de Cirurgia Cardíaca Pediátrica*  
Início de exercício no cargo de Professor  
Titular: 28/09/2007  
Desligamento: 20/08/2010

**Prof. Dr. Noedir Antônio Groppo Stolf**  
*Disciplina de Cirurgia Cardiovascular*  
Início de exercício no cargo de Professor  
Titular: 22/09/2006  
Desligamento: 27/04/2012

**Prof. Dr. Francisco Vargas Suso**  
*Disciplina de Pneumologia*  
Início de exercício no cargo de Professor  
Titular: 25/10/1996  
Desligamento: 28/09/2012

**Prof. Dr. Fabio Biscegli Jatene**  
*Disciplina de Cirurgia Cardiovascular*  
Início de exercício no cargo de Professor  
Titular: 21/12/2006 – Atual

**Prof. Dr. José Antônio Franchini Ramires**  
*Disciplina de Cardiologia*  
Início de exercício no cargo de Professor  
Titular: 02/07/1997 – Atual

**Prof. Dr. Carlos Roberto Ribeiro de Carvalho**  
*Disciplina de Pneumologia*  
Início de exercício no cargo de Professor  
Titular: 22/09/2012 – Atual

**Prof. Dr. José Eduardo Krieger**  
*Área de Genética e Medicina Molecular*  
Início de exercício no cargo de Professor  
Titular: 04/05/2009 – Atual

**Prof. Dr. Paulo Manuel Pêgo Fernandes**  
*Disciplina de Cirurgia Torácica*  
Início de exercício no cargo de Professor  
Titular: 09/08/2013 – Atual

**Prof. Dr. Roberto Kalil Filho**  
*Disciplina de Cardiologia*  
Início de exercício no cargo de Professor  
Titular: 17/10/2011 – Atual

### **Chefes e vice-chefes**

#### **Setembro de 1986 a novembro de 1989**

Chefe: Prof. Dr. Fábio José Carlos Pileggi

Vice-chefe: Prof. Dr. Mateus Marcondes Romeiro Neto

#### **Novembro de 1989 a outubro de 1992**

Chefe: Prof. Dr. Fábio José Carlos Pileggi

Vice-chefe: Prof. Dr. Adib Domingos Jatene

#### **Outubro de 1992 a outubro de 1994**

Chefe: Prof. Dr. Fábio José Carlos Pileggi

Vice-chefe: Prof. Dr. Maurício Rocha e Silva

#### **Outubro de 1994 a outubro de 1996**

Chefe: Prof. Dr. Adib Domingos Jatene

Vice-chefe: Prof. Dr. Fábio José Carlos Pileggi

#### **Outubro de 1996 a fevereiro de 1997**

Chefe: Prof. Dr. Fábio José Carlos Pileggi

Vice-chefe: Prof. Dr. Miguel Lorenzo Barbero-Marcial

#### **Março de 1997 a agosto de 1997**

Chefe em exercício: Prof. Dr. Miguel Lorenzo Barbero-Marcial

#### **Agosto de 1997 a junho de 1999**

Chefe: Prof. Dr. Adib Domingos Jatene

Vice-chefe: Prof. Dr. José Antônio Franchini Ramires

#### **Junho de 1999 a junho de 2001**

Chefe: Prof. Dr. José Antônio Franchini Ramires

Vice-chefe: Prof. Dr. Maurício Rocha e Silva

**Junho de 2001 a junho de 2003**

Chefe: Prof. Dr. Maurício Rocha e Silva

Vice-chefe: Prof. Dr. Sérgio Almeida de Oliveira

**Junho de 2003 a junho de 2005**

Chefe: Prof. Dr. Maurício Rocha e Silva

Vice-chefe: Prof. Dr. Sérgio Almeida de Oliveira

**Junho de 2005 a junho de 2007**

Chefe: Prof. Dr. José Antônio Franchini Ramires

Vice-chefe: Prof. Dr. Francisco Vargas Suso

**Junho de 2007 a junho de 2009**

Chefe: Prof. Dr. Noedir Antônio Groppo Stolf

Vice-chefe: Prof. Dr. Fabio Biscegli Jatene

**Junho de 2009 a junho de 2011**

Chefe: Prof. Dr. Noedir Antônio Groppo Stolf

Vice-chefe: Prof. Dr. Fabio Biscegli Jatene

**Junho de 2011 a junho de 2013**

Chefe: Prof. Dr. Fabio Biscegli Jatene

Vice-chefe: Prof. Dr. Noedir Antônio Groppo Stolf

**Junho de 2013 a junho de 2015**

Chefe: Prof. Dr. Fabio Biscegli Jatene

Vice-chefe: Prof. Dr. Roberto Kalil Filho

**Junho de 2015 a junho de 2017**

Chefe: Prof. Dr. Roberto Kalil Filho

Vice-chefe: Prof. Dr. Paulo Manuel Pêgo Fernandes

**Junho de 2017 a junho de 2019**

Chefe: Prof. Dr. Paulo Manuel Pêgo Fernandes

Vice-chefe: Prof. Dr. Carlos Roberto Ribeiro

de Carvalho

---

## Diretores Executivos InCor 40 anos

Humberto de Moraes Novaes

Diretor Administrativo - 1975/1976

Seigo Tsuzuki

Diretor Administrativo - 1976/1977

Diretor Executivo - 1977/1979

José Manoel de Camargo Teixeira

Diretor Executivo - 1979/2001

Renato Baena

Diretor Executivo - 2001/2003

David Everson Uip

Diretor Executivo - 2003/2008

Edison Tayar

Diretor Executivo - 2008/atual

## Fundação Zerbini

### Diretores-Presidentes - Fundação Zerbini

Dr. Seigo Tsuzuki - 1978/1990

Dr. Onadyr Marcondes - 1990/1997

Dr. Paolo Guglielmo Bellotti - 1997/2001

Vice-Diretor-Presidente: Dr. Carlos Antonio Fanucchi de Oliveira

Dr. Fernando Eugenio D'oliveira Menezes - 2001/2002

Vice-Diretor-Presidente: Dr. Carlos Antonio Fanucchi de Oliveira

Dr. Mario Gorla - 2002/2005

Vice-Diretor-Presidente: Dr. Carlos Antonio Fanucchi de Oliveira

Dr. Francisco Camêlo Mesquita - 2005

Vice-Diretor-Presidente: Dr. Carlos Antonio Fanucchi de Oliveira

Dr. Adhemar de Barros Filho (interino) - 2005

Dr. Adelmar Silveira Sabino - 2005/2007

Vice-Diretor-Presidente: Dr. Antônio Henrique Bittencourt Cunha Bueno

Prof. Dr. David Everson Uip - 2007/2008

Vice-Diretor-Presidente: Dr. Aloisio Marcel Lewandowski

Prof. Dr. Erney Felicio Plessmann De Camargo - 2008/2013

Vice-Diretor-Presidente: Dr. Gustavo Henrique Zacharias Ribeiro

Dr. José Antônio de Lima - 2013/até hoje

Vice-Diretor-Presidente: Prof. Dr. Carlos Alberto Pastore - 2013/até hoje

133

### Presidentes Conselho Curador da Fundação Zerbini

Prof. Dr. Euryclides de Jesus Zerbini - 1978/1982

Prof. Dr. Fúlvio José Carlos Pileggi - 1982/1997

Dr. Pedro Franco Piva - 1997/2001

Prof. Dr. José Antônio Franchini Ramires - 2001/2003

Dr. Pedro Franco Piva - 2003/2004

Prof. Dr. José Antônio Franchini Ramires - 2004/2006

Prof. Dr. Jorge Elias Kalil Filho - 2006/2017

Prof. Dr. Fabio Biscegli Jatene - 2017/atual

40  
anos

## Colaboradores do InCor (2017)

Abel Bonato  
Abimael Alves da Silva  
Acliane Lopes Antônio  
Adailson Wagner da Silva Siqueira  
Adauto Bernardino da Silva  
Addy Lidvina Meija Palomino  
Adelaide Silva Nadiak  
Adélia Aparecida Yuka Kakoi  
Adélia Fatima Libanori Mariotti  
Adélia Patrícia Gonçalves Dias  
Adelmo Coelho  
Adelmo Fachim  
Ademir de Oliveira e Silva  
Ademir Henri de Souza  
Adenilza Maria Nunes Varjão Gruber  
Adeodato Pires Junior  
Adicleia Bastos Gimenes  
Adilio Roberto Bernardes  
Adilson Azevedo  
Adilton Pereira dos Santos  
Adimilson Souza Melo  
Adiracy Oliveira Bastos  
Admar Longo Junior  
Adna Barrientos da Silva  
Adnair Rodrigues Lopes  
Adriana Alves de Mello  
Adriana Aparecida Carbonieri  
Adriana Aparecida de Jesus  
Adriana Aparecida Faria  
Adriana Aparecida Santoro  
Adriana Capovila Maciel

Adriana Castello Costa Girardi  
Adriana da Silva  
Adriana da Silva Gonçalves  
Adriana da Silva Pinto  
Adriana de Andrade Ramos Nogueira  
Adriana de Carvalho Xavier  
Adriana de Oliveira Silva  
Adriana de Sousa Durão  
Adriana Fernandes Monteiro  
Adriana Ferreira Xavier da Silva  
Adriana Firmino Dias Ferreira  
Adriana Gonçalves  
Adriana Guimarães dos Santos  
Adriana Laís Aparecida Martins  
Adriana Leal dos Santos  
Adriana Lima Barbosa Brito  
Adriana Maria da Silva  
Adriana Maria Ramos  
Adriana Martins Ferreira  
Adriana Meira Cunha  
Adriana Merissi da Cruz  
Adriana Mitie Kameoka  
Adriana Moreira de Quadros  
Adriana Moreira Tavares  
Adriana Oliveira de Melo  
Adriana Olivia Barboza Libert  
Adriana Palhares  
Adriana Peres Pereira  
Adriana Psota  
Adriana Senna  
Adriana Soares da Silva

Adriana Teles Tavares Santos  
Adriana Vieira Peixoto  
Adriane Baessi da Silva de Paula  
Adrianne Martins Marino  
Adriano de Barros Santos  
Adriano Gomes da Silva  
Adriano Pereira de Souza  
Adriano Ricardo Alves dos Santos  
Adriano Rogerio Baldacin Rodrigues  
Adrieli Mendes de Sousa de Simone  
Adriely Andrade Rezende  
Adryelle Santos Oliveira  
Ágata Fabiola Oliveira Guerra  
Agatha Fernanda dos Santos Silva  
Agatha Rossi Peral  
Ageuda Gada Rebouças Peixoto  
Aguinaldo Tadeu de Lima  
Aida Luiza Ribeiro Turquentto  
Ailton Salazar  
Airton Aparecido Roggi  
Airton Roberto Scipioni  
Alaíde de Andrade Salles  
Alaíde Joaquim de Souza  
Alaíde Sousa de Morais  
Alair Alencar Pires  
Alan de Sousa Moreira  
Alan Ladi Tavares  
Alana Jessica da Silva Lima  
Alane Novaes Costa Montenegro  
Alane Sabrina Alves Dominato  
Alberto Cukier

Alberto Seiji Hanashiro  
 Alcemir José Costola  
 Alcides Justiniano de Sousa Felix  
 Alcino Costa Leme  
 Aleksandra Tiemi Morikawa  
 Alessandra Aparecida de O. Ferreira  
 Alessandra Costa Barreto  
 Alessandra Costa Franulovic  
 Alessandra Cristina Franchini  
 Alessandra da Conceição T. Santana  
 Alessandra da Silva Franco Felipe  
 Alessandra de Oliveira Silva  
 Alessandra de Souza Varjão  
 Alessandra Dias Jorge C. de Almeida  
 Alessandra do Carmo Rodrigues  
 Alessandra Ferreira Catureba  
 Alessandra Pereira dos Santos  
 Alessandra Quirino de Souza Gomes  
 Alessandra Roggerio  
 Alessandra Rosa Costa  
 Alessandra Vanessa Lopes Quidim  
 Alessandra Vieira Silva  
 Alessandro Aparecido Romão  
 Alessandro Vituriano  
 Alessandro Wasum Mariani  
 Alex Alencar Neves  
 Alex Anderson Cirino dos Santos  
 Alex dos Santos de Oliveira  
 Alex Monteiro de Gois  
 Alex Murari Arcas  
 Alex Tadeu Ribeiro Borges

Alexandra Aparecida Novaes Vieira  
 Alexandra Kronitt  
 Alexandra Patrícia Zilli Vieira  
 Alexandra Trajano Dias da Silva  
 Alexandre Alves de Moura  
 Alexandre Cassimiro Pagni  
 Alexandre Ciappina Hueb  
 Alexandre da Costa Pereira  
 Alexandre de Matos Soeiro  
 Alexandre de Oliveira  
 Alexandre Figueiredo Madeira  
 Alexandre Gonçalves dos Santos  
 Alexandre Mello Kawasaki  
 Alexandre Polycarpo  
 Alexandre Tadeu da Silva Santos  
 Aleksandra Pereira de Santana  
 Alfredo Inácio Fiorelli  
 Alfredo José Mansur  
 Alfredo Manoel da Silva Fernandes  
 Alice Akemi Harada  
 Alice Alexandra Silva Rosa  
 Alice Juliana Farias dos Santos  
 Alice Shimada Bacic  
 Alice Tanaka  
 Alice Tatsuko Yamada  
 Aline Alves Silva  
 Aline Andrade de Oliveira  
 Aline Aparecida M. da Fonseca Gusmão  
 Aline Barqueta Ricci de Oliveira  
 Aline Becker Sampaio  
 Aline Cabral dos Santos

Aline Cabral Martinez  
 Aline Cerqueira Sampaio Apuzzato  
 Aline Cristina Barbosa Ribeiro  
 Aline da Silva Pinheiro Ferreira  
 Aline Elvira da Silva Santos  
 Aline Ferreira Rodrigues  
 Aline Loriene Souza  
 Aline Machado de Lima  
 Aline Mota Santos  
 Aline Nair Biaggio Mota  
 Aline Potrich Poletini  
 Aline Siqueira Bossa  
 Aline Sousa dos Santos Maia  
 Alricelho Ferreira da Silva  
 Altamiro Filho Ferraz Osorio  
 Alzino Pereira de Almeida  
 Amanda Aparecida Castro Coelho  
 Amanda Barros Paganelli  
 Amanda Braga de Louredo Rabelo  
 Amanda Carneiro Cano  
 Amanda Carpenedo Tonon  
 Amanda Conceição Almeida de Freitas  
 Amanda Cristina Rubio  
 Amanda de Oliveira Correa  
 Amanda Ferreira Raposo  
 Amanda Gonçalves Pinheiro Santos  
 Amanda Gonzales Rodrigues  
 Amanda Messias da Silva  
 Amanda Monteiro da Silva Lucato  
 Amanda Oliveira Rodrigues  
 Amanda Priscila Gonçalves Alves

Amanda Rolim Bufalo	Ana Lúcia Machado dos Santos	Ana Paula Dias Abrahão Visconti
Amany Barros de Paula	Ana Lúcia Marciano	Ana Paula dos Santos
Amauri Cerqueira Neves	Ana Lúcia Portella Forte	Ana Paula dos Santos Silveira de Paula
Ana Camila Viviani Querubim	Ana Lúcia Rego Fleury de Camargo	Ana Paula Emanuele Franco
Ana Carolina Barros Tallmann Mayer	Ana Lúcia Santana Silva	Ana Paula Gonçalves
Ana Carolina Colmanetti N. Garcia	Ana Maria Carvalho de Assis Pereira	Ana Paula Guimarães Pereira
Ana Carolina de Rezende	Ana Maria Faidiga	Ana Paula Magalhães da Silva
Ana Carolina de Souza Oliveira	Ana Maria Fens	Ana Paula Nascimento Galego
Ana Carolina Goulardins de Almeida	Ana Maria Ferreira de Oliveira Martins	Ana Paula Pacanaro
Ana Carolina Jardim Pereira Conti	Ana Maria Fonseca Wanderley Braga	Ana Paula Palmeira Arietti
Ana Carolina Lenate Ramos da Silva	Ana Maria Goulardins Almeida	Ana Paula Pereira
Ana Carolina Porrio de Andrade	Ana Maria Limeira de Godoi	Ana Paula Pinto da Gama
Ana Cláudia de Faveri Bianchi	Ana Maria Peixoto Cardoso Duque	Ana Paula Ramos Teodoro
Ana Cláudia E. de C. Barbosa de Souza	Ana Maria Pereira Rodrigues da Silva	Ana Paula Regis
Ana Cláudia Machado	Ana Maria Piesco Moreira da Costa	Ana Paula Shimizu Chagas
Ana Cláudia Santos Sallai	Ana Maria Schmidt	Ana Paula Silva Santos
Ana Cláudia Silva do Nascimento	Ana Maria Thomaz	Ana Paula Silveira
Ana Clea Mesquita Holanda	Ana Neri Rodrigues Epitácio Pereira	Ana Paula Souza Botelho
Ana Cleide Santos de Mello	Ana Nery de Souza Serrão	Ana Piauilino da Silva
Ana Coderci Lima de Jesus Bontempelli	Ana Paula Alves Menezes Duarte	Ana Regina de Souza
Ana Cristina Magalhães Andrade	Ana Paula Barreyra	Ana Rita Trindade Silva
Ana Cristina Sayuri Tanaka	Ana Paula Cardoso de Oliveira	Anael Claudino P. Amaral Nogueira
Ana Elisa Boreck Seki	Ana Paula Chacon	Anália de Jesus Souza
Ana Flávia Nunes de Araújo	Ana Paula Chaves	Ananda Murti Alexandrina Ramos
Ana Glacia Ferraz Marchesano	Ana Paula Cornado Marte	Anderson Batista de Araújo
Ana Iris Ferreira da Cunha	Ana Paula da Silva dos Santos	Anderson Correia dos Santos
Ana Lúcia Andreatta	Ana Paula da Silva Pedro	Anderson Ferreira de Carvalho
Ana Lúcia da Silva	Ana Paula David Uehara	Anderson Luiz da Silva Franco
Ana Lúcia da Silva Ribeiro	Ana Paula de Campos Karoauk	Anderson Oliveira dos Santos
Ana Lúcia de Lima Coimbra	Ana Paula de Góes Barbosa Gonçalves	André Barbosa de Abreu
Ana Lúcia Gomes Paladino	Ana Paula de Oliveira	André Giordano Neto

André Luís Ribeiro  
 André Luiz da Silva Szrejdner  
 André Micheletto Laurino  
 André Monteiro Rodrigues  
 André Nathan Costa  
 André Pereira Zeferino  
 André Renato Zecca  
 André Ricardo Polese  
 André Virgulino Leite  
 Andrea Andreatta Toneloto  
 Andrea Apolinário Marcelino  
 Andrea Bizutti Rolim Correa  
 Andrea Bori  
 Andrea Cristiane Santos Garanhani  
 Andrea da Silva  
 Andrea da Silva Macedo  
 Andrea da Silva Monção  
 Andrea de Cassia Abreu Figueiredo  
 Andrea de Melo Medeiros  
 Andrea de Paula e Silva  
 Andrea dos Santos  
 Andrea Elisabeth de Faria  
 Andrea Fernandes da Silva  
 Andrea Maria dos Anjos  
 Andrea Maria Gomes Marinho Falcão  
 Andrea Roseli Vancan Russo Horimoto  
 Andrea Ruiz Rossi  
 Andrea Souza Lima Freeman  
 Andrea Torres  
 Andreia Aparecida de Moraes Silva  
 Andreia da Silva

Andreia de Jesus Amâncio Arruda  
 Andreia dos Reis Tassinari  
 Andreia Fernandes do Prado da Costa  
 Andreia Guimarães Souza  
 Andreia Melo de Paula  
 Andreia Miranda de Carvalho Caldeira  
 Andreia Morais de Brito  
 Andreia Neves de Medeiros  
 Andreia Regina da Silva  
 Andreia Roberta Kiyamu  
 Andreia Rosa dos Santos  
 Andreia Rosana Ribeiro Moreira  
 Andreia Salazar de Matos  
 Andreia Silva dos Santos  
 Andreia Werneck Pereira  
 Andresa Soares da Silva Souza  
 Andreson dos Reis Torres  
 Andressa Campos  
 Andressa M. da Silveira Figueiredo  
 Andrews Rodrigo Gomes  
 Andreza Aparecida D. Pires Marques  
 Andreza Cristina de Paula Conceição  
 Andreza Riane Moreira Urbano  
 Andreza Silva de Souza Lima  
 Andreza Spinola Sampaio  
 Anete Morais Lapa  
 Ângela Aparecida Abelha Marques  
 Ângela Cristina Silva dos Santos  
 Ângela Fernandes Rossi  
 Ângela Ferreira da Costa Lima  
 Ângela Isabel Ramos Araújo Malta  
 Ângela Maria da Silva Reis  
 Ângela Maria de Oliveira e Silva  
 Ângela Maria Lopes Marques  
 Ângela Maria Lujan  
 Ângela Maria Sabino da Silva  
 Ângela Maria Tieppo  
 Ângela Romano  
 Ângela Sachiko Inoue  
 Ângela Spacca Olivares da Costa  
 Ângela Tavares Pimentel  
 Ângela Teresa Bacelar A. Bampi  
 Angélica Aparecida Trindade  
 Angélica da Costa Mate  
 Angélica da Silva  
 Angélica de Oliveira Carvalho  
 Angélica Vieira Evangelista  
 Ângelo Fernandez  
 Angelicia Felix dos Santos Teixeira  
 Anísio Alexandre Andrade Pedrosa  
 Anita Cenciareli Belchior  
 Anna Carolina di Creddo Alves  
 Anna Christina de Lima Ribeiro  
 Annelise Casagrande da Silva  
 Antônia Barbosa da Silva  
 Antônia Maria da Silva  
 Antônia Maria de Souza  
 Antônia Oliveira Bastos de Medeiros  
 Antônia Oliveira Simplício  
 Antônia Yoneide Araújo  
 Antonildes Nascimento A. Junior  
 Antônio Alves Cruz

Antônio Augusto Barbosa Lopes	Aparecida Regina Novaes	Beatriz de Paulo Guerreiro
Antônio Aurilio Moreira Pereira	Aparecida Solange de Araújo Silva	Beatriz Moreira Ayub Ferreira Soares
Antônio Barbosa da Silva	Aparecida Yoshiko Eto	Bellkiss Wilma Romano
Antônio Carlos Esbegue	Aparecido Guedes de Souza	Benedita Faustina dos Santos
Antônio Carlos Hernandes	Aretusa Chediak Roquim	Benedito Diógenes Figueira
Antônio Carlos Palandri Chagas	Argemiro Falcetti Junior	Benedito Ramiro Barbosa
Antônio Carlos Pereira Barreto	Ariane Cristina Santos Paulo	Benicia Goncalves Martinez Alencar
Antônio Carlos Rosa Junior	Ariane de Araújo Arruda de Souza	Bernadete Aparecida Felipe Giamarini
Antônio Carlos Vieira da Silva	Ariane Rosa da Silva	Bernadete de Oliveira Macedo
Antônio de Pádua Mansur	Arismar Rodrigues Neves	Bernadete Lima de Almeida
Antônio Esteves Filho	Aristides Tadeu Correia	Berta Paula Napchan Boer
Antônio Fernando B. de Azevedo Filho	Aristóteles de Oliveira	Bianca Buchini
Antônio Fernando Diniz Freire	Arlete Neves de Arantes	Bianca Daniele Simões
Antônio Fernando Luiz	Arthur Eduardo Oliveira da Silva	Bianca Giulia de Lima Galletta
Antônio Francisco da Silva Filho	Artur Lourenço Junior	Bianca Meneghini Gomes
Antônio Giardina	Ary Marcelo Talarico Ferreira	Bianca Nogueira do N. Carrasco
Antônio Jorge Almeida Machado	Ascedio José Rodrigues	Bianca Saraiva Santoro
Antônio José Vicente Guedes	Audrett Simabuco Abdalla	Branca Maria Liviero
Antônio Marcos Iaiá Vespa	Audrey Rose da Silveira A. de Paulo	Brenda Yasmim de Jesus Santos
Antônio Paulo Oliveira	Audrie André Araújo	Brendo Vinicius Vieira
Antônio Ricardo Mila Lazaro	Augusto Hiroshi Uchida	Bruna Affonso Madaloso
Antônio Rodrigues da Silva	Augusto Passoni Slovinski	Bruna Agrasso Matuchenko
Antônio Sampaio Santos Filho	Aurea Alves de Miranda	Bruna Alves de Souza Lima
Antônio Sergio de Santis A. Lopes	Ayumi Aurea Miyakawa Yamaguchi	Bruna dos Santos Gonçalves
Antônio Tancredi Neto	Azeni da Silva Rodrigues	Bruna Farias Brancaglione
Any Karoline da Rocha Lacerda	Bárbara Cassemiro da Silva	Bruna Fidelis
Aparecida de Lourdes Brandão	Bárbara Cristina Cassemiro da Rocha	Bruna Maciel Busatto
Aparecida Débora Vieira	Bárbara Lima do Nascimento	Bruna Marques dos Santos
Aparecida Ferreira Mendes	Bárbara Maria Ianni	Bruna Navarro Boregas
Aparecida Oliveira da Silva	Bárbara Rosangela M. de Souza Batista	Bruna Nogueira da Silva
Aparecida Pereira da Silva	Beatriz Cristina dos Santos da Costa	Bruna Silva Laurindo

Bruna Souza dos Santos	Camila Miriam Rodrigues	Carlos Eduardo Romeiro
Brunna Carlos Nascimento	Camila Paixão Jordão	Carlos Henrique Del Carlo
Bruno Tiengo Andreto	Camila Pilli de Oliveira	Carlos Manuel de Almeida Brandão
Bruno Biselli	Cândido Oliveira Gonçalves	Carlos Otto Berlowitz Filho
Bruno Caramelli	Carina Abigail Hardy	Carlos Reimberg
Bruno da Silva	Carina Felippe	Carlos Roberto Ribeiro de Carvalho
Bruno Garcia Tavares	Carina Lopes Hamburg	Carlos Sergio Rocha da Silva
Bruno Giampaoli	Carla Cristina Buri da Silva	Carlos Sergio Viggiani
Bruno Guedes Baldi	Carla Dantas da Costa	Carlos Tiago Maria Costa
Bruno Mahler Mioto	Carla de Andrade Santos	Carlos Toufen Júnior
Bruno Munin de Sá	Carla Imbelloni Vaquero	Carlos Viana Poyares Jardim
Bruno Tadeu Gomes	Carla Melissa Costa Araújo	Carlos Vicente Serrano Junior
Caio Cesar Ferreira	Carla Milene Fok	Carlyli Pedrita Russo Braga
Caio Cesar Ferreira Fernandes	Carla Sabrina Moreira de Sousa	Carmem Célia Lopes Meireles
Caio da Silva Santos	Carla Tanamati	Carmem Lúcia Nazareth Siqueira
Caio de Assis Moura Tavares	Carlione Alves Barreto	Carmem Rosana Pereira de Souza
Caio Júlio Cesar Fernandes	Carlos Alberto Jesus Oliveira da Silva	Carmem Silvia Andrea Bellini
Caio Vitale Spaggiari	Carlos Alberto Pastore	Carmen Cristina dos Santos
Camila Alessandra Pena Araújo	Carlos Alberto Rodrigues Silva	Carmen Silvia Valente Barbas
Camila Barbosa Rolim Carvalheira	Carlos Alexandre Wainrober Segre	Carolina da Rocha Brito
Camila Batista de Souza	Carlos Antônio Marocos Leite	Carolina dos Santos Gasparino
Camila Cristina Mantovani Buzetto	Carlos Augusto Homem de M. Campos	Carolina Estima Correa
Camila Cursino da Silva	Carlos Augusto Teodoro Lopes	Carolina Favoretto
Camila da Silva Oliveira	Carlos Cesar Silva Santos	Carolina Graziani Vital
Camila de Faria Jaques	Carlos Daniel Tonzi Costa	Carolina Maria Silva Santos
Camila dos Santos Cerqueira	Carlos Eduardo da Silva Imberg	Carolina Pereira
Camila Fernandes de Souza Rosa	Carlos Eduardo de Barros Branco	Carolina Vieira de Campos
Camila Ferreira de A. Natale Saboya	Carlos Eduardo dos Santos Bernardes	Caroline Garcia Leal Lopes
Camila Garcia Rodrigues	Carlos Eduardo Fratacio	Caroline Lima do Nascimento
Camila Gomes de Castro	Carlos Eduardo Negrão	Caroline Meneghelli
Camila Manduca	Carlos Eduardo Rochitte	Caroline Nonis Zucoloto

Caroline Santos Silva Watanabe	Celso Cortez do Rosário	Cintia Cristina dos Santos
Caroline Shihara de Assis	Celso Kiyochi Takimura	Cintia dos Santos da Cruz
Caroline Somera Marrafon	Cesar Augusto Vagula	Cintia Maria Alencar de Carvalho
Caroline Veloso Montreal	Cesar Higa Nomura	Cintia Pereira Xavier
Carolini Santos Moreira	Cesar José Grupi	Cintia Rodrigues
Cassia Amaral Correa	Charles Eleutério Aguiar	Cintia Santos Silva
Cassia Aparecida Martins P. Rodrigues	Charles Mady	Cira Delduque Lopes Peixoto
Cassia Soares Pena	Charles Mendes Lopes	Clarice Conceição dos Santos
Cassio dos Santos Ferro	Charlotte Fernanda Fischer	Clarice Manoela Gonçalves Caje
Catarina José Themer	Chiara Scaglioni Tessmer Gatto	Clarice Ribeiro de Souza
Cátia Eliane do Nascimento	Chou Tzong Chyan	Clarice Shiguemi Hashizume
Cátia Eliene de Aguiar Guedes Barros	Christian Aline Menegais	Claudete Helena Dutra de S. Rocha
Cátia Maria Gonçalves dos Santos	Christiane Bailoni de Camargo Teixeira	Cláudia Borba Rosales Savioli
Cauan Salvador Meira	Christiane Kawano	Cláudia Brasolin
Cecília Aparecida Matos Cabrera	Christiane Maria Galvão Moscan	Cláudia Cândido Pinto Marques
Cecília Beatriz Bittencourt Viana Cruz	Christina Helena Valvassore	Cláudia Carossi Fernandes de Souza
Cecília do Nascimento Pauferro	Christina Tsanakaliotis Costa	Cláudia Castelo Branco de Castro
Cecília Helena Bueno Gonçalves	Christine Louisa Yeryazaryan Oliveira	Cláudia Cizotto
Célia E. de Fátima B. Freire de Carvalho	Cibele Larrosa Garzillo	Cláudia Cristina de Oliveira Silva
Célia Ferreira Naia	Cibele Mariano da Silva Barreto	Cláudia Cristine Curcio
Célia Junko Yamaguti	Cícero de Amorim Souza	Cláudia Daniele de Souza
Célia Maria Cassaro Strunz	Cícero Marcelio Freire da Silva	Cláudia de Oliveira Santos
Célia Maria dos Santos	Cícero Piva de Albuquerque	Cláudia de Souza Leite
Célia Maria Puttini	Cidalva de Jesus Silva	Cláudia Fabiana Franco
Célia Pinheiro de Almeida Souza	Cidelma Augusta Neia Pedrão	Cláudia Lima dos Santos
Célia Regina Joaquim	Cinara Alberton da Conceição	Cláudia Maria Andrade
Célia Tanigaki	Cindi Stankevicius	Cláudia Maria de Almeida Barbosa
Célia Yukiko Osato	Cinthia da Silva Borges	Cláudia Marinho Oliveira Sander
Célio Lahoz Barbero	Cinthya Ibrahim Guirao	Cláudia Marques Lima
Celita Rodrigues de Oliveira	Cinthya Schepis Furtado de Mello	Cláudia Pardo de Oliveira Barranco
Celso Antônio Gonçalves	Cintia Akemi Takaesu	Cláudia Pires de Carvalho

Cláudia Regina Conceição	Cleuza Fernandes dos Santos Silva	Cristina de Lourdes Silva e Cardoso
Cláudia Regina da Glória Messias	Clezio José de Souza	Cristina de Sá Bezerra Costa
Cláudia Regina de Victor	Clivea Lopes de Oliveira Alves	Cristina Gonçalves Pena
Cláudia Regina dos Santos Garcia	Conceição Aparecida da S. Oliveira	Cristina Maria Celite de Oliveira
Cláudia Regina Haponczuk de Lemos	Creuza Maria Nascimento	Cristina Marques Martins
Cláudia Regina Pinheiro de Castro	Crislene Degaspari Barbosa	Cristina Rocha de Souza
Cláudia Regina Ribeiro Ferreira	Cristhieni Rodrigues	Cynthia Aparecida da Silva Rocha
Cláudia Regina Tenório Senaga	Cristiana Pletsch	Cynthia Costa de Melo
Cláudia Renata Ralo	Cristiana Rosa dos Passos Maia	Cyrillo Cavalheiro Filho
Cláudia Tavares Silva Pinto	Cristiane Andrade Souza Santiago	Dagoberto José Chada N. de Almeida
Cláudia Yanet San Martin de Bernocche	Cristiane Aparecida Pestana	Daiana Martins Xavier
Claudimar Souza da Silva	Cristiane de Aquino Miranda	Daiane Mardegam
Claudinei Vieira	Cristiane de Camargo Lima	Daíanna Custódio Domingos Santos
Claudineia Santos Machado de Souza	Cristiane de Jesus Oliveira	Dailde Silva
Cláudio Antônio Nogueira	Cristiane de Souza	Dalila Pereira dos Santos
Cláudio Campi de Castro	Cristiane Doi de Freitas Barbosa	Dalva Maria José de M. Fleming de Sá
Cláudio Cristovan Lopes	Cristiane Domingues G. Palmieri	Dalva Veloso de Matos da Silva
Cláudio de Paula	Cristiane Lombardo do Prado	Daniel Cruz de Souza
Cláudio Luiz Lucarelli	Cristiane Lopes Bonfim	Daniel de Freitas Lopes
Cláudio Pedro Sobrinho	Cristiane Lopes de Oliveira Alves	Daniel dos Reis Torres
Cláudio Pereira da Silva	Cristiane Maciel Zambolim	Daniel Ferreira Mendonça
Cláudio Reis Canuto	Cristiane Martins Neves Sobrinho	Daniel Gerson Arcedo Fernandes
Clayton Rodrigues da Silva	Cristiane Sampaio Acioli	Daniel Javaroni Machado Fonseca
Cleide Aparecida Nogueira	Cristiane Silva Franca Cordeiro	Daniel Leite Tiburcio
Cleidenice Ramos Vasconcelos	Cristiane Sousa Reis	Daniel Roberto Garzi
Cleodenice Franco da Silva	Cristiano de Jesus Correia	Daniel Vedovello Frungillo
Cleonice Dias dos Santos Oliveira	Cristiano Epifânio de Sousa	Daniela Barbosa Ribas Araújo
Cleudinei Batista da Silva	Cristiano Faria Pisani	Daniela Calderaro
Cleunice Aparecida da Silva	Cristina Akiko Shirahige	Daniela Cristina Lervolino
Cleusa Pereira da Silva	Cristina Araújo da Silva Papel	Daniela Cristina Lago Miranda
Cleusa Setsuko Kanashiro	Cristina da Silva Ferreira Domingues	Daniela da Silva Marques

Daniela de Jesus Pereira	Dário Alves de Araújo	Débora Pereira de Souza
Daniela dos Reis Torres	Dário Ribeiro	Débora Rossana Mengue da Silva
Daniela Duarte de Oliveira	Darlene Santos Carvalho	Débora Yuri Moura Nakamura
Daniela Ferreira dos Santos	Dasilde Maria dos Reis Magalhães	Deborah Corato Catelan
Daniela Gomes da Mata	Davi Cardoso Saraiva	Deborah Ferreira Gomes Nunes
Daniela Izabel Lima Brandão	Davi José da Silva Abuchaim	Deborah Marques do Nascimento
Daniela Kajihara	David da Silva Pereira	Deise da Silva Luz
Daniela Luana Fernandes Leandro	David de Oliveira Leite	Deise dos Santos Merucci
Daniela Noronha Luz Venâncio	David Pamplona	Deivis Ricardo de Oliveira Lima
Daniela Regina Agostinho	David Ribeiro de Faria	Delma Lúcia da Silva Toledo
Daniela Ribeiro de Sousa	Davis da Silva Barros	Dener Pavani de Souza Dias
Daniela Silva Santos	Dayana Aparecida F. S. do Nascimento	Denis Keiti Ykeda
Daniela Soares Gonçalves	Dayana Cristina Assunção	Denise Bachi da Silva
Daniele Aparecida da Silva	Dayane Souza de Albuquerque	Denise Blini Sierra
Daniele Basílio Cordeiro Santos	Dayenne Hianae de Paula Souza	Denise da Silva Ribeiro
Daniele Cristina de Araújo Barros	Dayse Santiago dos Santos	Denise de Castro Fernandes
Daniella Cristina Costa Xavier	Dayza Ventura da Silva Brito	Denise Gonzales Carmine
Daniella Dal Arosa Barbosa	Deanildo Vale Diniz	Denise Lúcia da Silva
Danielle das Neves	Débora Calabresi de Paulo	Denise Meira Altino
Danielle Dias Poscolere Delmando	Débora Coelho de Oliveira	Denise Peres Leite
Danielle Imamura Trondoli Tanaka	Débora Consuelo Gonçalves Pereira	Denise Ramos dos Santos
Danielle Menosi Gualandro	Débora Costa de Santana	Denise Tessariol Hachul
Danielle Misumi Watanabe	Débora Damado	Dennis Nascimento Teixeira
Danielle Passos da Silva	Débora de Cerqueira Vitoriano	Derbe Valéria da Silva Souza Morikawa
Danielle Pinheiro da Silva	Débora de Oliveira Cortez	Desiderio Favarato
Danielle Raimunda Silva de Almeida	Débora de Oliveira Puppo Gomes	Deunides Silva Santos Sousa
Danilo dos Reis Torres	Débora do Nascimento Sousa Oliveira	Deusa Aparecida Marangoni
Dante de Souza Junior	Débora Fernandes Deus	Dhieizom Rodrigo de Souza
Dante Marcelo Artigas Giorgi	Débora Gomes Ferreira	Diego Antônio Furtado Leite
Danusa Pinfildi de Moraes	Débora Guerra de Souza	Diego do Nascimento Barreto
Danusia Ronsini Atanes	Débora Pauline de Barros	Diego Faria Marques Ferreira

Diego Gutierrez Bezerra	Edilene Andaluz Peres	Edson de Jesus Rodrigues
Diego Manoel Gonçalves	Edilene Carvalho Valeriote	Edson Mendes de Souza
Diego Rodrigues Coutinho	Edilene de Moraes	Edson Rosendo dos Santos
Dilma Machado da Silva	Edilene Rodrigues Bede Portela	Edson Silva Aquino
Dilma Pereira dos Santos Cavalcanti	Edileusa Batista Farias	Eduardo Alves Campos
Dinea Brito da Silva	Edileuza Ana de Albuquerque Pavan	Eduardo Antônio Souza
Diogo Felix de Mendonça	Edilson Otávio de Lima	Eduardo de Oliveira Camilo
Dionila Pereira da Silva Neta	Edimar Alcides Bocchi	Eduardo Farias da Silva
Dirceu Carrara	Edimar dos Santos	Eduardo Giusti Rossi
Domingas Conceição Noronha	Edina Cutulo de Almeida	Eduardo Gomes Lima
Domingos Dias Lourenço Filho	Edina da Silva	Eduardo José Tepasse
Douglas Alves de Melo	Edina Novais dos Anjos Zavam Peres	Eduardo Leal Adam
Douglas Cruz Freitas	Edina Oliveira Fernandes Lira	Eduardo Leite Vieira Costa
Douglas dos Santos Picolo	Edinei Lima Nascimento	Eduardo Rondon
Douglas Pasqualini Lopes	Edison Tayar	Eduardo Seigo Ikari
Dulce Beatriz Alves Sebode	Edivalda de Souza Dias	Eduardo Tadeu Ferreira Guimarães
Dulcinelma Fiuza Miranda	Edivaldo Pinto da Silva	Edvania dos Santos Oliveira
Durval José do Nascimento	Edleia Garcia Alves	Edymilson Ribeiro Silva Junior
Edecio Cunha Neto	Edmar Atik	Elaine Aparecida Pires Domingues
Edelson Mendes da Silva	Edmundo Arteaga Fernandez	Elaine Conceição Franco
Edemar Luiz Zanardo	Edna Aparecida Carvalho de Almeida	Elaine Cristina Barbosa do Nascimento
Eder Pedro dos Santos	Edna Aparecida Diniz Paulo	Elaine Cristina Burity de Andrade
Eder Roberto Lacerda	Edna da Silva Garcia	Elaine Cristina Castelo Veras
Edeuzuita Silva Lima	Edna Lúcio Neres Paiva	Elaine Cristina Correia
Edgar Bortolini	Edna Maria Gomes da Silva	Elaine Cristina da Silva
Edi Camargo Soares Falcão	Edna Maria Soares de Oliveira Santos	Elaine Cristina Guth
Edilaine Cristiane Degaspari Barbosa	Edna Nogueira	Elaine Cristina Rodrigues Moreira
Edilaine Piepenbrink de Oliveira	Edna Oberlino dos Santos	Elaine Cristina Sampaio
Edilamar Silva	Edna Pereira da Costa Carvalho	Elaine Cristina Vieira Souza
Edilberto Postol	Ednalva Maria da Silva	Elaine da Rosa Castro Mattos
Edileide Santos da Silva	Ednalva Moreira da Silva	Elaine de Souza

Elaine Dias da Silva de Melo	Eliane Ferreira de Lima	Eliete Souza Melo
Elaine dos Santos Jesus	Eliane Pontes Nunes	Elisio Cândido de Sousa
Elaine Fonseca Amaral da Silva	Eliane Regina Santiago	Elivane Oliveira Sousa
Elaine Lagonegro Santana Martinho	Eliane Yumiko Murata	Eliza Ignez Dalla Valle
Elaine Lopes de Sousa	Elias dos Santos Brandão	Eliza Yukari Tanio Kato
Elaine Maria Silva	Elias Fakri Neto	Elizabete de Souza Lima
Elaine Rufo Tavares	Elice de Araújo Carneiro Cruz	Elizabeth Cristina de Mesquita Souza
Elaine Severina Nogueira Gabriel	Elida Adalgisa Neri	Elizabeth Neves da Silva Rocha
Elaine Souza Buccini	Elida Carvalho Rezende	Elizabeth Perazzolo
Elaine Teodoro Freire	Eliene Cristina Cardoso Vieira	Elizabeth Rodrigues da Silva
Elcio Nary Martins	Eliezer Correia Costa	Elizabeth Sartori Crevelari
Eldma de Jesus Fonseca Pereira	Elina Regina Vernici Pertinhez	Elizabeth Silva Aires de Queiroz
Elen Acero de Mello	Elinthon Tavares Veronese	Elizaete de Oliveira Salazar
Elenice dos Santos Vieira Franca	Elisa Aparecida Ferreira	Elizangeli Tadeu Silva de Paula
Elenita Gomes de Sousa	Elisa Baptista de Souza	Elizete Almeida de Oliveira
Eleno Elves Nicacio Pereira	Elisa da Silva Felício	Elizete Buozzi Abramovick Costa
Eleonilton da Silva	Elisa Souza Melo dos Santos	Elizete Nunes Fonseca
Eliana Correia Ferreira	Elisabete Aparecida dos S. Buranhem	Elizete Soares Torres Camelo
Eliana Couto de Alencar	Elisabete Cesário	Ellen dos Santos Franco Silva
Eliana da Silva Franco	Elisabete Midori Cosendey Ikeno	Ellen Marques de Oliveira
Eliana da Silva Soares	Elisabeth Cardoso	Ellen Nary Martins
Eliana Gramulha Pirani	Elisabeti Almeida da Rocha	Elma Regina Batista Alves
Eliana Noronha dos Santos Silva	Elisandra Cristina Trevisan Calvo Arita	Eloisa Aleixo Schmidt
Eliana Ogata	Elisandra Pinto Nicolau	Eloisa Sassa Carvalho
Eliana Olímpio Lima	Elisangela Brito Barbosa	Elson Dantas Fontenele
Eliana Pereira de Jesus	Elisangela Carvalho Santana Passianoto	Elvira Ribeiro Carvalhal
Eliana Pinheiro Pinto	Elisangela Castelo de A. Alcântara	Elza Leiko Otubo Hayashi
Eliandra Borges da Silva Prado	Elisangela da Silva Chaves	Emanoel Ribeiro de Melo
Eliandro Furquim	Elisangela Martins Alves da Cruz	Emanuel Pires de Araújo
Eliane Bomfim Alves	Elisangela Rodrigues Pesani	Emília Nozawa
Eliane de Fátima Caetano Batista	Elisangela Soler Meneghini	Emiliana Iris dos Santos

Emilio Obata	Evelise Lima	Fábio Américo Pedreira
Emilio Skielka Neto	Evelyn Trioni Nunes Machado	Fábio Antero Pires
Enéas Lino de Sales Filho	Eveny Aparecida Franciolli Mendes	Fábio Antônio Gaiotto
Eneias Gabriel Torres	Everton Padilha Gomes	Fábio Augusto Pinton
Enir da Silva	Ewellin Abruzzini Escobar Santana	Fabio Biscegli Jatene
Eponina Nunes de Mello Bastos	Expedito Emídio dos Santos	Fábio Conejo
Eraldo de Sales	Expedito Eustáquio Ribeiro da Silva	Fábio Correia Martins
Érica Cristina Gouveia Martins	Eylis Rejane Fernandes Maciel	Fábio Eiji Arimura
Érica Prado Viana	Ezequiel Roque Soares da Silva	Fábio Felisardo Lima
Érika Antunes Correia	Fabian Martins	Fábio Fernandes
Érika Aparecida Sampaio Borges Costa	Fabiana Alves Sobreira	Fábio Ferreira Lima
Érika Cristina de Moraes Rehder	Fabiana Aparecida Ferreira Moura	Fábio Isaias Rodrigues
Érika Cristina Machado Gonçalves	Fabiana Batista Paz Soares	Fábio Luís Dizer
Érika Helena de Paula e Santos	Fabiana Cerqueira Freitas da Silva	Fábio Rogerio Caresia
Érika Marchetti	Fabiana Costa Cirilo	Fábio Sasso Stockler
Érika Rodrigues Pereira	Fabiana Cristina Bazana Remédio	Fábio Turri
Erineia Souza dos Santos	Fabiana dos Santos Araújo	Fabiola da Silva
Erionaldo Portugal Almeida	Fabiana Fenich de Sena	Fabiola Ferreira Cruz
Erivan Araújo Silva	Fabiana Goulart Marcondes Braga	Fabiola Muller de Oliveira
Erlan Reis dos Santos	Fabiana Guimarães Pereira	Fabiola Tagliatti
Ernani de Sousa Grell	Fabiana Hanna Rached	Fabiola Trajano de Lima Chaves
Ernesto Shiguelo Tanaka	Fabiana Linhares Fernandes	Fany Gabriela Souza Pereira
Eronildes Barbosa Lima	Fabiana Lousada	Fátima Aparecida Batista Curto
Esdras da Silva Costa	Fabiana Lucélia de Miranda Campos	Fátima Cristina Siqueira
Esteban Wisnivesky Rocca Rivarola	Fabiana Maria de Almeida	Fátima das Dores da Cruz
Estela Azeka	Fabiana Nascimento Mimoso	Fátima Geralda dos Santos Cruz
Estela Ferreira dos Santos	Fabiana Padilla Hodas	Fátima Gil Ferreira
Etemilson Macedo Santiago	Fabiana Paulino Rocha	Fátima Hirata
Eulacir Aparecido Rodrigues de Souza	Fabiane Oliveira Castillo Romera	Fátima Kiyoko Hayashi
Eva Salazar Vasquez Franco	Fabiane Polisel	Fátima Regina Rebechi
Evelinda Marramon Trindade	Fábio Almeida Costa	Fátima R. de Sousa e Freitas

Fausto Haruki Hironaka	Fernando Barone dos Santos	Francisco Carlos da Costa Darrieux
Felipe Gallego Lima	Fernando Batista do Nascimento	Francisco de Assis de Souza
Felipe Kenji Oshiro Kamei	Fernando Bueno	Francisco de Rosso
Felipe Leutério e Sena	Fernando Chaves Vinha	Francisco Denis Batista Veiga
Felipe Roberto de Paula Almeida	Fernando de Jesus Justino	Francisco Jean Mendes de Melo
Félix José Alvarez Ramires	Fernando de Jesus Lima	Francisco Marcelo Pereira Zeferino
Félix Luiz da Silva	Fernando de Jesus Pinto	Francisco Marcelo Pereira Zeferino
Fernanda Aparecida dos Santos	Fernando de Souza Cruz	Francisco Paulo Santos Góes
Fernanda Barone Alves dos Santos	Fernando Ganem	Francisco Rafael Martins Laurindo
Fernanda Carvalho Correia	Fernando Garcia	Francisco Vieira Sobrinho
Fernanda Castro Jobim Vilalva	Fernando Gomes da Silva Coelho	Francismaria Nunes Pereira
Fernanda Cristina Ciriaco Fernandes	Fernando Reis Menezes	Frederico Fernando Zaninetti
Fernanda da Silva Rodrigues	Filipe Marques Florindo	Frederico Leon Arrabal Fernandes
Fernanda da Silva Toledo	Filomena Regina Barbosa Gomes Galas	Gabriela Alves Guimarães
Fernanda de Almeida Ferreira	Flávia Cabral Maglia	Gabriela Cruz Gouveia Asano
Fernanda de Fátima Trigo Teixeira	Flávia Cristina Gomes Alves	Gabriela Dias Propheta Cattucci
Fernanda de Jesus Souza	Flávia de Sales Garcia	Gabriela Favaro Faria
Fernanda dos Santos Silva	Flávia Inácia do Nascimento	Gabriela Ferreira Silva
Fernanda Gallinaro Pessoa	Flávia Menezes da Silva	Gabriela Melo de Carvalho
Fernanda Geraldo Dias Teixeira	Flávia Morais Montelvão	Gabriella Gonçalves Castro
Fernanda Marciano Consolim Colombo	Flávia Regina Nascimento	Gabrielle Franca e Franca
Fernanda Marques Rangel	Flávio Henrique da Silva Santana	Geisa Nascimento de Andrade
Fernanda Monteiro	Flávio Mauá Chaves Ferreira	Genai Martines Pires Carvalho Latorre
Fernanda Neves de Oliveira	Flávio Rodrigues da Fonseca	Geni Margarete da Costa
Fernanda Oshiro Mori	Flávio Tarasoutchi	Genilson Cardoso dos Santos
Fernanda Pereira Lima	Flora Paula da Fonseca	Genival Alípio dos Santos
Fernanda Rodrigues Oliveira Mendes	Florence Mayumi Nakano	George Luiz Moraes
Fernanda Rosa Alegria	Floriza Aparecida Saraiva da Silva	Georgia Barroso Marques
Fernanda Seligmann Feitosa	Francisca Elainy Fama Leite	Geraldo da Silva Azevedo
Fernando Araújo	Francisco Alcides Bispo dos Reis	Geraldo Lopes Rodrigues
Fernando Bacal	Francisco Alves Neto	Geraldo Lorenzi Filho

Geraldo Magela Silva	Gisele Aparecida Baraldi Gomes	Glaucia Bastos Fraga
Geralsina Mendes dos Santos	Gisele Aparecida de Souza	Glaucia Batista Figueiredo
Germano Emilio Conceição Souza	Gisele Aparecida Lapenna	Glaucia Maria Penha Tavares
Germano F. dos Santos da Conceição	Gisele Coelho de Castro Souza	Glaucia Santos Sallai de Almeida
Gerson Aparecido Ricardo	Gisele Cristiane Romanholi	Glaudinea Santos Araújo
Gerson de Almeida Braga	Gisele da Silva Santos	Glicério Cezar Muzzio Neto
Gerson Lila Ramos	Gisele Ferreira da Silva	Gloria Heloise Perez
Gerson Mariano de Jesus	Gisele Lellis Alves da Costa	Gloria Xavier da Silva
Gerson Oliveira da Rocha	Gisele Mendes Damaceno	Graciele Firmina da Silva
Gerusia Oliveira Santos	Gisele Paula Rezende de Oliveira	Graciela Santos de Franca
Geverson da Costa	Gisele Pedroso de Souza	Grazia Maria Guerra
Gian Carla Santana Marcal	Gisele Santiago Ramos Silva	Graziela Aparecida Mendonça Roque
Gil Arias Hurtado Filho	Gisele Saraiva Bispo	Graziela dos Santos Rocha Ferreira
Gilberto de Oliveira Xavier	Gisele Tavares de Souza	Graziela Valentina Pavan A. Camargo
Gilberto Guilherme Ajjar Marchiori	Giseli Cristina Pequeno da Silva	Grazielle Feitosa do Nascimento
Gilberto Leal	Giselia Maria Santos Barros Ferreira	Grazielle Maia Carregari
Gilberto Perez de Lyra	Giselle Ferreira Aquino dos Santos	Grazielle Pereira Lunas
Gilda Minghini Correa	Giselle Schneider de Sousa	Greicy Anne dos Santos
Gildo Ribeiro da Silva	Giselle Silva Moreira	Greyce Kelly Souza Agenor
Gilmar dos Reis Rocha	Gisely Rosa da Silva	Guilherme Bianco Gosuen
Gilson Camargo Elias	Gislaine Franca dos Santos	Guilherme Casale
Gilson dos Santos Costa	Gislaine Torres Rosa	Guilherme do Espírito Santo Silva
Gilvan Carvalho Sousa	Gislaine Xavier Pinto	Guilherme Sobreira Spina
Giovana Elisabete Costa Zambonin	Gislene de Oliveira Bezerra	Guilherme Veiga Guimarães
Giovana Luzia Carrasqueira	Gislene Maria da Costa Almeida	Gustavo André Boeing Boros
Giovana Rosa Bertagnoli Bianchi	Gislene Pizzotti	Gustavo Faibischew Prado
Giovana Susan Ponce Pinheiro	Gislene Therezinha Araújo	Gustavo Ferreira Correia
Giovanna Regina G. de Oliveira Melo	Giuliana Tommasiello	Gustavo Foronda
Giovanni Guido Cerri	Givaldo dos Santos Cruz	Gustavo José da Silva
Gisa Maria Batista de Carvalho	Gizelia Souza dos Santos	Gustavo Ken Hironaka
Gisela Maria Pagliusi Cardoso	Glauce Lamoglie de Carvalho Sanches	Hana Bechara

Haroldo Calais	Hiris Teixeira de Araújo	Irineu Fonseca
Hayle Thays Gama de Assis	Holandyr Reis de Souza da Silva	Iris Lopes de Castro
Heitor Veloso Barbosa	Horácio Gomes Pereira Filho	Ironaide Alves Santana Gonçalves
Hélcio Rodrigues	Hsia Sao Wah	Isaac Perinelli Junior
Helen Cristina Denardi G. Dias Silva	Hugo Barbosa Araújo	Isabel Alves da Silva
Helen Liliane Vaz Marcelino	Hugo Oliveira de Souza Thome	Isabel Cristina Celestino
Helen Oliveira Novaes Mizuguti	Hugo Rodrigues Silva Paz	Isabel Cristina de Almeida
Helena Paula Panelli Santana	Humberto Aparecido de Oliveira	Isabel Cristina dos Santos
Helena Taeko Tanaka Oyama	Humberto Felício Gonçalves de Freitas	Isabel Cristina Marostica
Helenice Moreira da Costa	Humberto Leão Veloso Sobrinho	Isabel Maria de Almeida
Helenice Teixeira Timotheo	Iana Verena Santana Albuquerque	Isabel Sousa Ferreira
Hélio de Farias	Iara dos Santos Andrade	Isabela Bruna Catin Rodrigues
Hélio Minamoto	Iara Dutra	Isadora Alves Rosa Katz
Hélio Santos Mendes	Iara Gomes Barros	Isadora de Jesus Matias Gomes
Heloisa Barbosa Ribeiro Santiago	Iaramar de Mattos	Isaias de Azevedo Carvalho
Heloisa Bueno Negri	Iascara Wozniak de Campos	Isaias Medeiros Brito Junior
Heloisa Coppola	Ida Maria Bezerra Fonseca	Ismar dos Santos Souza
Heloisa Higuti Gianinis	Idagene Aparecida Cestari	Ismar Newton Cestari
Heloisa Regina Fernandes	Idelvane Amaral da Rocha	Ismarie Cristina Firmino dos Reis
Heloisa Silva de Jesus	Idlena Salandim do Nascimento	Ítalo José Delmonaco
Hendi Aparecida da Silva Francisco	Igor Chagas Unger	Itamara Lúcia Itagiba Neves
Heno Ferreira Lopes	Igor Henrique de Oliveira	Ivan Marchetti
Henrique Barbosa Ribeiro	Ilma da Silva Santos	Ivana Antelmi Cuninghant
Henrique Edgar Abe Wu	Ilma Rodrigues Queiroz	Ivana Carolina Negrão da Silva Perez
Henrique Gabriel Santos Nogueira	Ilza Brito Santos	Ivandro Martins de Sousa
Henrique Gardim de Lacerda	Inês Lancarotte	Ivanil de Sousa Castro
Henrique Jatene	Ingrid Guedes Xavier Gomes	Ivanilde Angélica de Moura Idelfonso
Heridan Rudes Fernandes da Cruz	Ingrid Lopes Monteiro	Ivanir Souza de Oliveira
Hermes Colaco	Iomar Alves de Brito	Ivanira Margarida da Silva
Hernani Bezerra da Costa	Iraci da Silva Gusmão	Ivete Aparecida da Silva
Hildegard Laura Guth Aureliano	Irene Cristina Baptista Lino	Ivete Kiomi Ogawa

Ivo Idalino da Rocha Duarte	Janaina Dorneles Silva	Jessica Lima da Silva
Ivone Aparecida Ferreira	Janaina dos Santos Januário	Jessica Sousa de Oliveira
Ivone Benedita de Carvalho	Janaina Noêmia Rosa Santos da Costa	Jessica Thais da Silva
Ivone Dantas Pereira	Janaina Ribeiro de Sousa	Jirlene da Silva Sampaio
Ivone Eckl da Silva Souza da Luz	Jane da Silva	Joana Angélica Mota Oleiro
Ivone Fátima Gehlem da Silva	Jane Issa	Joanis Afonso
Ivone Ferreira de Oliveira	Jane Maria Gonçalves de Souza	João Batista Costa C. de Serro Azul
Ivonete Leite Dourado	Janete Caetano da Silva J. do Carmo	João Batista dos Santos
Iza Cardoso Ueda	Janete da Silva Miranda	João Batista Vargas Neto
Izabel Aparecida M. da Cunha Haddad	Janete Ferreira Hironaka	João Bosco Breckenfeld Bastos Filho
Izabella Franca Mendes	Janete Matos de Almeida	João Cassio Pereira de Souza
Izabete Mendes Nascimento	Janice Paula Sales	João Cesar Nunes Sbano
Izadora Aparecida Oliveira dos Santos	Jaqueleine Aparecida Leite de Melo	João de Souza Almeida
Izilda Aparecida Valenti	Jaqueleine de Lima Silva Santiago	João Fernando Monteiro Ferreira
Izildinha Aparecida Miqueleto	Jaqueleine Difanti de Lima	João Francisco da Silva
Jaciara Nascimento Pereira	Jaqueleine Salermo Martucci	João Francisco do Nascimento
Jackeline Suzan da Silva Alves	Jaqueleine Scholz Issa	João Horácio Salvador
Jackson Pereira de Oliveira	Jaquelline Maria Jardim	João José Ribeiro Pena
Jacqueline de Assis Carlassara	Jasiel Gomes da Silva	João Luiz Piccioni
Jacqueline dos Santos Costa	Jaspira Mayara de Oliveira Silva	João Marcos Salge
Jacqueline Kioko Nishimura Matsumoto	Jeane Mike Tsutsui	João Mateus Arnoni
Jacqueline Simplício da Silva	Jeane Perciliana Detomi	João Paulo dos Santos
Jacqueline Tieme Cruz	Jefferson da Silva Simeli	João Ricardo Cordeiro Fernandes
Jailde Pereira Santos	Jefferson Ferreira Araújo	João Roberto Sampel
Jaime Abrão Kleinman	Jefferson Freitas de Lima	João Vitor de Souza
Jaime Rolando Flores Rosso	Jeiel Carlos Lamonica Crespo	Joaquim Mauricio da Motta Leal Filho
Jair Muro Martins	Jennifer Bernardo Galhardo	Joaquim Padilha da Silva
Jamile Santana Ferreira de Paula	Jessica Anselmo Pereira de Lima	Joci Nunes
Jamille Alves da Silva Medeiros	Jessica Carolina Santos Silva	Joel Monteiro Delgado
Janaina da Fonte	Jessica Conceição Lopes	Joelma de Paiva Chaves
Janaina de Lima Pires Silva	Jessica Hohana Amaral Oliveira	Joelma de Sousa Alves

Joelma Pereira Gonçalves Vaz	José Eduardo Afonso Junior	Josefa Maria da Hora Silva
Joenice Silveira Waishaupt	José Eduardo Krieger	Josefa Maria da Silva
Johnny Xavier dos Santos	José Fernando Cavalini	Josenilda Cavalcante Pereira
Jonas Klein da Silva	José Guilherme Mendes Pereira Caldas	Josevan Matos Silva
Jonatas Abrão Martinez Vaz Coelho	José Honório de A. Palma da Fonseca	Josiane da Silva
Jonathan José da Silva	José Irley Rangel Rolim	Josiane Santos Andriatto
Jorge Antônio Thomas Gajardo	José Jayme Galvão de Lima	Joyce Aparecida Costa
Jorge Elias Kalil Filho	José Joaquim Oliveira da Costa	Joyce Cândida Ferreira de Oliveira
Jorge José da Silva	José Jorge Hosni	Joyce Tiyeko Kawakami
Jorge Luiz Barbosa	José Lauro de Araújo	Juann Carlos Gonçalves Cardoso
Jorge Willian Prerimo	José Lopes de Caires	Juçara Carmelita do Espírito Santo
Jorgiana Costa Ferreira	José Luiz da Costa	Juciclea de Oliveira Santana
José Amadeu dos Santos Junior	José Luiz da Silva Cruz	Juciene Santos de Matos
José Antônio Alves Pereira	José Luiz Oliva	Jucilene Pereira da Silva Felisberto
José Antônio Franchini Ramires	José Manoel de Camargo Teixeira	Jucimar Adriano Fernandes
José Antônio Moral Queiroz	José Maria Cavalli	Julcymara Alves de Oliveira
José Antônio Ramos dos Santos	José Mariani Junior	Julia Frias Amato
José Antônio Ramos Neto	José Otavio Costa Auler Junior	Julia Maria Lúcia La Chioma Silvestre
José Arimateia de Oliveira	José Pedro Batista	Julia Marinho de Brito Ramos
José Arruda do Nascimento	José Pedro de Lima	Julia Mintz Hertel
José Augusto de Souza Gonçalves	José Pedro Gouveia dos Santos	Julia Nishida Ono
José Augusto Duncan Santiago	José Pereira de Souza	Juliana Alves Nogueira Vilches
José Carlos Andreatta	José Reis de Paiva Pitta	Juliana Alves Soares
José Carlos Nicolau	José Renato de Oliveira Leite	Juliana Assumpção Pinto
José Carlos Rossini Iglezias	José Roberto de Moraes	Juliana Camilo Vieira
José Carlos Silva Santos	José Roberto Fidelis	Juliana Carvalho Ferreira
José Cláudio Meneghetti	José Rodrigues Parga Filho	Juliana Castilho Poloni Gasques
José de Arimateia Batista Araújo Filho	José Silva Morais	Juliana da Silva Andrade
José de Lima Oliveira Junior	José Soares Junior	Juliana Darelli Faria
José de Sousa Filho	José Stankevic Vasquez	Juliana de Brito Braga
José Donizetti Pereira da Silva	José Valdir Oliveira	Juliana de Oliveira Nocelli

Juliana Ferreira de Souza Andrade  
 Juliana Gonçalves da Silva  
 Juliana Gonçalves Leopoldino  
 Juliana Lattari Sobrinho Pagni  
 Juliana Lopes  
 Juliana Maria Anhaia de Sousa  
 Juliana Martins Brito Santos  
 Juliana Oliveira Barros  
 Juliana Oliveira Carneiro  
 Juliana Pelegrino de Almeida Cocato  
 Juliana Ramos Viana  
 Juliana Rodrigues dos Santos  
 Juliana Rodrigues Lourenço  
 Juliana Rumy Tsuchihashi Takeda  
 Juliana Santana Brito  
 Juliana Santos de Moraes  
 Juliana Tavares Silva Pinto  
 Juliano Aparecido Teixeira  
 Juliano Gomes Penha  
 Juliano Novaes Cardoso  
 Júlio Cesar Acosta Navarro  
 Júlio Cesar Soares Batista  
 Júlio Yoshio Takada  
 Júnio de Freitas  
 Jurema da Silva Herbas Palomo  
 Jusandra Alves da Silva  
 Juscelino Lopes  
 Juscelino Rodrigues Borba  
 Jussara Aparecida S. do N. Rodrigues  
 Jussara Bianchi Castelli  
 Juvan Novaques Abdoral

Kageliany da Silva Cordeiro  
 Kamila Alberto Mendes  
 Kamila Fernanda Maion  
 Kamila Karen Castro e Silva  
 Karen Cristina Dias Silva  
 Karen Francine Kohler  
 Karin Lika Degaki  
 Karina Aparecida Bonifácio P. de Souza  
 Karina da Costa Moreira  
 Karina Ferreira Lima  
 Karina Lima Pereira  
 Karina Rodrigues Blanez  
 Karina Santo Pedro Fumagalli  
 Karine de Carvalho Casteluci  
 Karine Franciele Toldo de Toledo  
 Karine Luna do Nascimento  
 Karoline Medeiros Dias Malheiro  
 Karolline Bonfim Silva  
 Karolyne Soares da Silva  
 Katherine Aline da Silva Viale Bomfim  
 Katia Adriana da Silva  
 Katia Beck Le Bihan  
 Katia Cilene Aguiar Monteiro  
 Katia Costa do Rosário  
 Katia Cristina da Silva  
 Katia Cristina dos Santos Andreotti  
 Katia da Silva Marques  
 Katia Ellen David Fernandes  
 Katia Leitão Higa Negreiros  
 Katia Mazza Wagner  
 Katia Miriam Mariano de Lima

Katia Pontes Remijo  
 Katia Regina da Silva  
 Katia Regina Valesan  
 Katia Rodrigues de Oliveira  
 Katia Rufo Barbosa Neves  
 Katia Sansivieri  
 Katia Silene de Alcântara Silva  
 Katia Verônica Calijuri de Bona  
 Katia Vieira Borges  
 Katieley de Castro Silva  
 Kauana Brito Cenedeze  
 Kauane Tavares Fernandes  
 Keila Cardoso Barbosa Fonseca  
 Keli Tieko Suzuki  
 Kelli Martins Rezende  
 Kelly Andressa Silva Dantas  
 Kelly Cristina Damado  
 Kelly Cristina de Oliveira Abud  
 Kelly Cristina Gonçalves  
 Kelly Cristina Lemos da Silva  
 Kelly Moraes de Araújo  
 Kelly Regina Novaes Vieira  
 Kelly Regina Tavolari  
 Kelvin Oliveira da Silva  
 Keyla da Cunha Paes Barreto  
 Kiyoko Yanagawa  
 Kiyomi Kato Uezumi  
 Kleber Roberto Benedito  
 Kristiane Santos Ferreira Barbosa Alves  
 Laércio Camargo Poca  
 Laila Chayboun Ghtait

Laíse Kuryura	Leila Tassia Pagamicce	Lilian Cristina Borges
Lander Miranda de Sousa	Leilane Cristine Krutzfeldt Antoniazzi	Lilian da Silva Coelho
Larissa Bertacchini de Oliveira	Leiliana Alves de Oliveira	Lilian de Sousa Nascimento
Larissa Cândido Alves	Leina Zorzanelli	Lilian Paula Martins
Larissa de Souza Pessoa	Lenir Carvalho dos Santos Nascimento	Lilian Siuwa Chan
Larissa dos Santos de Queiroz	Lenira Mendes Bezerra	Liliana Rea
Larissa Ribeiro Gomes	Leonardo Augusto Miana	Liliane de Oliveira Macedo
Laudinete de Assis Kanaan	Leonardo Franco da Fonseca	Liliane Kopel
Laura Caringe	Leonardo Jorge Cordeiro de Paula	Liliane Pereira da Gama Costa
Laura Inês Ventura Brandizzi	Leonardo Kondo Monteiro	Liliane Saraiva de Mello
Laurindo Cremasco Junior	Leonardo Nicolau Geisler Daud Lopes	Lis Proença Vieira
Lauro Antônio Gonçalo Sesma	Leonor Pereira de Sousa	Lisete Ribeiro Teixeira
Lea Cristina Alexandre	Leopoldo de Andrade e Silva Neto	Lívia Maria Teixeira de Siqueira
Lea Jesus Andrade	Letícia Brito dos Santos	Lívia Ozzetti Azouri
Lea Maria Macruz Ferreira Demarchi	Letícia Cavalcante de Melo	Lívia Rubens Vieira
Leandra Aparecida Bernardo	Letícia Christina Gonçalves Pereira	Louise da Silva Soares
Leandro Aparecido Baldacin Rodrigues	Letícia Claudia de Souza	Luana de Brito Lopes
Leandro Ezequiel de Souza	Letícia de Oliveira de Souza	Luana Dutra Portela
Leandro Franca Neres	Letícia Gomes de Oliveira	Luana Guedes dos Santos
Leandro Gonçalves da Silva	Letícia Machtura Ribeiro	Luana Kelly dos Santos
Leandro Graciano Tiroti	Leyla Maria Santos dos Santos	Luana Marques de Carvalho Pegollo
Leandro Ribeiro Silveira	Lídia Sakaji	Luana Oliveira Peçanha da Silva
Leandro Rodrigo Paschoa	Lidiane Camargo de Miranda	Luanny Fernanda da Silva Cunha
Leia Pereira de Oliveira Rodrigues	Lidiane de Araújo Torres	Lucas Colombo Godoy
Leida Maria Luiz da Silva	Ligia Cristina Câmara Cunha	Lucas José Tachotti Pires
Leide da Silva Gouveia	Ligia Mara Silva de Oliveira Martins	Lucas Matos Fernandes
Leide Sandra Alves de Abreu Silva	Ligia Paula Lucca da Mota	Lucas Ribeiro Xavier Cortella
Leila Mara Bucater	Lilian Alves Vaz dos Santos	Lucas Vargas Waldeck Amaral Pimenta
Leila Marise de Oliveira	Lilian Aparecida Ferreira Belo	Lucélia Aparecida da Silva Diniz
Leila Patrícia Mendes de Sousa	Lilian Aparecida Lopes das Chagas	Luci Cataldi de Paula
Leila Raquel do Vale Reis	Lilian Campos Cunha	Luci Maria Ferreira

Lúcia Helena Arrabal de Souza  
 Lúcia Helena Gomes Alves  
 Luciana Akutsu Ohe  
 Luciana Alvorado Nobrega  
 Luciana Aparecida Couto  
 Luciana Bianchi Peso Fernandes  
 Luciana Cassimiro Nóbrega  
 Luciana Cristina de Paula Silva  
 Luciana da Silva Alves  
 Luciana de Andrade Unger Pinho  
 Luciana de Souza Santos  
 Luciana Eiras Amaral  
 Luciana Joaquim do Nascimento  
 Luciana Maria de Jesus Paes  
 Luciana Oliveira Cascaes Dourado  
 Luciana Paschoareli Bosco Tavares  
 Luciana Pereira Ângelo  
 Luciana Pereira de Sousa  
 Luciana Sacilotto  
 Luciana Silva Moura Borges  
 Luciana Suelly Barros C. Ezequiel  
 Luciana Teixeira Labella  
 Luciana Veloso do Couto Oliveira  
 Luciana Vernillo Rusciolelli Franca  
 Luciana Willens de Souza  
 Luciane Bastos Faberge  
 Luciane Cristina Justo  
 Luciane Ferreira Seixas  
 Luciano Ferreira Drager  
 Luciano Imamura  
 Luciano José de Camargo

Luciano Martins de Sousa  
 Luciano Moreira Baracioli  
 Luciano Nastari  
 Luciano Nepomuceno da Silva  
 Luciene Aparecida Bezerra  
 Luciene Celesto Silva  
 Luciene Trindade Lima  
 Lucila Harumi Yamazaki  
 Lucila Mitiko Araki  
 Lucilene Garcez Ferreira  
 Luciley Trindade Lima  
 Lucimar Aparecida B. N. Sampaio  
 Lucimar de Oliveira Corea  
 Lucimar Martins de Souza  
 Lucimara Domiciano Reis  
 Lucimara Reis  
 Lucimeire Lopes de Souza  
 Lucinea Souza Costa Holanda  
 Lucineide Gomes de Santana  
 Lucineide Monteiro Novais  
 Lucivanda Barbosa Santos  
 Lucrécia Luísa da Silva dos Santos  
 Lucrécia Mário Diniz  
 Ludhmila Abrahão Hajjar  
 Ludmila Brino de Souza  
 Ludmila Nogueira Novaes  
 Luís Alberto Oliveira Dallan  
 Luís Alberto Ordonez Segura  
 Luís Antônio da Rosa  
 Luís Antônio dos Santos  
 Luís Augusto Palma Dallan

Luís Carlos Correa Cassiano  
 Luís Carlos Gonçalves Moreira  
 Luís Carlos Luz  
 Luís Cláudio Gonçalves  
 Luís Fernando Bernal da Costa Seguro  
 Luís Fernando Boaventura da Silva  
 Luís Fernando Tonello Gonçalves  
 Luís Gustavo Abdalla  
 Luís Henrique Teófilo  
 Luís Henrique Wolff Gowdak  
 Luís Marcelo Brunetti  
 Luís Miguel Melero Sancho  
 Luís Paulo Beltrão Duarte da Silva  
 Luís Roberto Palma Dallan  
 Luís Werner Sousa Silva  
 Luiz Alberto Benvenuti  
 Luiz Américo Amadei Jacomino  
 Luiz André de Oliveira  
 Luiz Antônio Machado Cesar  
 Luiz Antônio Rodrigues  
 Luiz Aparecido Bortolotto  
 Luiz Augusto Ferreira Lisboa  
 Luiz Batista de Souza Sobrinho  
 Luiz Carlos Chequer  
 Luiz Carlos Faria  
 Luiz Carlos Ortiz  
 Luiz Carlos Pereira Mota  
 Luiz Carlos Souza Moraes  
 Luiz Evaristo Rosa  
 Luiz Felipe Pinho Moreira  
 Luiz Fernando Caneo

Luz Fernando dos Santos Messias	Maiza Maki Otsuki Omura	Marcelo Medeiros da Silva
Luiz Fernando Faria Marques	Manoel Bastos Melo Neto	Marcelo Rodrigues da Silva Pereira
Luiz Fernando Lima Silva	Manoel de Santana	Marcelo Santos de Oliveira
Luiz Francisco Rodrigues de Ávila	Manoel Francisco da Silva	Marcelo Vasconcelos da Silva Junior
Luiz Henrique Dias de Souza	Manoel Martins de Aquino Filho	Márcia Alves Barbosa
Luiz Henrique Ferreira	Manoel Reinaldo Damasceno	Márcia Aparecida Camargo
Luiz Junya Kajita	Manuel Marcos Batista da Silva	Márcia Aparecida de C. Pedro Martins
Luiz Manuel Coelho Castanheira	Mara Helena Corso Pereira	Márcia Aparecida de Oliveira Cruz
Luiz Otavio Cabral Westin	Mara Regina da Fonseca	Márcia Bitancourt Dias Pereira
Luiz Raphael Pereira Donoso Scoppetta	Mara Regina Guerreiro Moreira	Márcia Carneiro Moreira
Luiz Simino Neto	Mara Rufino de Andrade	Márcia Carvalho da Silva Dias
Luiza Antônia Manoel	Maraina Pegorini Liborio de Lima	Márcia Cossermelli Cana Brasil Dias
Luiza de Jesus Soares	Marcel José Andrade da Costa	Márcia Cristina Augusto
Luiza Guglielmi	Marcel Nascimento de Oliveira	Márcia Cristina Vieira Moral do Amaral
Luiza Rosa Cavalcanti Marques	Marcela Alves dos Santos Paul	Márcia Cristine Oliveira Silva
Luma Lury Costa	Marcela Francisca da Silva Batista	Márcia de Souza Oliveira Silva
Lusinete de Lima Dias Souza	Marcela Scalese Gomes	Márcia Divina Barbosa dos Santos
Luzia Costa	Marcela Sobreira Marques	Márcia dos Santos Mendes
Luzia Rosa de Siqueira	Marceline Nunes Moreira da Silva	Márcia Ferreira Benedito
Luzia Souza Cruz Paganini	Marcella Lima Góes	Márcia Gozzani
Luzileide Ferreira da Silva	Marcelo Alves Ferreira	Márcia Gramulha
Lyvia Ferreira da Silveira	Marcelo Biscegli Jatene	Márcia Hitomi Takeiti
Madilon Amador de Oliveira	Marcelo Borges dos Santos	Márcia Iba Ferraz
Mafalda Tiomi Terada	Marcelo Britto Passos Amato	Márcia Jacomelli
Magali Lima do Nascimento	Marcelo da Conceição Barroso	Márcia Liana Monteiro Ramos
Magda Rodrigues dos Santos	Marcelo da Silva Gaspar	Márcia Lilian Costa Lima
Maikon Barbosa da Silva	Marcelo Eidi Ochiai	Márcia Marcelo dos Santos
Maira Luciana Gagliani	Marcelo Franken	Márcia Martins Reis
Maira Sousa da Silva	Marcelo Gomes Barrocal	Márcia Mendes Dancini
Maise dos Santos Souza	Marcelo Luiz Campos Vieira	Márcia Ortiz de Camargo Fernandes
Maitê Capitani Rodrigues Ferreira	Marcelo Mazzetto	Márcia Pontes de Lemos

Márcia Regina Bueno Freire Barbosa  
 Márcia Regina da Silva Dácio  
 Márcia Rodrigues Sundin Dias  
 Márcia Santos Souza  
 Márcia Schlesinger  
 Márcia Silmara Torelli  
 Márcia Valéria Torres Toniolo  
 Márcia Viana Cena Mendes  
 Márcia Vieira de Carvalho Costa  
 Márcia Vilela Sales  
 Marcilane Nunes de Sousa Bezerra  
 Márcio Ferreira de Carvalho  
 Márcio Gomes da Cruz  
 Márcio Hiroshi Miname  
 Márcio José Figueira Chaves  
 Márcio Jun Toyoda  
 Márcio Leônidas Gomes  
 Márcio Luiz do Nascimento  
 Márcio Miguel  
 Márcio Miranda Brito  
 Márcio Pereira Mota  
 Márcio Polydoro  
 Márcio Rodrigues Martins  
 Márcio Silva Miguel Lima  
 Márcio Terzi Rocha Junior  
 Márcio Vieira de Souza  
 Marco Alexander Valverde Akamine  
 Marco Antônio Albertini  
 Marco Antônio da Silva  
 Marco Antônio da Silva  
 Marco Antônio de Almeida Reis  
 Marco Antônio de Oliveira  
 Marco Antônio Gutierrez  
 Marco Antônio Romeo Cuoco  
 Marco Antônio Santos  
 Marco Antônio Scanavini Filho  
 Marco Aurélio José  
 Marco Aurélio Oliveira dos Santos  
 Marco Aurélio Perella de Resende  
 Marco Stephan Lofrano Alves  
 Marcos Antônio de Andrade  
 Marcos Antônio Gomes Freitas  
 Marcos Antônio Santos da Silva  
 Marcos Aparecido Augusto  
 Marcos Aurélio Costa  
 Marcos Cândido Ferreira  
 Marcos Eduardo da Silva Baena  
 Marcos Fernandes de Farias  
 Marcos Folla  
 Marcos Henrique Rodrigues Teixeira  
 Marcos Klaus Ramos Nogueira  
 Marcos Moraes  
 Marcos Naoyuki Samano  
 Marcos Ruela Albino  
 Marcos Temoteo Pereira  
 Marcos Yamaguti  
 Marcus Cesar Duarte  
 Marcus Nogueira da Gama  
 Marcus Vinicius Barbosa Santos  
 Margarete Antônio Graciano  
 Margarete Pereira de Nóbrega  
 Margarete Ramos Martins dos Santos  
 Margareth Cristina Cândida Dinis  
 Margareth Liberato  
 Margareth Suzana Gomes Moreira  
 Margarida Maria de Souza  
 Margarida Pereira de Sousa Paulo  
 Margia Maria Gibertoni Ninno  
 Mari Luci da Silva Santos  
 Maria Alcivane Pereira Martins  
 Maria Alice Estrada Gaiane  
 Maria Alice Gomes Coelho  
 Maria Amélia da Paz Silva  
 Maria Amélia Souza  
 Maria Angélica Binotto  
 Maria Angelina Fiori Bacellar  
 Maria Antônia de Carvalho Machado  
 Maria Aparecida Ambrósio  
 Maria Aparecida B. Gonçalves  
 Maria Aparecida Barbosa  
 Maria Aparecida Bertoline  
 Maria Aparecida Brasil Ribeiro  
 Maria Aparecida Bruno Correia  
 Maria Aparecida Carballo Conde  
 Maria Aparecida da Silva  
 Maria Aparecida de Andrade  
 Maria Aparecida de Souza  
 Maria Aparecida Dias do Nascimento  
 Maria Aparecida dos Santos  
 Maria Aparecida dos Santos D. Ferreira  
 Maria Aparecida Izidio Veroneze  
 Maria Aparecida Lino do Nascimento  
 Maria Aparecida Pereira da Costa

Maria Aparecida Pereira Pardo	Maria da Natividade Freitas Alves	Maria Elizabete de Souza M. da Silva
Maria Aparecida Silva	Maria da Penha Sobral Szemeredi	Maria Elma Rosa Pereira
Maria Aparecida Souza da Silva	Maria das Graças Peis Santos	Maria Eufélia Brasili
Maria Aparecida Torres	Maria das Graças Silva de Almeida	Maria Fabiana Bernardo de Sousa
Maria Auxiliadora dos Santos	Maria das Neves Oliveira dos Santos	Maria Fátima Martins de Oliveira
Maria Carolina Biasotti	Maria de Abreu Nascimento	Maria Fernanda Aparecida Curcio
Maria Carolina Feres de Almeida Soeiro	Maria de Fátima Chaves	Maria Fernanda de Pádua Fleury
Maria Carolina Guido	Maria de Fátima Lopes Sampaio	Maria Francilene Silva Souza
Maria Cecília Alves Lima	Maria de Fátima P. da Silva da Rocha	Maria Geny de Freitas
Maria Cecília de Arruda	Maria de Fátima P. Pinheiro de Oliveira	Maria Geralda Ferreira
Maria Cecília Freire Zuccato	Maria de Fátima Silva Ferreira	Maria Helena da Silva
Maria Cecília Morais da Silva Leal	Maria de Fátima Stankevicius	Maria Heloisa Pereira Neves
Maria Cecília Ribeiro Caires	Maria de Jesus Costa Gonçalves	Maria Ignez Zanetti Feltrin
Maria Cecília Solimene	Maria de Lourdes Higuchi	Maria Inês de Lima Ferreira
Maria Célia Barros da Silva	Maria de Lourdes Lopes Silva	Maria Ivete Rodrigues Ramos
Maria Cibele da Silva Amaral	Maria de Lourdes Ribeiro	Maria Ivonete do Nascimento Carvalho
Maria Cícera Necundes	Maria de Lourdes Ribeiro	Maria Janieire de Nazaré Nunes Alves
Maria Clara Romio Nussbaumer	Maria Del Carmen Gomez Vaquera	Maria Jeaneth Ovando Camacho
Maria Cláudia Costa Irigoyen	Maria Denyse Suyanne da Silva	Maria José Carvalho Carmona
Maria Cláudia da Silva	Maria do Alívio Rocha Novaes	Maria José da Silva
Maria Cláudia Nunes Ramiro	Maria do Carmo Cavarette Barreto	Maria José de Oliveira
Maria Cleide de Medeiros Takaki	Maria do Livramento P. S. B. Santos	Maria José dos Santos
Maria Clementina Pinto Giorgi	Maria do Perpétuo Socorro Nascimento	Maria José dos Santos F. de Matos
Maria Cleonice dos Santos	Maria do Rosário Silva	Maria José Nogueira de Freitas
Maria Cristina Andreatta	Maria do Socorro Alves	Maria José Silva Cerqueira Souza
Maria Cristina Degaspari Barbosa	Maria do Socorro de Sá Gama	Maria Ligia Gomes Marin Brasil
Maria Cristina Donadio Abduch	Maria do Socorro Leão Silva	Maria Lima dos Santos Fiorante
Maria da Conceição C. P. dos Santos	Maria do Socorro Rocha de Sousa	Maria Lourdes Junqueira
Maria da Conceição de Jesus e Silva	Maria Donizete das Neves Menezes	Maria Lúcia Aparecida Carnevale Marin
Maria da Conceição Rosa Santana	Maria Elenice de Amorim Silvério	Maria Lúcia Martins Araújo
Maria da Glória Viana da Silva	Maria Eliza Mazzo Cury Moraes	Maria Lucielda Barbosa Cavalcante

Maria Luciene da Silva	Mariana Cunha	Marina Nunes da Costa Marco
Maria Lucineide da Silva	Mariana de Tolentino Pereira	Marinalva dos Santos
Maria Madalena do Nascimento Barreto	Mariana de Vasconcellos Goldenberg	Marines Lopes Brito
Maria Madalena Gomes	Mariana Gomes Matheus	Marineuza Gomes Rangel Sardinha
Maria Madalena Silva Ribeiro	Mariana Magalhães Soares	Mário Gomes Neto
Maria Mônica de Moraes Marques	Mariana Maia Munhoz	Mário José D'Ângelo Junior
Maria Mônica Maia de Oliveira	Mariana Marcon	Mário Terra Filho
Maria Nancy Pereira Santos	Mariana Nascimento de Souza	Marisa Aparecida de Freitas
Maria Niuza Rebouça	Mariana Oliveira D'Ambrósio	Marisa de Franca
Maria Orinda da Conceição G. Aires	Mariana Pinto Wetten	Marisa do Carmo Siqueira
Maria Paula do Nascimento	Mariane Batista da Conceição	Marisa Fernandes da Silva Góes
Maria Paula Martini Ferro	Mariane da Silva Monteiro	Marisa Ferreira de Souza
Maria Raquel Brigoni Massoti	Mariane Gomes de Carvalho	Marisa Izaki
Maria Rita dos Santos Queiroz	Maricel de Lourdes Gutierrez	Marisa Lea Cirelli Sarrubbo
Maria Rosa de Jesus	Marila Eduara Fátima Marcusso	Marisa Nunes da Silva
Maria Santina Carvalho do Nascimento	Marilda Aparecida Camazano Silva	Maritania de Oliveira Santos
Maria Sileide de Oliveira	Marilda Ferreira da Silva	Marizete Gonçalves da Silva
Maria Silvia Santos Feitosa	Marilda Ferreira de Souza	Marizilda Resende
Maria Sousa Nunes	Marilda Soares Zaupa	Marlene de Oliveira Matos
Maria Suelene Bezerra Pereira	Marilde de Albuquerque Piccioni	Marlene do Carmo Silva
Maria Suzle Zebinato	Marilene Victorino Quinto	Marlene Santos da Silva
Maria Tereza Cavalcanti Ferreira	Marília Almeida Vilela Guimarães	Marlene Souza da Silva
Maria Terezinha Damasceno S. Souza	Marília Barbosa Raphael	Marli Aparecida Almeida B. Souza
Maria Valdenice Pereira A. dos Santos	Marília Joaquina de Medeiros Soares	Marli Barbosa Lima Sorrentini
Maria Vanderléa de Souza Santos	Marília Silva de Almeida	Marli Rafael da Silva
Maria Zilda Pereira dos Anjos	Marilu Bueno Teixeira de Carvalho	Marli Ribeiro Guimarães Ferreira
Marian Keiko Frossard Lima	Marina Bertelli Rossi	Marly Aparecida da Silva
Marian Klaumann Julca Medina	Marina Boa Vista de Freitas	Marly Lúcia Geraldo da Costa
Mariana Akemi Poma Noda	Marina de Fátima de Sá Rebelo	Marta Chamoun Hakim
Mariana Aparecida Pedroso	Marina Junko Shiotsu Maizato	Marta do Nascimento Dusse
Mariana Cappelletti Galante	Marina Lorena do Nascimento	Marta Fernandes Lima

Marta Soares de Souza	Meyrielli Alves Vieira R. de Almeida	Miriam Marques Ferreira
Martino Martinelli Filho	Michael Divino Suzart	Miriam Romero Sanchez
Mary Rose Burunsizian Kenchian	Michael Fernando Scheidt	Mirian Boni
Mary Yumi Takei Torniziello	Michele Balsanulfo Marra	Mirian de Azevedo
Matheus de Souza Freitas	Michele Mendonça Amâncio	Mirian de Jesus Soares
Matheus Moraes Mourão	Micheli Dias de Souza	Mirian Magalhães Pardi
Matheus Rosada Simões	Micheli Zanotti Galon	Mirian Marques de Moraes
Mauricio Barros da Silva	Michelle Aparecida Pereira	Mirian Yukiko Chigutti
Mauricio Carvalho Brandão	Michelle Cristina Cabral da Silva	Mirilene Aparecida Pereira
Mauricio Cortez do Rosário	Michelle Lima Perez	Mitsue Isosaki
Mauricio da Silva Rocha	Michelle Raquel da Silva	Miyoko Nakasato
Mauricio Gonçalves Freitas	Michelle Rodrigues Zonta	Moacyr Roberto Cuce Nobre
Mauricio Ibrahim Scanavacca	Michelle Thomazi Pereira	Mônica Alexandra dos Santos
Maurilio Antônio Romano Oliveira	Michely Cristina A. Gehlen de Oliveira	Mônica Chiantia
Maurilio do Carmo Souza	Miguel Antônio Moretti	Mônica Damiana Schneider
Mauro Campos Cardoso	Miguel Antônio Rojas de Souza	Mônica de Cassia Ribeiro Vieira
Mauro Roberto Lima de C. Santos	Miguel Lia Tedde	Mônica Gurgel Magalhães
Max Grinberg	Mileide de Castilho	Mônica Leite da Silva
Mayara Alves dos Santos	Milena Frota Macatrão Costa	Mônica Moreira Julião Alves
Mayara Leal de Freitas	Milena Marques Pagliarelli Acencio	Mônica Nascimento Gomes
Mayara Leite Cardoso de Oliveira	Milena Soares Batista	Mônica Samuel Ávila
Mayson Laércio de Araújo Sousa	Milene Lopes Nascimento	Mônica Satsuki Shimoda
Meg Pagnan	Milton Amadeu Costa	Mônica Sierra Rosalino Costa
Meire Bruna Ramos	Milton das Chagas	Mônica Souto da Silva
Meire Moura Lucindo	Milton Paulo Telecesqui	Mônica Udo Junqueira
Melise Farias de Souza	Milton Serikawa Junior	Monique Souto da Silva Torres
Melissa Regina Ferreira	Minoru Ikeda	Morgania Malheiro Oliveira
Mercedes Ferreira da Silva	Miranilton Ribeiro Fraga	Mucio Tavares de Oliveira Junior
Mercedez Perez Fortes	Mirella Esmanhotto Facin Samesima	Murillo de Oliveira Antunes
Mércia Nazário Parra	Miria de Carvalho Ferreira	Myrthes Emy Takiuti
Mesilene de Castro Lemos	Miriam Lima Góes	Nádia Aparecida Ferreira da Silva

Nádia Feitosa do Nascimento Santos  
 Nádia Luana de Melo Batista  
 Nádia Magali Blasquez  
 Nadir Souza de Paulo  
 Naiana Radov Sanchez  
 Nair José da Silva  
 Nairton Borges  
 Najara Pereira Teles  
 Nana Miura Ikari  
 Nancy Maria Martins de Oliveira Tobias  
 Natacha Justino Melchiades Nunes  
 Natácia Sabina Pereto Rocha  
 Natali Schiavo Giannetti  
 Natália Carolina Mian  
 Natália Cristina Borsonello  
 Natália de Azevedo Faccio Simionato  
 Natália Figueiredo Marcal Bomfim  
 Natália Luiza da Silva  
 Natália Maria Exposito  
 Natália Olivar Debs Felix  
 Natália Quintella Sangiorgi Olivetti  
 Natália Rondamini  
 Natália Stanko Moreira Gava  
 Natalie Silva Cândido  
 Nataly Caroline Vidal da Silva  
 Nathali Tarrossi Destro  
 Nathalia Teixeira Ferreira  
 Nathália Urbani Colombo  
 Nayara Gomes Rodrigues  
 Neiba Pedroso da Silva  
 Neide Cristina Correia dos Santos

Neide de Carvalho Ferreira Macari  
 Neide Romão da Silva  
 Neilson Brito de Souza  
 Neiva Regina Paixão Leão  
 Neli Marques Estima  
 Nelsi Inês Goettems Costa  
 Nelson Aparecido Ribeiro  
 Nelson Correia Junior  
 Nelson Eiji Kobayashi  
 Nelson Elias  
 Nelson Samesima  
 Nemer Luís Pichara  
 Nestor Cordeiro dos Santos Neto  
 Neusa Carvalho Ferreira  
 Neusa Maria Aparecida Sipliano  
 Neusa Maria da Silva Felício  
 Neusa Rodrigues Dini  
 Neuza Helena Moreira Lopes  
 Neuza Nascimento S. Silva  
 Newton Nunes  
 Neylo Ramos Moreira  
 Nilda Silva Cardoso  
 Nilma Maria Nunes Varjão da Fonseca  
 Nilson Antônio Rodrigues  
 Nilson Arcas  
 Nilson de Almeida Junior  
 Nilson Tavares Poppi  
 Nilton Vicente Ferreira Junior  
 Nilza Reginaldo Santos Polizeli  
 Nilza Sayuri Abe  
 Nilzete Silva Araújo Gervásio

Nivalda Francisca da Silva Pereira  
 Noedir A. Groppo Stolf  
 Noemi Hayashi  
 Noémia Xavier da Silva  
 Norimar Fernandes Guimarães  
 Norimar Perucci  
 Norma Batista de Souza  
 Normélia Tavares Silva  
 Nubia Fontebasso Gonçalves  
 Odete Bertoline  
 Odete de Sousa  
 Odila Ana Dercole  
 Olga Emi Morita  
 Olinda Bernardina Barbosa Guimarães  
 Olinda Pereira Galindo  
 Olívia Maria de Sousa Matos  
 Olívia Meira Dias  
 Omar Asdrubal Vilca Mejia  
 Orival de Freitas Filho  
 Orlando do Nascimento Ribeiro  
 Orlando Freitas dos Santos  
 Orlando Pereira Santos  
 Orlando Ribeiros dos Santos  
 Osmar Joaquim Junior  
 Osvaldo de Jesus Santana Junior  
 Osvaldo Mendes da Silva  
 Osvaldo Nakaza  
 Oswaldo de Almeida Prado Neto  
 Otávio Bernardes Reis Silva  
 Otília Lazzarin Belintani  
 Ozires Pereira Santos Ramos

Pablo Maria Alberto Pomerantzeff	Paula Bianca Santiago Guimarães Mori	Paulo Francisco Guerreiro Cardoso
Pai Ching Yu	Paula Cristina do Carmo Brito	Paulo Henrique dos Santos
Palmira Gabriele Ferreira	Paula Cristina Scutella Magalhães	Paulo Henrique Justino da Silva
Paloma Soares de Assis	Paula de Cassia Buck	Paulo Henrique Sousa Fernandes
Pâmela de Souza Machado	Paula de Matos Silva	Paulo Joel Martins Coelho
Pâmela dos Santos Gonçalves	Paula Fukuhara de Mendonça	Paulo José Tavares
Pâmela Garcia de Melo	Paula Gobi Scudeller	Paulo Kron Psanquevich
Paola Pretti Nunes Ferreira Falcochio	Paula Leniria Campos	Paulo Manuel Pego Fernandes
Pascoal Risola de Abreu	Paula Nubiato Bardi	Paulo Ricardo dos Santos
Patrícia Alves de Oliveira	Paula Patrícia da Silva Nabuco	Paulo Roberto Chizzola
Patrícia Ana Paiva Correa Pinheiro	Paula Pinheiro Gozzi	Paulo Roberto Polo
Patrícia Bonafe da Rocha da Silva	Paula Roberta Bonin	Paulo Roberto Vanni Quintino
Patrícia de Macedo Porto Vaz Bezerra	Paula Roberta de Moraes	Paulo Rogerio de Souza
Patrícia di Paula Nogueira Fernandes	Paula Roberta Nascimento	Paulo Rogerio Scordamaglio
Patrícia dos Santos Pinto	Paula Rossetto	Paulo Rogerio Soares
Patrícia Gomes Pereira	Paula Vieira de Vincenzi Gaiolla	Paulo Sampaio Gutierrez
Patrícia Gonçalves de Oliveira	Paulina Sannomiya	Paulo Sebastião Hilário
Patrícia Gonçalves dos Reis Costa	Paulo Augusto de Camargo Junior	Paulo Sergio de Andrade
Patrícia Hellen Silva Scripnic	Paulo Augusto de Nardo	Paulo Sergio Santos de Almeida
Patrícia Lopes dos Santos Dutra	Paulo Barreto da Silva	Paulo Takecabro Koike
Patrícia Lyka Tsugawa Kimura	Paulo Cesar Bernardo Fonseca	Paulo Vecchio
Patrícia Mabel Vicente	Paulo Cesar Luz Bueno	Paulyne Gomes da Silva
Patrícia Macedo Alves	Paulo Cesar Morgado	Pedrina Pedro da Silva
Patrícia Martins Calheiros de Melo	Paulo Correia Calamita	Pedro Alves Lemos Neto
Patrícia Moura da Silva	Paulo Cury Rezende	Pedro Carlos Piantino Lemos
Patrícia Oliveira Guimarães	Paulo de Lara Lavitola	Pedro Caruso
Patrícia Pinto de Almeida	Paulo de Oliveira Vasconcelos Filho	Pedro Eduardo Horta
Patrícia Reiko Nukui	Paulo Eduardo Moreira R. da Silva	Pedro Felipe Gomes Nicz
Patrícia Tiemi Hidaka	Paulo Fernandes da Costa	Pedro Mauro Graziosi
Patrick Noronha Ramiro	Paulo Ferreira Costa	Pedro Noiri Brisquihari
Paula Andrea Baptista Franco	Paulo Ferreira Leite	Pedro Rodrigues Genta

Pedro Vitor  
 Peterson Hilário  
 Pitágoras de Assis Firmino  
 Pricila Moreira Siles  
 Priscila Araújo da Silva  
 Priscila Carvalho Melero da Silva  
 Priscila Coriolano Lima  
 Priscila da Silva Pellizzaro Pereira  
 Priscila da Silva Zancanella Santos  
 Priscila do Nascimento C. Fernandes  
 Priscila dos Santos Ferreira  
 Priscila Duque Delvali  
 Priscila Flor Bezerra  
 Priscila Gherardi Goldstein  
 Priscila Henrique da Motta  
 Priscila Maia Carregari de Oliveira  
 Priscila Paulino Guedes  
 Priscila Pereira da Silva Souza  
 Priscila Perez Marqueto  
 Priscila Ramos  
 Priscila Walasinski di Nardi  
 Priscila Zachi  
 Priscilla Sayuri Kanasiro  
 Queidelani de Sena Amorim  
 Quezia Pereira da Silva  
 Rachel Bragato Pardini  
 Rafael Ackermann Lopes  
 Rafael Alvarenga Scanavacca  
 Rafael Alves Franco  
 Rafael Amorim Belo Nunes  
 Rafael Artur Alencar de Souza

Rafael de Miranda da Silva  
 Rafael de Moraes Ianotti  
 Rafael Futoshi Mizutani  
 Rafael Henrique Urtremari  
 Rafael José da Costa  
 Rafael Lopes de Souza  
 Rafael Medeiros Carraro  
 Rafael Roberto Nobre Paes  
 Rafael Stelmach  
 Rafael Takashi Inoue  
 Rafael Vieira Ferreira  
 Rafaela Cardoso de Oliveira  
 Rafaela Cristina Santos de Oliveira  
 Rafaella Seraphim E. Serafim  
 Raffaella Alves Rocha Silva  
 Raimunda Maria de Jesus  
 Raimunda Santos Silva  
 Raimundo Luiz de Souza  
 Ramon Alfredo Moreno  
 Ramona Cesária M. dos Santos Souza  
 Randal Bressanim Tokunaga  
 Raphael Barrinovo  
 Raphael Mota Valentim  
 Raquel de Barros Silva  
 Raquel dos Santos Meira  
 Raquel Elaine de Alencar  
 Raquel Noronha da Silva Souza  
 Raquel Pei Chen Chan  
 Raquel Rodrigues de Souza  
 Raquel Rodrigues dos Santos  
 Raquel Xavier Pereira da Gama  
 Raul Cavalcante Maranhão  
 Raul Dias dos Santos Filho  
 Raumiro Marques Brito  
 Rayanne Suelly da Costa Silva Santos  
 Rebio Silva de Oliveira Diniz Aguiar  
 Regia Maria Raimundo Rueda  
 Regiane Aragon Nascimento Sabino  
 Regiane Martins da Silva  
 Regina Aparecida Barbosa  
 Regina Célia Martins de Oliveira  
 Regina Deladore Batista  
 Regina Maria de Carvalho Pinto  
 Regina Marques de Andrade  
 Reginaldo Alves das Neves  
 Reginaldo Aparecido de Campos  
 Reginaldo de Oliveira Vasconcelos  
 Reginaldo do Nascimento  
 Reginaldo Marcelino da Silva  
 Reinaldo de Assis Brandão  
 Rejane Leme Aguiar Marques  
 Remo Holanda de Mendonça Furtado  
 Renan de Jesus Soares  
 Renan Ribeiro Montalvão  
 Renata Alfim do Nascimento  
 Renata Alves de Oliveira  
 Renata Campos Martins  
 Renata Carmona de Souza  
 Renata Cláudia Vilela Petelinkar  
 Renata Cristina Costa Cavalcante  
 Renata da Silva Luz  
 Renata de Sá Cassar

Renata Dias Juhas	Ricardo Carita	Roberta Darre
Renata Domingues Cavalcanti	Ricardo Cesar Soares	Roberta Karla Barbosa de Sales
Renata Feres Portela	Ricardo Henrique de O. Braga Teixeira	Roberta Oliveira D. Almeida Bisel
Renata Fogarolli	Ricardo Mingarini Terra	Roberta Santos Leite
Renata Francisca da Silva Borges	Ricardo Polanowski	Roberta Sbarro Simonetti
Renata Margarida do Val Bugelli	Ricardo Ribeiro Dias	Roberta Souza Cruz Marques
Renata Melo Bertoldo Santos	Ricardo Simões Neves	Roberta Veronezi Francisco
Renata Nishiyama Ikegami	Richard Barbosa da Silva	Roberto Adriano Martins
Renata Novis Rossi	Rilvani Cavalcante Gonçalves	Roberto Aliaga Junior
Renata Perazzo Barbosa Mendes	Rilzomar Barbosa de Oliveira Salgado	Roberto Alves Serra
Renata Pereira de Souza	Rinaldo Focaccia Siciliano	Roberto Bezerra de Sousa
Renata Rocha de Macedo	Rita Alves de Amorim Costa	Roberto Costa
Renata Rocha de Souza Aguiar	Rita Batista Soares	Roberto da Silva
Renata Santos Tito	Rita de Cassia Amorim	Roberto Douglas Santana Santos
Renata Sayuri Habiro	Rita de Cassia Baião De Freitas	Roberto Endo
Renata Ucha	Rita de Cassia Boro Ferreira	Roberto Kalil Filho
Renato André Yu	Rita de Cassia C. Neves Machado	Roberto Pimentel
Renato Baroni de Almeida	Rita de Cassia de Queiroz	Roberto Rocha Correa Veiga Giraldez
Renato Borges Galhardo	Rita de Cassia dos Santos Lima	Roberto Rocha E. Silva
Renato Carvalho e Silva	Rita de Cassia Luiz Moura	Roberto Wagner Vohs de Paula
Renato Chiavegato	Rita de Cassia Maciel da Silva	Robinson Tadeu Munhoz
Renato Fenerich	Rita de Cassia Pires de Carvalho	Robson de Oliveira Pires
Renato Lopes Pelaquim	Rita Lúcia Rego e Lyra Conde	Robson Gama Oliveira
Renato Rodrigues Dadario	Rita Maria da Rocha	Robson Gilberto Negrão
Renato Rosa Melo	Rita Maria de Cassia de Melo Teixeira	Robson Granada
Renato Samy Assad	Ritsuko Tanida	Robson Toledo de Oliveira
Renee Valéria Felipe Alves de Senna	Rizonete Maria dos Santos	Robson Willians Ferreira Guimarães
Renner Augusto Raposo Pereira	Roberta Baracal Perez	Rodnei Rui Robson Silva
Reynaldo Vicente Amato	Roberta Barbuio Macota	Rodolfo Asseituno
Ricardo Alkmim Teixeira	Roberta Carvalho de Farias	Rodolfo Martins Verblac
Ricardo Beyruti	Roberta da Silva Lira	Rodolfo Simas de Miranda

Rodolfo Vieira da Silva	Ronaldo Firigato	Rosângela G. de Oliveira Moreira
Rodrigo Abensur Athanázio	Ronaldo Honorato Barros Santos	Rosângela Monteiro
Rodrigo Alexandre Moreira Gomes	Roneide Vaz	Rosângela Santa Cruz
Rodrigo Aurélio Santos	Roney Orismar Sampaio	Rosângela Schafer Teixeira
Rodrigo Caruso Chate	Rony Lopes Lage	Rosângela Silva Barradas
Rodrigo da Cruz Araújo	Roque Marcos Savioli	Rosângela Simões Gundim
Rodrigo da Silva Gomes	Rosa Adriana Massarioli	Rosária Teresa Barbosa
Rodrigo de Oliveira Joia	Rosa Ângela Ferreira	Rose Mary Benedita Gonçalves
Rodrigo Donizete Gervasio	Rosa Maria Alcântara dos Santos Dias	Rose Moreno Erlin Nunes
Rodrigo dos Reis Capuano	Rosa Maria Batista Lima	Roseane Coutinho Blanez
Rodrigo Felizardo	Rosa Maria Catapirra Silva	Roselaine de Almeida Campos
Rodrigo Fernandes	Rosa Maria Savino Simões Melo	Roseli Aparecida Oliveira Araújo
Rodrigo Graciano Tiroti	Rosa Tieko Tashima	Roseli Barbosa de M. Beserra Santos
Rodrigo Imada	Rosana Alcalde	Roseli Chaves
Rodrigo Paiva de Queiroz	Rosana Alves dos Reis	Roseli Polo
Rodrigo Querino dos Santos	Rosana Aparecida Marques Gomes	Roseli Rosa dos Santos
Rodrigo Rix Izidoro	Rosana Botelho Campos	Rosely Felizardo
Rodrigo Tadeu de Miche	Rosana Capobianco Soares	Rosemeire Bononi Pires
Rogéria de Assis	Rosana Nataise Nascimento de Oliveira	Rosemeire Castilhioni Branco
Rogerio Adriano Abe	Rosana Regina Cozzani	Rosemeire Cordeiro Santos
Rogerio Andrade de Almeida	Rosana Ruiz Bichuete	Rosemeire de Assis Divino Silva
Rogerio de Moraes Serafim	Rosana Souza Leite	Rosemeire de Oliveira Pontes
Rogerio de Souza	Rosane Pereira	Rosemeire Zanon Silveira
Rogerio de Souza Lima Barros	Rosane Soares da Rosa	Rosemir Gonzaga da Conceição
Rogerio dos Santos Ângelo	Rosângela Aparecida de Souza	Roseneide Alves Pinto Souza
Rogerio Grottí	Rosângela Aureliano da Silva	Rosi Selenic
Rogerio Silva de Paula	Rosângela da Costa Pinheiro	Rosiane Pandolfi Takada
Rogerio Xavier da Silva	Rosângela da Silva Campos Manoel	Rosicleia Pereira dos Santos Lima
Rogerio Zeigler	Rosângela de Oliveira	Rosilaine Abigail Souza dos Santos
Ronaldo Adib Kairalla	Rosângela dos Santos Domingues	Rosimeire Ângela de Queiroz Soares
Ronaldo Carvalho Oliveira	Rosângela Gigliotti	Rosimeire da Silva e Silva

Rosimeiri Pardinho de Oliveira	Samantha Ribeiro Silva	Sandra Regina da Costa Barbosa
Rosimere Almeida dos Santos Costa	Samar Freschi de Barros	Sandra Regina Leal Roncon
Rosineide Rodrigues Lira	Samara de Souza Ricardo da Silva	Sandra Regina Pedro Silva
Rossicler Vasconcelos Vilhena	Samara Pereira da Silva	Sandra Regina Sousa
Rozarina Sanae Tanaka Muraki	Samara Santos Souza	Sandra Santiago Sino
Ruben Carvalho Franceschi	Samia Zahi Rached	Sandra Vitória dos Santos Souza
Rubens Benati Junior	Samille Victoria dos Santos Silva	Sandrigo Mangini
Rubens da Silva	Samuel Borges dos Santos	Sandro Nascimento
Rubens Drulis	Samuel Felipe Batista de Melo	Santiago Raul Arrieta
Rubens Fontes Guimarães	Samuel Padovani Steffen	Sara Barbosa Lima da Conceição
Rubens Rodrigues de Almeida Filho	Samuel Terra Gallafrio	Sara de Oliveira Xavier
Rudinei dos Santos Bichet	Sandoval Rodrigues Costa	Sara dos Santos Vital das Neves
Rute Barbosa Nunes	Sandra Adriana Santos de Souza	Sara Michelly Gonçalves Brandão
Rute Maria de Jesus	Sandra Aparecida dos Santos	Sarah Aparecida Arimateia de Oliveira
Rute Mello Diniz Ribeiro	Sandra Aparecida Lavratti	Satiko Shimada Franco
Rute Silva Boukhalfa	Sandra Barioni de Paula Assis	Savia Christina Pereira Bueno
Ruth Maria Carneiro Stabile	Sandra Conceição de Lima Benzoli	Scheila de Jesus P. Rabelo Pereira
Ruth Romero Augusto Tonsich	Sandra Coutinho Martin de Amorim	Sebastiana Helena Viana Paulino
Ruy Ferreira Junior	Sandra Cristina Sinno Valiate	Sebastiana Maria de Jesus
Ruy Tadeu Valenti Junior	Sandra D'Agostino Mercês	Sebastião José da Silva
Sabrina Brandão da Silva	Sandra de Sousa Faustino	Sebastião Marcos da Costa
Sabrina Pacheco do Amaral Vendramini	Sandra Francelino Tomaz	Sebastião Rodrigues Correa
Salatiel Soares da Silva Junior	Sandra Helena dos Santos Pereira	Selma Aliotti Palácios
Salete Mezzacapa da Silva Magnani	Sandra Mara Savino Scaramuzzo	Selma Crispim dos Santos
Salete Ronsoni Pacheco	Sandra Mari Fujii	Selma Cristina Quaia Fortunato
Salviano Mendes da Silva	Sandra Maria Cyrino	Selma Peixoto da Silva
Samanta Maria Baptista Tancredi	Sandra Maria Monteiro	Selma Regina da Silva Zampolli
Samanta Midori Iwai de Paiva Arakaki	Sandra Maria Viana	Selma Rodrigues da Silva
Samantha Gabrielli Sarmanho Costa	Sandra Mendes de Oliveira	Selma Yoshimoto
Samantha Nascimento Silva	Sandra Miranda Souza	Sergio Amauri Pereira
Samantha Otaviano Ferreira	Sandra Regina Cândido Salles	Sergio Augusto Mezzalira Martins

Sergio Barbosa  
 Sergio da Conceição Simões  
 Sergio de Oliveira  
 Sergio Eduardo Demarzo  
 Sergio Ferreira de Oliveira  
 Sergio Freitas Siqueira  
 Sergio Jallad  
 Sergio Montoni  
 Sergio Oliveira da Cruz  
 Sergio Oliveira Ferreira  
 Sergio Timerman  
 Sergio Toshikatsu Murakami  
 Sheila Cristina Marques de Souza  
 Sheila de Araújo Graca  
 Sheila de Gouvêa Nunes  
 Sheila Fausto  
 Sheila Galdino da Silva  
 Sheila Vilma Medeiros Freire  
 Sheile de Oliveira  
 Sheyla Renata Santos Cipriano  
 Shirlei da Silva Queiroz Severiano  
 Sibele Lopes Leite  
 Sibila Bernardinelli Zanatta  
 Sidnei da Silva  
 Sidnei Seganfredo Silva  
 Sidney Gonçalves Leite  
 Sila Vitória dos Santos  
 Sileide Maria Pio de Jesus Lemos  
 Sileide Mendes da Silva  
 Silmara Araújo de Souza  
 Silmara Carvalho  
 Silmara Cristina Fahl Bara  
 Silmara Molinas Ferreira  
 Silmara Panhota  
 Silvana Angelina Dorio Nishioka  
 Silvana Aparecida Campos Sales  
 Silvana Dias Aguiar  
 Silvana dos Santos Pereira  
 Silvana Gondim Ribeiro Maglioni  
 Silvana Maria dos Santos Gonçalves  
 Silvana Mitsue Santos Souza  
 Silvana Severino Cardoso  
 Silvana Teresa Bondioli  
 Silvane Munhoz Rocha  
 Silvania Maria Silva Rodrigues  
 Silvano Pedro Aristides  
 Silvia Alvarenga Alves  
 Silvia Carvalho de Almeida  
 Silvia Gaspar  
 Silvia Helena Dolavale Pimenta  
 Silvia Helena Gelas Lage Pasqualucci  
 Silvia Hitomi Yamada  
 Silvia Maria da Silva Abib  
 Silvia Maria de Souza Araújo  
 Silvia Maria Teixeira da Silva  
 Silvia Marina de Souza Oliveira da Silva  
 Silvia Martins Sydow  
 Silvia Mendoza Furtado  
 Silvia Moreira Ayub Ferreira  
 Silvia Nogueira Inzinna  
 Silvia Regina Garrubbo  
 Silvia Rocha Cangussu Melo  
 Silvia Sirota  
 Silvia Vidal Campos  
 Silvina Teixeira Santos  
 Silvio Alves Barbosa  
 Silvio Cesar dos Santos Oliveira  
 Silvio Roberto dos Santos  
 Silvio Zalc  
 Simão Bacht  
 Simone Alves de Miranda  
 Simone Alves dos Santos  
 Simone Aparecida de Camargo  
 Simone Aparecida Galles Bonet  
 Simone Bueno Kallas  
 Simone Correia Sacramento  
 Simone de Oliveira Muniz  
 Simone de Souza Santos  
 Simone dos Santos Cardoso  
 Simone Lacerda Vasconcelos  
 Simone Leite Torres  
 Simone Martins de Lucena  
 Simone Miranda Gomes  
 Simone Oliveira Cezar  
 Simone Oliveira da Rocha  
 Simone Regina dos Santos  
 Simone Silvia de Souza  
 Simoneide Leite de Souza Muniz  
 Sirlei Cristina da Silva  
 Sirlene das Virgens  
 Sirlene de Souza  
 Sissy Lara de Melo  
 Solange Aparecida Consorti

Solange Aparecida Eugenio Paschoa	Stephanie Tairowite Morales	Talita Slizys Martinez
Solange Cristina Soares Pereira	Suelem Aparecida da Silva Sagiori	Talitha de Albuquerque S. A. de Jesus
Solange de Souza Gil	Suelen Caroline da Silva	Talys Naomi Harada Bonora
Solange Desiree Avakian Mansur	Suelen Cristina Russafa Nascimento	Tamara Lúcia Moreira Maia
Solange Donizete Zorzi Costa	Suelen Lapa Marcolino de Souza	Tamiris Simionato Baptista
Solange Gomes Pereira	Sueli Alves Pereira	Tan Chen Wu
Solange Gonçalves dos Reis	Sueli Aparecida da Silva	Tânia Cristina Braguin Ramos
Solange Hoshino de Souza	Sueli da Silva	Tânia Cristina Pedroso Montano
Solange Maria Castro de Farias	Sueli Lisboa Homem	Tânia Elisabete Faleta
Solanje Pires Matos	Sueli Lopes da Rocha	Tânia Emiko Odaka dos Santos
Solimar Miranda Grande	Sueli Matos Bazani	Tânia Gonçalves Ferreira da Silva
Sônia Aparecida Cirino Nobres	Sueli Rocha Martins de Souza	Tânia Mara Varejão Strabelli
Sônia Lucena Cipriano	Sueli Senhorinha Rocha	Tânia Maria Alves de Sousa
Sônia Luci Quirino da Silva	Sueli Stifoni	Tânia Maria Ribeiro Santos
Sônia Maria de Lima	Suellen Estrada da Silva	Tânia Marie Ogawa Abe
Sônia Maria Ferreira Melo Mesquita	Suellen Melissa Gonçalves Afonso	Tarso Augusto Duenhas Accorsi
Sônia Maria Nakazato	Suellen Ricci de Menezes	Tathiane Lacerda Costa
Sônia Maria Sant'Ana Vieira	Suely Aparecida Pinheiro Palomino	Tatiana Alves Dutra da Silva
Sônia Meiken Franchi	Suely da Conceição Puerta Garcia	Tatiana Cristina Carvalhal
Sônia Priscila Ivis de Lima	Suely Pereira Zeferino	Tatiana da Silva Ferreira
Sônia Ramalho Dantas	Suenia Freitas Carvalhal	Tatiana de Carvalho Andreuci Torres
Sônia Regina de Aguiar Dantas	Susan Caroline Pinto Borba	Tatiana de Medeiros Pedra
Sônia Regina de Souza	Susana Signorini	Tatiana de Oliveira Cardoso
Sônia Regina Divino	Suzana Pacheco Salum	Tatiana Felipe da Rosa Pacheco
Sônia Regina Tallarico Cecilia	Suzane Vieira da Luz Barros	Tatiana Gonsales
Sônia Romero da Silva	Suzi Franca Neres	Tatiana Machado
Sônia Sposito	Tailma Dantas Ribeiro	Tatiana Maria Tenório Cavalcanti
Sônia Tkatch	Tais Alcântara Queiroz	Tatiana Miranda Monteiro
Soraia Genovesi	Tais Modesto Aguiar	Tatiana Santiago Gremes
Stela Alves Pereira	Talia Falcão Dalcoquio	Tatiana Sayuri Izumi Kagohara
Stephani Vasques Lira	Talita de Lima Galdi	Tatiana Teixeira Gomes

Tatiane Amaral Sachi	Thais Trindade Ignácio da Silva	Tiffany de Souza Stravino
Tatiane Antunes Teixeira	Thaisa Fagundes Correa	Toni Cleson Lopes Santos
Tatiane Bittencourt Sanches	Thaisa Liberman Katz	Uadson Sued Vieira da Silva Lima
Tatiane Borges Soares	Thalita Hayashi Sereni	Ubiratan de Paula Santos
Tatiane Cristina dos Santos Boldrini	Thalles Duarte da Silva	Ursulino do Carmo Filho
Tatiane Cristina dos Santos Pessoa	Thamara Barbosa da Silva Rosa	Vagner Dal Re de Souza
Tatiane Ferreira Guimarães	Thamires Silva Sousa	Valdecira Barbosa Ferreira
Tatiane Leal dos Santos	Thamires Suellen Alves Pereira Santos	Valdeluce Gomes de Freitas Uemura
Tatiane Mendes Cizotto	Thamirys Timoteo de Almeida Oliveira	Valdemir Nunes da Silva
Tatiane Pereira dos Santos	Thamyres Regina da Silva e Sousa	Valdemy Novais da Silva
Tatiane Sayuri Oiafuso	Thatiane Facholi Polastri	Valdinei dos Santos Souza
Telma Cristina Bastos de Souza	Thauany Martins Tavoni	Valdir Roberto Bezerra Benites
Teresa Cristina dos Santos Veloso	Thaylla Karina Soares de Oliveira Vieira	Valdirene Pereira Dias Sacramento
Teresa Cristina Gusmão Alves	Thaysa Moreira Santos	Valdirene Piedade da Silva
Teresa de Jesus Fonseca Loureiro Sene	Thelbas Luís Ribeiro de Sá	Valdirene Xavier Alves de Oliveira
Teresa Maria Pereira Cardoso	Thiago Andrade de Macedo	Valdivino José de Jesus
Teresa Martins Vieira	Thiago Davidovas	Valéria Aparecida da Costa Hong
Teresa Yae Takagaki	Thiago de Brito Carvalho	Valéria Aparecida de Camargo Seba
Teresinha Alves de M. Bevilaqua	Thiago Juvêncio da Silva	Valéria Correa de Jesus
Teresinha Auad de Carvalho	Thiago Luís Scudeler	Valéria da Conceição Saraiva
Tereza de Jesus dos Santos	Thiago Midlej Brito	Valéria de Melo Moreira
Tereza Vieira Santos	Thiago Ovanessian Hueb	Valéria Felix dos Santos da Nova
Terezinha Pereira de Santana	Thiago Tomaz do Nascimento	Valéria Francisco Ferreira
Thais Ana Gomes	Thiana Yamaguti	Valéria Pereira Aguiar dos Reis
Thais Chang Valente	Thuany Ribeiro de Andrade	Valmir Antônio de Souza
Thais de Barros	Tiago de Faria Jaques	Valmir Santos Oliveira
Thais Leite de Almeida	Tiago de Jesus Costa	Valquíria dos Santos Pires
Thais Pellegrini Gonçalves	Tiago Gomes dos Santos Luz	Valquíria Gaiao Palmieri
Thais Reis de Leão	Tiago Oliveira da Silva	Valter Garcia Santos
Thais Rodrigues de Almeida Silva	Ticiane Carolina Gonçalves F. Campanili	Valter Hermogenes Julio
Thais Rossini Santos	Tiemi Marina Ikeisumi	Valter Rocha

Vanda Lenir Pereira Gasparini	Vânia Sanches Bulgarelli	Versiany de Paula Cota
Vanda Lúcia Bezerra Silva	Vaniele Barros de Souza Lima	Veruska Stachurski Carvalho Santana
Vanderlei Meneghini	Vanilda Gomes de Souza	Vicente Ribeiro do Nascimento
Vanderli Regina de Britto Menezes	Vanilda Xavier de Carvalho	Vicente Soares Ferraz Junior
Vanessa Adélia de Alvarenga	Vanuza da Costa Brito	Victor Cury Laruccia
Vanessa Alves Guimarães Borges	Vera Aparecida de Oliveira	Victor Gabriel da Silva Reis
Vanessa Cristina Alves	Vera Aparecida dos Santos Araújo	Victor Sarli Issa
Vanessa de Cassia Raymundi	Vera Demarchi Aiello	Vilma Antônia de Souza Quadros
Vanessa Ferreira Amorim de Melo	Vera Lúcia Alves Martins	Vilma Barroso da Silva
Vanessa Gois de Souza	Vera Lúcia Araújo Espírito Santo Faliosa	Vilma Luzia Silva
Vanessa Leite Rodrigues	Vera Lúcia Bonato	Vilma Nepomuceno
Vanessa Lickel Dantas Lopes	Vera Lúcia Buarque de Gusmão	Vilma Silva Vatanabe
Vanessa Macedo Carvalho	Vera Lúcia do Nascimento	Vinicius Alexandre Cordovani
Vanessa Martins Sambrana	Vera Lúcia Leandro Silva	Vinicius da Silva Poeta
Vanessa Monteiro da Silva	Vera Lúcia Lila Ramos	Vinicius Gonçalves de Brito
Vanessa Paparella de Jesus	Vera Lúcia Lopes	Vinicius Lopes Felix
Vanessa Resende Zago	Vera Lúcia Pereira	Viridiana Alves Perego
Vanessa Ribeiro Silva	Vera Lúcia Pereira Oliveira	Vitória Régia Vieira Brito de Couto
Vanessa Rodrigues Affonso	Vera Maria Cury Salemi	Viviane Almeida Diniz
Vanessa Rosa Cerboncini de Oliveira	Vera Regina de Morais Coimbra	Viviane Araújo Bezerra
Vanessa Rossato Gomes	Vera Soares Carvalho Neves	Viviane Barbosa Martins
Vanessa Santos Sallai	Veridiana Fonseca Furtado	Viviane Fátima Lopes
Vânia Cerqueira Santos	Verônica Machado Marques de Oliveira	Viviane Felgueiras Ruiz
Vânia de Souza Cruz	Verônica Martins Fernandes	Viviane Felix dos Santos da Nova
Vânia Moreira Sorrentino Pereira	Verônica Porto Carreiro V. Coelho	Viviane Ferreira Cesar
Vânia Osti	Veronilda Severina da Silva	Viviane Rossi Figueiredo

Viviane Santos Fernandes Venâncio  
Viviane Siqueira Zerbinati  
Viviane Tiemi Hotta  
Viviane Zorzanelli Rocha Giraldez  
Wagner A. Borges do Couto  
Wagner Almeida Campos  
Wagner Bezerra da Silva  
Wagner de Souza Nunes Vieira  
Wagner Jorge Santos  
Wagner Lopes da Silva  
Wagner Lopes Pires  
Wagner Martins de Oliveira  
Wagner Santana e Silva  
Wagner Tadeu J. do Nascimento  
Wagner Toniolo  
Wagner Vieira de Campos  
Walkiria Reis Generoso  
Walkiria Samuel Ávila  
Wallace Fernandes  
Wallace Fontes de Oliveira  
Walmir Rufino da Silva  
Walter Barbosa Junior  
Walther Yoshiharu Ishikawa  
Wanda Teixeira Moreira do Nascimento  
Wanderlei Santos Monteiro Gomes  
Wanderleia Camargo

Washington Robert da Silva  
Wellington Maciel de Freitas  
Wellington Coelho Dias  
Wellyn Silva de Carvalho  
Wendell Marino Pereira  
Weriton Abreu Bernadi  
Wesley Bastos da Silva  
Whady Armindo Hueb  
Wiassara Moreira Campos  
William Azem Chalela  
Wilma Hisae Aochi Lucio  
Wilma Tomiko Maeda  
Wilquimar Martin Vianna  
Wilson Mathias Junior  
Wilson Salgado Filho  
Wilton Santos Freire  
Xavier Dias dos Reis  
Yago Russo Fava  
Yone Ferreira Barbosa  
Yoni Crociatti  
Yuri Placa Stella  
Zaira Beatriz Costa Silva  
Zélia de Lima Xavier  
Zilda Santos Costa  
Zilma Dias de Carvalho  
Zoraia Vieira Furlan

## PESQUISA

Acervo Memorial do InCor

## REFERÊNCIAS

25 anos de história: Serviço de Psicologia do Instituto do Coração / editor Luiz A. Egypto de Cerqueira - São Paulo: Serviço de Psicologia do InCor: Museu da Pessoa, 1999.

80 anos de História da Disciplina de Cirurgia Torácica da FMUSP / Paulo Manuel Pêgo Fernandes; José Ribas Milanez Campos (editores) - São Paulo: editora, 2014.

Da Faculdade de Medicina e Cirurgia de São Paulo à Faculdade de Medicina da Universidade de São Paulo: Conjunturas e Contextos / Maria Gabriela S. M. C. Marinho e André Mota (organizadores). São Paulo: CD.G Casa de Soluções e Editora, 2012.

Departamentos da Faculdade de Medicina da Universidade de São Paulo: Memórias e histórias / André Mota e Maria Gabriela S.M.C. Marinho (organizadores) - São Paulo: CD.G Casa de Soluções e Editora, 2012.

Dr. Zerbini: um coração pela vida / organização Nanci Corbioli; texto Graziela R.S. Costa Pinto, Nanci Corbioli, Regina Rocha. - São Paulo: Lemos-Editorial, 1999.

Enfermagem no InCor: 40 anos / coordenação Jurema da Silva Herbas Palomo, Vanderli de Oliveira Dutra; pesquisa histórica Monica Musatti CyTrynowicz. - 1. ed. - São Paulo: Narrativa Um, 2015.

Relatório de Atividades Comissão Científica, 2007-2010. InCor-HCFMUSP. Fundação Zerbini. Disponível em: [http://www.incor.usp.br/sites/incor2013/docs/comissao-cientifica/relatorio/Relatorio\\_Atividades\\_2007-2010.pdf](http://www.incor.usp.br/sites/incor2013/docs/comissao-cientifica/relatorio/Relatorio_Atividades_2007-2010.pdf).

Relatório InCor 40+. InCor-HCFMUSP. Diretoria Executiva, 2017.

## ENTREVISTAS E CONTRIBUIÇÕES

Prof. Dr. Roberto Kalil Filho	Dra. Maria Ignez Feltrim
Prof. Dr. Fábio Jatene	Dra. Bellkiss Romano
Prof. Dr. Paulo Pêgo Fernandes	Dra. Sônia Cipriano
Prof. Dr. Carlos Roberto de Carvalho	Prof. Dr. Pedro Carlos Piantino Lemos
Prof. Dr. José Antonio Ramires	Dra. Jurema Palomo
Prof. Dr. José Eduardo Krieger	Prof. Dr. Luiz Aparecido Bortolotto
Prof. Dr. Jorge Kalil	Prof. Dr. Marcos Samano
Prof. Dr. David Uip	Prof. Dr. Mario Terra Filho
Prof. Dr. Eduardo Moacyr Krieger	Rita Amorim
Dr. Edison Tayar	
Dr. José Manoel de Camargo Teixeira	
Dr. José Antônio de Lima	

**Coordenação Editorial**

Prof. Dr. Fabio Jatene  
Dr. José Manoel de Camargo Teixeira  
Prof. Dr. Pedro Carlos Piantino Lemos  
Rita Amorim  
Dra. Rosângela Monteiro

**Editores de Divisão**

*Divisão de Cardiologia*  
Prof. Dr. Roberto Kalil Filho  
Prof. Dr. Luiz Aparecido Bortolotto  
*Divisão de Cirurgia Cardiovascular*  
Prof. Dr. Fabio Jatene  
*Divisão de Cirurgia Torácica*  
Prof. Dr. Paulo Pêgo Fernandes  
Prof. Dr. Marcos Samano  
*Divisão de Pneumologia*  
Prof. Dr. Carlos Roberto Ribeiro de Carvalho  
Prof. Dr. Mário Terra Filho

**Editores Adjuntos**

Profa. Dra. Bellkiss Romano  
Prof. Dr. David Uip  
Dr. Edison Tayar  
Prof. Dr. Eduardo Moacyr Krieger  
Prof. Dr. Jorge Kalil  
Dr. José Antônio de Lima  
Prof. Dr. José Antônio Franchini Ramires  
Prof. Dr. José Eduardo Krieger  
Dra. Jurema Palomo  
Dra. Maria Ignêz Feltrim  
Dra. Sônia Cipriano  
**Fotógrafo**  
Marcelo Souza



EXPEDIENTE

**MATRIZ SÃO PAULO**  
R. Barão do Triunfo, 88  
14º andar – Campo Belo  
São Paulo – SP  
CEP 04602-000  
Tel/Phone (+55 11) 5054-7757

**FILIAL CALIFÓRNIA**  
Downtown City National Plaza  
515 S. Flower Street, 36<sup>th</sup> Floor  
Los Angeles – Califórnia – USA  
Zip Code 90071  
Tel/Phone (+1 213) 236-3634

**FILIAL PERNAMBUCO**  
JCPM Trade Center  
Av. Eng. Antonio de Góes, 60  
7º - 14º andar – Boa Viagem  
Recife – PE – CEP 51010-000  
Tel/Phone (+55 81) 2122-8135

**FILIAL PARANÁ**  
Centro Empresarial Jatobá  
Av. Pasteur, 463 – 13º andar  
Batel – Curitiba – PR  
CEP 80250-080  
Tel/Phone (+55 41) 2101-1668

**FILIAL ESPÍRITO SANTO**  
Enseada Corporate  
R. José Alexandre Buaiz, 300  
20º andar – Enseada do Sul  
Vitória – ES – CEP 29050-545  
Tel/Phone (+55 27) 3375-8747

**Edição**  
BB Editora

**Diretora Comercial**  
Renata Hernandes

**Gerente Financeiro**  
Antonio Alonso

**Coordenadores de Conteúdo**  
Andréa Mota  
Rafael Silvestre

**Assistentes Administrativos**  
Gleice Pedrino  
Jessica Martins

**Diretor-Geral**  
Baroni Neto

**Gerentes Comerciais - SP**  
Adriana Ribeiro  
Ana Carolina Guilherme

**Criativos**  
Nivio Gaspar  
Siula Valentim  
Vanessa Ferreira

**Editores**  
Abrahão de Oliveira  
Larissa Ferreira

**Diretores de Criação**  
Rafael Sanches  
Marcelo Souza

Elaine Isiama  
Jéssica dos Santos  
Sara Aquino

[www.bbeditora.com.br](http://www.bbeditora.com.br)  
[facebook.com/bbeditora](http://facebook.com/bbeditora)



